

vrlošćih moćežejnyh bolocow w uchwobosci a najliscje wroćenju tchorože močara. Pšćebowdže so hani pšćes darmotne pšćebowdženje we Wohlmutnowym inštituce w Budušćinje, na Moltkowej drozy 31, delta, hōžej so tež pšćeriti rěči.

Wozjewjenja.

Niebjelu 2. julija, wop w 3 hōž, so w Běrnarje hōžćenju w Sčislu 15 mještich faldowuchow mētrov, 24 mještich halowuchow hrowach a nōtre parjelle pšćenow fa hotowe pšćenije pšćebowaju. Drjewo tež wōjche Schmitzke žiwnošće w Lubjenu.

Wuturu, 4. julija, dōtožnja w 10 hōž, so na rōčesfuble w Grotzhenerštorje pola Sčernitza 5 bještajšich font, brēnisch a sčejšich, 9 i wōjstnu njehtmanich remonow a 19 2 klnich sčěžiwow na pšćebowdženju pšćebowaju.

Wiat, 7. julija, so w lēnu Špiniaušeho rōčera (pola Rakj) ičšbowane drjewo fa hotowe pšćenije pšćebowaju: 280 hōjnowich dolnich sčěžiwow (51,4 fm.), 432 nm. točenšeho drjewo fa wopšćeriti, 30 nm. palnjich faldowow 2. družiny, 34 nm. pšćenow, dōte w Gortnej hōti: wotolo 300 nm. točenšeho drjewo, 1 bješt. bēne. Wobbladnje do sčēja je tež i rōčeritni fakturim dōmole. Wšćomne pōtšćenje maia so 7. julija hōč do 12 hōž, pšćipōbitu do fanšije Dejno-Wuželšanskeho inšćejšnow jowōdaj.

hamiske wozjewjenje z Budušina.

Wotlet wot 1. Juli d. 3. ab 90 Wart je detotaliter ab Wert.

Der Gaspreis für Rechnungsmonat Juli wird festgesetzt, jedoch die Kostenpreisoberhöhung betraunt ist.

Wagen, den 30. Juni 1922.
Der Stadtrat, Abt. Gas- und Wasserwert.

Zdžējenje kursow

Serbskeje ludowaje banki

a Dražšanskeje burzy wot 30. junija 1922

Kurzy dewizow

1 amerik. dolar	placē	874,97	němsk. hriwnow
1 jōndž. punt		1 657,10	
100 franc. frankow		3 128,95	
100 šwajcarskich fr.		7 108,90	
100 čėk. krownow		714,30	
100 awstriak. kr.		1,20	
100 pōlškich mark.		8,10	

5%	Deutsche Reichsanleihe	77,50
	Deutsche Sperrkuponanleihe	86,37
3%	Schäsische Rente	64,26
4%	Kreditanst. Sächs. Gem. Kommun. Kreditbriefe	82,50
3 1/2%	Lausitzer Pfandbriefe	88,
4%	Lausitzer Kreditbriefe	99,50
3 1/2%	Landwirtschaftl. Kreditvertrau Pfandbriefe	93,
4%	ditto	104,87
3 1/2%	Landwirtschaftl. Kreditbriefe	79,50
4%	ditto	85,75

Wicnje placišny w Budušćinje wot 1. julija 1922.

Pšćebowjēt.	najmijšija placišnja	najwōjšich placišnja	
		hr.	pl.
Pšćehōž, na wotobedaj	50 kilo	—	115,-
šwona wotobedaj	50	920	950
Wjēza, na wotobedaj	50 "	—	105,-
šwona wotobedaj	50 "	650	675
Ščejmješt, na wotobedaj	50 "	—	100
iw. wotob.	50 "	775	800
Wšōw, na wotobedaj	50 "	—	90
šwona wotobedaj	50 "	725	750
Waps	50 "	—	—
Wěrnj,	50 "	120	140
Ešyno njejawjane	50 "	350	400
Ešloma, i maich, mōčej, praš.	50 "	150	160
i gypomi mōčena	50 "	180	200
Pšćehōžna muša, pšćemēta po šafurškim pšćebowjējam: we hrowob. dnym wotowanju	50 kilo	—	1300
na hramki wot 2. jana.	50 "	—	369 75
Wšōna muša, pšćemēta po šafurškim pšćebowjējam: we hrowob. dnym wotowanju	50 "	—	900
na hramki wot 2. jana.	50 "	—	346 15
Pšćehōžne wotowaj, we hrowob. dnym wotowanju	50 "	—	630
na wotobedaj	50 "	—	130
Wjēzne wotowaj, we hrowob. dnym wotowanju	50 "	—	530
na wotobedaj	50 "	—	130
Wjēzne grōš	50 "	—	—
Wjēznata, 319 ščur	1 ščur	1000	2000
Wutru, burša a i mofarnjow	1 kilo 140 hōž	160 hr.	—
Seja, cještne	4,80 hr. hōž	6 hr.	—

So wubrane twory wōjche placišny.

Časniki
a złote wēcy
wšerownjerski pšćerjenje.
Samen a wopšćeritajnja.
Fritz Nerlich
časnikar we Wolosowach
na Zlo-Komorow. dr. 22.

Wtōžij mērijny
avangelscy Serbjō
hij so jowōtini a so wot Ščojnateho bucha poharaj cija we sčejnawej wōjny we Ščebach faldowaj, čyly hōwje mieno we wudawatni Serb. Now. jowōdaj.

Wijitne hartji
hōwje Smolerjec
knihnikšćerjaja.

Serbski wječor w Droždžiju
w hōwotajetaj
njedzela 2. julija 1922
we Kahodžic hōšćenow
serbske tow „Nadžija“ z Budušina a serbske towarštwō „Zerja“ z Hrodzišca z wōpšćim, džiwanom a wječim Wāch. Serbow z bliska a z dalka pšćepōwaj serbskej towarštwje „Nadžija“ a „Zerja“.

Kašće
Jednore a lōpša, za najwōjši dnjowu placišnu ma šćenje na sklādze
Josef Leska, bildarnja w Kukowje.

Za wišćnjowj a hrowaj cjaž
hō hrowny wōwjejn
„Magen-Inspektor“ - likēr
najliscje poruče.
Placišnja šafuršćicu bještū 140 hriwnow, ša hōžćenjarow tšijho.

Clemens Kluge
w Budušćinje na Māttigowej dr. 19 delka
Wjēzaje jedne foto je na pšćebad w Kamjenzu, na Budušćinjej drozy 601.
Trjebany trumajaj wōš, hōž 25 šćenturim nješe, je na pšćebad w Kēpfarzjad č. 48 pola Kamjenzu.

Hrončka
na sčēnu
w serbskej rjēj, pšćnje na drjewo rjēwane, su hōžo wot 6,50 hr. sem dostaje w
Smolerjec kniharni w Serbskim Dōmje w Budušćinje
Pšćam
hrowom abo pohōžijho wotowajka abo pohōžijka šaj tež šćowku.
Subler Wānšcha
we Wadžad,
Wlōda dōjna
Kofa
je na pšćebad w Maltym Wjēlowje cjištō 52.

Hrodowski park w Njeswaćidle
Njedzela 2. julija 1922, popoldnju 1/4 hōž.
wulki parkowy koncert
kotryž **Buduški koncertowy orchester** pod wōdženjom knjeza koncerneho mīstra **Bendera** wuwjēdže.
Hdy by wjedro njeprihōdne bylo, so koncert w sali „**knježeho hōšćenca**“ wōtnjē. / Po koncerde
wosebny bal w „knježim hōšćenca“
Započatk 1/7 hōžin. Započatk 1/7 hōžin.
Wječor w 8 hōž. 55 min. wot Njeswaćidla wosebny bal de Budušina pōjēdže. Wōn na wšech zastanēch zastajepa ma w Budušćinje pšćizakrjanje do wšech strow.
Wo bohate wopyt so prosy.

Na **ischias khori**
dostanu darmotne rozjawnjenje
we Wohlmutnowym galvaniskim inštituce
w Budušćinje na Moltkowej drozy č. 31 delka.
Rēči serbski.

Portiery
mēlowe tkaniny
tepichi
so doklad, a swēdomōtjē čišna a pšćerabija wot apōlneje firmy
W. Kelling
drastowa barberjaja chemiska čišćenja
Samsne klamy:
w Budušćinje na hēžkowej drozy 6 na Pšćekawej drozy 16,
w Khocobuzu na Hrodkowskej drozy 4,
we Wejercach na cirk wīnej hasy 22,
w Bēlaj Wōdže na Bismarkowej drozy 26,
Přiwōčēcē,
w Kulowje Pšćir Korch na Baderskej hasy 1.

Meble
hōwajucje wōwōdženje,
dōpšćone tuchnje, španje hrow, hārtit, lōpš wot 2000 hriwnow hēm, wšōly po fabrickim placišnjim poruče
Ang. Ejnar na Wjēwōjajšćej drozy napōk, pšćinajnje

Wlōda, wjēwōjajšćejna trumaj je na pšćebad we Wšōjadach č. 17.
Šćerjezi i pšćinowanju šćej na pšćebad w Bēžerfubte w Durjenz
7 mēzajow šćara jalojca je na pšćebad w Šćichowach č. 16.
Wjēwōjajšćejna trumaj je na pšćebad w Rušidžicu č. 5 pola Kamjenzu
6 mīdowuh pšćow je na pšćebad we Wjēferejad, na Wilhelmowej dr. 19.

Wroćiwši so wot rowa našeje po Božej radže zabe zomrēnje lubeje mandželskeje, džowki, sotry, pšćichodnjeje džowki a čety
Haňže Běrmichoweje
rodž. Měrcinkec z Haslowa,
wuprajam za wšō tak nutrne wopokazma šobuzeljanja, pisomne u ornate, za wšōn trōšt, za wōnowowu dobu, za wjezojno a njezanje k rowu, wosebje pak za tak jīmace a bohate pšćenje wšćitum swoj
najwutrobniši džak a „Zaplač Bōh luby Knjez!“
W Haslowje, na dnju khowanja, 25. junija 1922
Hlubeko zrudženy mandželski Jurij Běrmich.

welkej hudebnej hromade jedno, kotrej je jeno malo druzbeje wjerca i to ja 17 d. hca. p. 1917.

* **Szo pisatelj.** Zebni druzicej i Bichowu najesice i drjenom natladeny nos pokusice, kotrej se e cjehtemu antej pifajowicjujuju. Wsu ho pifaj tui pifajesice a ho tat cjehto trani, jo hize druzi do hojerije wumze.

* **Shorofej.** W katolicim wucianije w Mithbeimie nafa hujowa nadpabowaja shorofej, na kotrej hize dje-wieci holow wumze. Wlyka hobi, jo hmad ju ho i wjakom sajedocice abo jo hmad je nekafio nowa thrica. Wjazw holow hifedice cjehto shorofej lezi.

* **Zpewakina tjeha na automobilu.** Pifaj popjednim wuklim oklanje w Newyorku wjedese jedyn auto-mobil njeowjedne njeowje. W Monters, jentim pifed-mecese Newyorka, be widor thetry fruch tjehti wot zret-wije wostbehtu i jon ruzije na nimojedhu automobil hodzij i w kotrajz 5 mofobow hodjece. Wofajowa wobora zretowim thychu i automobilu wofitrow. Puc-towozum njezo wadidito njebe.

* **Micowjedna hmercej.** W Wittedorfje zom w hufajum: hafu morum tejo namafadna. Po feterow-um wuprujenju je zom pifaj nimojedhu Wozu ruzija sajeja, jo je na hlowi do woby pobitna.

* **I jedneho fota podumwifaj ho pifedjei.** W Mar-ferbordje pola Shorzela ja ho sajedim hobotu wjedor wjeowkom jatolne njeowje. Kolofejim je Shchirachowa jedjeje i nekotrimu towaricim na hujesice kolofejimich w Shorzela. Wsu i drjenim kolofejimim hromadje sajedje a padnu tat njeowjow-uje, jo jeho wiciba dothedo drjeva, fiz ruzije nimo jedjeje, pifedjebe. Zretowedneho hujom do Shor-zelice hobotie wjedowice, hizej njejedla rano wum-ze. Naezkanje be ho owerajza hujom pifedwiedja, njeowjedse fatar jeho pifaj kumwim jedjece, dothed-jechu hujowowu wofadlowidja pifedjece.

* **Zetelnicje ujedebje.** Szobotu wopoduju je Welf-jakstej na ckanje i hudewagena do Wiperfurthu tworow czech i toljie wjedje. Wofotowije je i metry wofpede hrojba bele wubny a sejeje idewej-

zowje ja hobot. Cjehtowy wjedidit ho wuci. Zepiej a jentim hobot; i ho fataricije. Pifajowa njeowja njezo jedjeje hana.

* **Zi fruch ho wot hujesice zom djehtel bat.** Wif-chał Wofiej je mieno Americanka, wo kotrajz je hujowa wjeza hujedewej. Wsu je ho wumwiju w hofu pofedwifaj hujom fca fiz hacz i wew i tej hujom wofezut a ho iqno wot njezo djehtel bat. Wjeze dje-letije ja ho hafte tele dny. Wufadon, ho fchwority ras i njez wjedniczej, hu jlabo, wot mui, jo ma nekto dofej.

Nesto woprawdze tunje
ma kozdy w nasim dro-
ma him casu, kiz sobi :

Serbske Nowiny
skara. Wone plaja jezow-
7.50 hr. na cyte stworow-
lsto. Duž skazaje sobi je hnydom
pola Washeho listyowserja. — — —

* **Straf drchowid jetenizacijow we Winie ho pifedje bele woschidra.** Wot hujowicije, hano tek wot jostidowkotrancije frowu ho straf wudaje ka-hidajje.

* **Dobrocijna wubudajizja.** W Budapestu trina-natwa wotizja 20 letim sluzbownu hofu jaja. Kolja je djeowta fawchewi fardicije a be hano gumajiz-woptala. Pofedim czech pifajitaj ho pola behid-izije hujowim ja hujowim hofu. Zola po nekotrij-ducich ho hujowice jako hujbi a fatarice hofdu ras wjemaj a wjedjeit hobi hieč. Pofajizja jaja na pifaj-rosjedlowanij pifewes mjes hujowid hofu. Dofaj hujowid i fofedim hiejede a praj, jo pjenjeje hana

ja jo te, hofe njeje, ale jo ho w hujowicijowu wa-cjena ckanje, wjedicjanim hujom pomabje. Hca-batal be hize nekotro thajaw kronow mjes thud-hujowid wofjedite.

* **105 let staru mummiej je w Newyorku nimej hofejezaw: Sadeb Wepet.** Wsu be pola wofedje nimej Americjanow cjehtejna a fufowana wofobna.

* **Wufi general ho w Hamburgu najedjeit.** Cjehtit Wufatol i fawceje be ho wije chemicich wop-jumaj i pifumot jefowidaj i hu do hofejije wjedow-um, hizej hiedje thuhum hieč wumze. Hoz je nekto hano, hiezo ju wo ruzim argemant, fiz do wjedowiteje we Wlinije pifedwiofaje a wo wofpaw-neniju Wufete czech djehtelje a wo wofedzaw-ucenjanach w hujenije druzje do Hamburga wjed-je, hizej w nekafije pifaj hujedice. Tu iskafuje ho je chemicim pifedwiofawcem, i ckanj hieci hujid-foth fahitajowafche.

* **Zapofatit jniew we Wufeticef.** Po fofowajz dridicajach ho w mrochij djehtel Wufeticef hie faw-ocjena. Wo wofiditowum mjenjuju budja jaf hrejowobote, tat jo budje ho hifedice nekto wum-wjedez woz.

* **W fofote ho fadujit.** Zepiej B. Skrawu w G-erjecje ho i dymom pokusice, fiz pifaj hofejije fotata natladu. Zeho pokusice hiezo wjedowja wo pifedim fofote tejo namafadna.

* **Zom, fiz dze pifed fanal hieč.** E. Wofobna ho wot: Djeowjedim? Erich Lugg wumwiate wne-fohtowum, w kotrajz ho wo wode hofedje hobi a wot dze i nime fanal do fawowofice pifedje. W-owu dze je hize na rizu Thenie ckanj; wone ho jemo dofwotnje wofadidim. Zehobia ma nabju, jo teč fawowum fawowidit hroj hofje.

Swojne powjesce.

W rowani: Skur Altman w Budijicijne i Efu-rodz. Cobuz w Shorzela. — Wawrki wjedow-irid Wefimann i Wdelu rodz. Wawerz w Wefu-rola namajna. Semredz: Eftia Werdud Hempelz w Budijic-ije. — Zurij Pawofelc we Wozezach, 31 L.

CT Centralne dźiwadło w Budyšinje

Wulkeho wuspěcha dla podlěšene hač do **štwórtka** :

Hračk dr. Mabuse
po romanje Bar-
linskeje illu-
str. Nowiny.

II. dźěl: „Inferno“
Hra ludźi z našeho časa w 6 jednanjach
kaž te wjeselohra w 2 jednanjaj

„To wostanje we swojbe“

PT Palastowe dźiwadło w Budyšinje

Potajnostny kalač III. dźěl
originalny amerikanski wulki sensaciski film w 6 dźělach, 18 ep-
isodach a 36 jednanjach

7. epizoda: **W kužele zahuby.** 8. epizoda: **We zlotnistik. rukaeh**
9. epizoda: **Swečki Liverpoola** / w 6 jednanjach
a film. činohra **Potajnstwo guillotiny**
w 5 jednanjach
po sławnym romanje wot Havier de Montepin.

III. dźěl: „Galaor, dobyčeč“

Sylna cjehtiwna frama i 2. cjehtejom je na pifed-
wan w Mufku č. 3.
Sylny fof, bruny walach, a nowa zentrifuga je
na pifedani we Watawan č. 25 p. Lubija.
Młode, nimefse wofedjece pny hu na pifedani
we Wuklim Dajizije č. 100.

Běrný kupuje za hotowe pjenjezy
po wagonach a wjezbach

Khorla Hennig w Budyšinje
na Trělanskej drózy 6 — Telefon 1209

Kupuju
Złote, platinowe wěcy
brillanty kupuje
E. Merslowy, zlotnikar
Kulzowskej č. 6
růžk pětoweho naměsta

Runje wujšla!
Najnowša serbska knižka

WOTROW
— Zružiska Troja —
Spisat Pawol Solta, farar w Lubju.
10. čisto zbirki „Serbska lud. knihowina“
Knižka z wobrazaj pladaj janož 3. — hie-
a je dostaw we „Smolerce knižicic-
černi a knižarni“ zap. dr. z wobm. ruk.
we Serbskim Domje w Budyšinje.

Hosćenc „Běly Kón“
Hosćenc přenjeje rjadowne
mječecel Curt Lange
w Budyšinje
na zwonkownej lawskej hany

Poruča so wšem Serbam a přecelam
Serbow. Jara spodobne a přijomne
přebyanje. Dobro jěsč a pič po zna-
□ □ tym wurjadnym wašnju. □ □
□ Wše wina w najwjetšim wubjerku. □

Kóždu njedzelu koncert

Kupuju
kóždu dźělu

rožki a pšeničy
po džeńskej placiznje

Poručam
majs, ržane wotruby
pšenične wotruby
grisowe wotruby
Prawočanski mlyn.

6 huž
i pjerimje na pifedani
we **Szawrejzach**
č. 20.

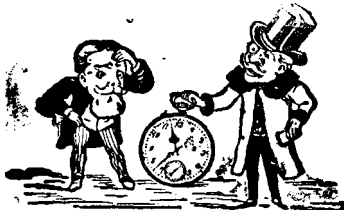
Šolzu
wotajit mandj, hiezo hiečje
i 16. lufjei aba i 1. auguste,
Šeo famoficiz na
W. Alstiej drózy č. 16. I.

Kupuju pifedje
šlote a fšeborne wězy
rječakst, pjerjedice, drabne pjenjezy
a listowe jnawti po najmujch, placizicich
Kupowanija a pifedawanija zentrala
Mar Wenzel w Budyšinje
na hofredickej hofy č. 29

Wšitkim musikalnym Serbam.

Sobotu, 8. julija, popoldnju w 5 hodźinach zeńtu so w Serbskim Domje hłosy wobdarjenja a za serbski spěw zahorjeni sobustawy wšech serbskich spěwanskich towarstwow 1. k založenju stajneho ciltneho serbskeho khora, mužskeho, žónskeho a mješneho. Dale njecht tam wšitey spěwarjo přitnu, kiž chcedža so hłosnje dale wudospólnić přez wosebite wuwučowanje (tworjenje tonow = Stimmbildung). Tež lžěči smědža so wobdźělić. Při tym wšemu wažne ludźbne wuradźowanje. — Dale su za tónsamy dzeń, ale hižom we 3 hodźinach přeprošeni wšitey serbsce hercy, kóždy Serb, kiž hižom někajki instrument hraje abo nisku a chce so we swojim nastroju dale wuwučić. Za wšě zastupjene instrumenty so wosebite hodźiny a wučerjo k wuwučowanju postaja. Založić dźwili so 2. serbski ludowy orchester tak bórzy kaž možno. Přeprošeni su pak tež nadani Serbjo, tež dźěci, kiž chcedža někajki instrument lakie nawuknyć: husle, cello, fletu, clarinetu, oboc, trompetu, pozawnu, röh (Horn) atd., tež gitaru. Chcemy založić 3. serbski hudźbny wustaw = tak rjec konserwatorij z dobrymi wučerjami a dobrymi zaměrami. Tam zněta tež zdźelanu Serbja skladnosć, so dale ponuric do hudźbneje teorieje, přetož harmonija, kontrapunkt, forma, instrumentarija a direkcija budža w programje zastupjene. Kóždy, kiž tute rajdki žita, je proseny, přečelow hudźby na náš zaměr kedźliwy sćinć.

Za Hudźbny wotrjad M. S. Bjarnat Krawc.



Časniki a złote twory

stajnje to najlepše
F. MARSCHNER nasl. M. EWALD
 w Budyšinje na bohatej hasy 9
 Samsna wuporjedźerňa — Samsna wuporjedźerňa

Wacze-li tonja i rezu?
 Sawołojace prošbu hnydom čyšto
653
Přih dorešanjom hnydom i transpertsim
 notom wchjedu.
 Dawom jara wchjotajne wfacijiny.
 Konjaze rešijnjwo **Rutischer**, wječej **Karl Kaufsch**
 w Budyšinje na hornčerskej hažy č.7. Telefon 663

Konje krězu
 po najwobš. wfacijinach w teždom
 čaju konyje
Kurt Kaiser
 plichi mjašowobš jědžach a na
 Humboldtkej dróžy 782 b
 Telefon 403. Wječju ja dobru tworu hač 1200 hriwonow
 so ženatć žimeje muhi.

**Złote, platinowe wěcy
 brillanty kupuje**
 E. Merselowsky, złotnikaf
 Khežorska dróha
 rózki póstoweho naměsta

Kupuju
 lumpy, tojce, stare
 železo, mjedje (metale), běh ishten-
 tawej, běh ishten-
 tawej ishtent a mi-
 nome stejice po najwobš.
 ishtaj wfacijinach. —
Jozef Schubert
 w Budyšinje i börtlin č.7
 Telefon 695.

Přeपोloženje wobkhoda.

Mojim čosónym wotěbérarjam, přečelam a znatym dawam
 k wjedžonju, zo sym swój wobkhod:

Budyšsku kupowańska a předawanska centralu
 hač dotal na hornčerskej hasy 29 wo wjele powjětši a wot
7. julija sem do wobkhoda na
mjasowych wikach č. 8

přeपोložil. Prošu, zo byšće mi hač dotal spoždene dowěrjenje tež dale
 zakhowali a lubim, zo cheu stajnje so prócować, swojim wotěbérarjam
 nanajlěpje poslužować a z dobroho to najlěpje za tunje plaćizny podawać.

Z počesćowanjom

Max Wenzel
 na mjasowych wikach č. 8

Serbske towarstwo „Swěra“ předstaja historisku hru **„GENOFEVA“**

njedzeli 9. julija 1922, wječor we 8 hodž.
 w **Poršicach**,
 watoru 11. julija 1922, wječor 1/29 hodž.
 w **Malešecach** pola Lipiče a
 pjatk 14. julija 1922, wječor 1/29 hodž.
 w **Rakojcach**,
 njedzeli 16. julija 1922 w **Mikowje**

Wšitke towarstwa a wšitey Serbja
 so k temu wutrobnje přeprošuja.

Wolno pohanč jo hnydom wta
 na rucyćfubio w Malešecach.
 Wyhotofurčelna fruma je na pjechdani
 w Duzčinje č. 53.
 Čjorny strážowaniski poš je na pjechdani
 we Kamifu č. 20.
 Wyhotofurčelna fruma je na pjechdani
 w Wurzčinje č. 6.
 Włoda rčhniwa fruma je na pjechdani
 w Pojizku č. 14.

Włobži wječuju
evangelscy Serbjo
 hiž su wšobitni a so wot
 Čowjateho dnja hnydom
 čaju na Kuchlowej wójiznje
 we Serbsch-Kuchlowach, čyhtaj
 žimoje mjeno we wubawarim
 Serb. Now. jěpobach.

Stare list. znamki
 wóje družiny, lukrajne a
 wukrajne, kupuje k wudospo-
 srbjenju swojeje zběrki.
Knikupc G. Janak
 w Budyšinje w Serb. Domje

Nowiny
 čikěne wěcy, knihi
 kg. po 3,25 hr.
 staru papjeru
 kg. po 2,75 hr.

lumpy kg. po 2,— hr.
mjedze (metale) bješe
 po najwobš. ishtaj dnjowjch
 ptačijinach kupuje

Büttner
 wšit žitnych witač č. 12
 Telefon 1204 Rěču herbfti

S r ó d y
 delujdiki
 čjertwjeny dźežel: wofu
 ma na stłobje
Paul Bennewitz
 w Budyšinje

Trěbanu
plyšowu
garnituru
 jato nowu, jofa a 2 hotaj
 ma jara wfacijiny hódno
 na pjechdani
Despang na Wujałow-
 stej dróžy čyšto 4.

Makulaturu
 ma na pjechdani
expedizija
Čserbskich Nowin.

Sprawnu, pilna
fljobjobna hołza
 hač 25 lět stara, jo pšich
 bołewi wješe wta. Šponki
 we wubawarim „Čserbskich
 Nowin“ w Budyšinje

Wulki domowinski swjedžen

w krasnje ležanym
hrodowskim parku w Delnim Wujedze
9. julija 1922
 Započatk 1/2 hodž. popoldnju.

**Krasny drasny a skupi-
 nowy čah.** (Serbski kwas)
 wot wšech wjesnych towarstwow a młodžiny wu-
 wjedženy. Džěcaće hry, reje a druge wzjeslenja.
Krasne koła a kołoreje.
 Ludowe reje po starych pšanjach.
 Serbske a němske kłitorowe spěwy.
Wohnjostroj, wot kužežaw na přihotowanj
Čah z počodujami.
 Na swobodnym jewišću
 to: **Reje** w hrodowskim parku.
Swjedžeński wubjerk.

Solzu

ja pomoziztu do čyhtajčjetnje pja
Smolerjec knihičičerňa
 šop dr f wěbnj, ruf
 na lawickej hričbach č. 4 w Serb. Domje w Budyšinje.

Swobodne městno
 za
Welsec kupny dom
 Telefon 12 w Kulowje Telefon 12

kupuje za hotowe pjenjery
Běrnj po wagonach a wjezbach
Khorla Hennig w Budyšinje
 na Trělanckej dróžy 6 — Telefon 1209

Jurij Hänsel
 w Budyšinje na hntelnskej hažy 34
 Telefon 736.
 Štawna pjechawatnja Rud. Šach
 i Lipifa w Budyšinim kamifim
 hettantowje.
Sklad ratarsk. mašinow
 gratu wšech družin.
Wulki žłob
 narunanfisk dźělow.

Š. Vukov.
4. njeđz. po srij. tr. rano u 7 hod. herbita spovjedb, ve 8 hod. herbita u 1/10 hod. nemita Boža ključa. — Šerbita la evang. Konvokacijevih. — Pop. u 2 hod. roščedžovanje i konfirmitovaneje mitobjim.

Š. Minata.
4. njeđz. po srij. tr. rano u 7 hod. herbita spovjedb, ve 8 hod. herbita u 1/10 hod. nemita Boža ključa. — Šerbita la evang. Konvokacijevih. — Pop. u 2 hod. roščedžovanje i mitobjim.

Š. Rihvarčidja.
4. njeđz. po srij. tr. rano u 7 hod. herbita spovjedb, ve 8 hod. herbita u 1/10 hod. nemita Boža ključa. — Šerbita la evang. Konvokacijevih. — Pop. u 2 hod. roščedžovanje i konfirmitovaneje mitobjim.

Š. Varna.
4. njeđz. po srij. tr. rano u 7 hod. herbita spovjedb, ve 8 hod. herbita u 1/10 hod. nemita Boža ključa. — Šerbita la evang. Konvokacijevih. — Pop. u 2 hod. roščedžovanje i mitobjim.

Š. Vukov.
4. njeđz. po srij. tr. rano u 7 hod. herbita spovjedb, ve 8 hod. herbita u 1/10 hod. nemita Boža ključa. — Šerbita la evang. Konvokacijevih. — Pop. u 2 hod. roščedžovanje i mitobjim.

Š. Šufci.
4. njeđz. po srij. tr. rano u 7 hod. herbita spovjedb, ve 8 hod. herbita u 1/10 hod. nemita Boža ključa. — Šerbita la evang. Konvokacijevih. — Pop. u 2 hod. roščedžovanje i mitobjim.

Hamiske vospjevanja z Budysinja.
Der Kommunikationssach imterhalb der Ostisir Vaga wird wegen Wichtigkeit vom 5. bis mit 12. Juli 1922 geferrt. Der Fahrverkehr wird über Pannowitz 5. Minigswartke gestoppt.
Amtshauptmannschaft Vaugen, 5. Juli 1922.

Genäß § 33 Abs. 1 des Baiergesetzes wird befaugemacht, daß die Rittergutsbesitzer für Mittel beabsichtigt, täglich etwa 10-15 cbm. Wasser aus der kleinen Sprez nach einem Behälter auf dem Gärtnergründstück des Rittergutes zu leiten.
Einwendungen gegen die beehrte besondere Benutzung sind binnen 2 Wochen bei der Amtshauptmannschaft anzubringen, wo auch die Unterlagen und Pläne eingesehen werden können. Die Beteiligten, die sich während dieser Frist nicht melden, verlieren das Recht zum Widerspruch gegen die von der Behörde vorzunehmende Regelung.
Amtshauptmannschaft Vaugen, 1. Juli 1922.

August Teichert
měj. Kurt Teichert, khaachleštajski mištr
Telefon 654 u Budysinje/na serbsk. hasy 18

Wosebity vobkhod za Mišnjanske a kamjenske khaachle kóđeđe družiny. Hospodarske khaachle / Wohnhöuse mašiny
... Wusadžjenja scénov ...

Mišnjanske a bejerske porcelany, majolika, hlinjano tvory, vudžički za sklenicy a vumetlički kamjenzov, plastiki a druge věcy w boljšim wubjeku Tvory přejm. řádovnje. — Poměrnye plačiny Swědomičewo dize

Stare list, znamki
wese družiny, lukranje a wukranje, kóupnje k wodospohynju swojeje zberki.
Knihkupa G. Janak
w Budysinje w Serb. Donje

Štož
něšto kupi, předač abo sebi woznajec
pyta, tón
wozjow to z nawěstkom w „Serb. Nowinach, dha wěsće wotko
namaka
štož pyta.

Serbske towarstwo „Swěra“
předstaja historisku hru
„GENOFEVA“
njedzela 9. Julija 1922, wječor we 8 hod. w **Porsienach**,
wutora 11. Julija 1922, wječor 1/9 hod. w **Malčecach** pola Lipičec a
pjatk 14. Julija 1922, wječor 1/9 hod. w **Rakodjach**,
njedzela 16. Julija 1922 w **Mikowje**

Wšitke towarstwa a wšitcy Serbja so k tomu wutrobnje přeprowja

Solzu Smolerjec knihiščernja
ja pomoznju do čitkjećenje pyta
ja p. i. wotm. tut.
na lawiških wječorach cjo. 4 w Serb. Donje w Budysinje.

Porucjam swoj wulki šlad
mužazny, hólczazny a dječazny woblekow
njedzest. a dželanst. kholowow
najčějšć. manjšest. kholowow, kčju, wfat. kholowow
a lřtrowjnyh žaketow,
bjełbu twerđduh wojenaznyh hólczaznyh woblekow
taž tež bohaty wosjeter wosjedy wozow tunja.

A. Menger na serbsk. hrjebj. č. 6
w Budysinje.

Runje wujšća!
Najnowša serbska knižka
WOTROW
- Lužiska Troja -
Spišat Pawol Šotka, tarat w Lubju.
10. čislo zbrčki „Serbska lud. kulbowanja“
Knižka z wokrzanim plačim jenož 3 — hr.
a je dosto w „Smolerjec knihiščerni a knižarni“ zap. dr. z woznj. ruk.
w Serbskim Domje w Budysinje.

Płatowe a balmjane twory
botowe idatny, dražowne tkaniny w najčějšćich
hódnosćach a po najwulčich plaččinach poručja
August Paul Hilger, měječel Emil Wiltšchek
jenož na seminarkeje hasy 2.

Fotografiski atelijej
Ostara Meistera
w Budysinje na lěžoritej drohy 15 Telefon 438
Wjeđzeli wotworenju. Wo hlinjanju ho tež na wbydy foto-
grafije, teho tunja hlinjane wotbraty, grupy atd.
Prowjećenje po lěžnym wotbratu.

Kedžbu!
Š wuzitkom kupujuće trejebane a nowe
meble, postrowane twory, taž sojy a t. b.
nowe a trič. draštne křanow, komody,
loja i matraznaja a bješ nič a po-
bješčeja, taž tež wječow muzaju a jon-
zaju drašt. Dolyje a krotke sčitornje
a kupnje stajnje na šladje.

E. Stelzig
na hrodowskeje hasy č. 4.
błitko Pětrownje žrdowje. Telefon 1152.



Wagnerowe satwarjonne
:: młočzaje mašiny ::
Wotrijad kam la hebie. — Wubjery lošk a
měny hody, čisne wuměščenje a wuměrne čiščenje.
Šerčotri a šubřaty šiftem.

Gustav Wagner
rataške mašiny
w **Korzymju**
— hamt Sohland — Telefon 171

R u p u j u p š e z o
flote a pšeborne wěp
wječak, pšerččenje, drubne wjenčy
a litowne hnamy po najwulč. plaččinach
Rupowaniska a pšebowaniska centrala
Max Benzel w Budysinje
na hornčej česťej hašy cjo. 29

Serbo! Kupujeje jenož pola tych. křizowam „Serb. Nowinach“ poručja.

Jakub Bräuer w Kamjencu
na północnej drozy 1a
poručja wječow Serbam žwoj wulki šlad
mužazjeje a jonjazjeje drašt. Najčějšće
wobleczenja ja mužow a jonow po měrje
najčrejšćich a najtunichich plačijnach.

Wutrobnje labowanymaj staršimaj
Injejce
Zanej Šhubertej a jebow mandžestkej Gantje
rodž. Stjankež w Mikowje
i jebu šlotemu křaštje
pjatk, 7. Julija 1922.

Denk tuiat staršich Waju wita
Džen wozow, wubjedž poročaj.
Z wotk Wajej žiwje, jebow šitka
Taj wubjedžowaj mandžestkej
Wajej wozow, wubjedž poročaj.
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“

Wozow wješ, taj wubjedž poročaj
Z wotk Wajej žiwje, jebow šitka
Taj wubjedžowaj mandžestkej
Wajej wozow, wubjedž poročaj.
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“

Wozow wješ, taj wubjedž poročaj
Z wotk Wajej žiwje, jebow šitka
Taj wubjedžowaj mandžestkej
Wajej wozow, wubjedž poročaj.
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“

Wozow wješ, taj wubjedž poročaj
Z wotk Wajej žiwje, jebow šitka
Taj wubjedžowaj mandžestkej
Wajej wozow, wubjedž poročaj.
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“
So tajk bješ „Wajej wubjedž poročaj“

Serbske Nowiny

„Serbske Nowiny“ wukhadźeje wódnó dnaj a plac dźewadźať. Wudawk A we wudawani 8 hr., z přispenženjom do domu 7 hr. 50 pl. Do wukraja dźewadźať 60 hr. Wudawk B (z přitohu „Pomhaj Bóha“) we wudawani 8 hr., z přispenženjom do domu 9 hr. 50 pl. Kóždě číslu plac 20 pl.

Hłowny redaktor: Marko Smolek w Budyšinju. Zamožny redaktor: Jakub Rjaza w Kamjenje pola Radworja. Wudawa a dźeł Smolcovej knjižnicařnja, zap družstwo z wobu, ruk., w Serbsk. Domje w Budyšinju. Tel. 687.

Wudawanijska w Budyšinje na lawskich brjobjach č. 4. Za nawšak, 212 maju so we wudawani hač do 10 hodź. do wódnjch plóc so za najo rjedu 2 brjowje. Wobzohmo so stajace nowšak a tabely so wrysje wobližeja. Za reklamowu rjadku plac 4 hr. 60 pl. Rabat po tarifje.

Dnjownica.

Pjatk, 7. pražnika.

Kyril a Method, słowjanskej župaštota.
• 1820 w Njezarowach serbski zbudźel, justiczny radn. Mosak Kłospóski.

• 1809 we Wojerecach Khorla Emil Stanga, farař w Čornym Kholmju, wuda „Zwjesenjenje w duchownych khleralsach“.

Bratrak dwaj mjez Słowjanami
Mjeno slawne nosytaj.

Dźalohoj twj mjez Serbami
Swěrku k deći Božej staj.

Stó duž džakny njesponima
Hišće džansa na njeju?

Dawno jeju krywje hlina,
Nam pak staj we pomajtku.

Michał Domaška.
Z Němpulu je na winje wón pobyl.

Nětk sej myslj, zo je krónu dobył.
Z Radyserbowych knječakow.

Towarstwowski powěstnik.

Cserb. tow. „Balasty“ w Budyšinju wšednje předepróhduje wšednje Čeršowu na swój jabaowy wječor jutře hobotu wječor to 7 hodź. to hočejšuju „Heiterer Wid“ na Wjeleczanjtej dróty. Wo prajnje hoboty wobzy ho prócy.

Cserb. tow. „Radžija“ w Budyšinju. Rašće towarstwo je jutře hobotu na sabaowy wječor bratroweje wobzawu „Balasty“ to hočejšuju „Heiterer Wid“ na Wjeleczanjtej dróty, předepróhduje. Rašće přewoz třej jankje tam někotře 4 hf. přiwu. Štožby hobowu njech ho wobděljej. Wšy stajnje njech ho je stronu hobowatw „Radžija“ hobowanstwa žarnta předepróhduje dla pomizneho lasupa.

Wuchodźowanski hotel imje jutře hoboty wječor we 8 hodź. zwjuzowanje w Budyšinju.

Cserb. tow. „Zawěra“ wšednjotaj nječesju, 9. julija we Sanderškej hočejšuju w Porčizach historisku brnu „Genofka“. Zabozjeć we 8 hodź. Wšityž lubj Čeršbo a rašće bratroweje towarstwo ho wubróbnje wšednjotaj.

Swětne podawki.

Minister Lipinski wo trawnych podawkach wo Zwizkowejje.

Wo njeměrach wo Zwizkowejje minister Lipinski w šaksim hejmje nadobrotu tosprawu podaw. Zwizkowanski dželczerski wurlozaj wurkaj je ho jemu potčiczi, njeměrno potčiczi. Lipinski je tole potčiczenje přichal z wumjenjenjom, zo, hdyž ho hač do 8 hodźinj wječor porjad njestaj, knježestwo je k hročkam statnje tosz předepróhdu njeměrnikam fatrozi. Woturu wo 10 9 hodźinj je ho jemu šdelžo, zo su organizowanaj ašljočerjo kamj polizija wurtowašja, a ho je wurtozajob wučerj z paronilowčej služby mjet a porjad saho tal dočelo postajaj, so je ho wurtozajob, fatrož be ho po potrohju započeta, potčicžija, so je ho nježde 50 milionowym hobowom fajalo, fatrosny ho wurtozobdělja, a so ho lud nježde wjazy njeje šdelaj. Strajezještomow komisariat je jemu šdelaj, so je potroženje saho žale wotrojenje. Lipinski je tešo dla poruczaj, so by ho polizija, fatrož be hjo po puču do Zwizkowa, saho wozčiczi. • W taji je ho itraž dajšeho křištwěčowca wurtozonil. Što je kwapowje podawki fatrowatow, njeje Lipinski

Predešcniki, wukhodźowanske kije

Tabakowote Troska
Wuwjedźenje wóch wurtozajobow
Sachowje a towarstwowje hry

Otto Brandt
(mjet. W. Straube) na znatij. lawskej hasy 8!

hišće šponil. Wón nodže předepróhdu do přeha přitiminuče. Štijeješitno je se hrowje stronu wuštofno činiło. • **Štijeješitno** wobydělčestwo je ho přejaj njeměrach 14 wobobow morio a 70 ho itražilo, je itronu krajnje polizije ho 6 wobobow morio a 10 ho itražilo.

Položenje w němšim hejmje je hišće napjate.
Šač ranje je ho faton wo mječymu wotobadźe žita přichal, položenje w němšim hejmje napjate wotawo. W hriščišćich wobžeješowce faton wo šchtajnju republikitije. W němšotajnje rade je drje ho tužon faton přichal. Wulke wroajenje pať je, hač ho fa njón w němšim hejmje třebnej nědž třeciznje štošow namafatej.

• **Š 1 fatonja fa šchtajnje republikitije hmetne hrojanje** abo htočajnje na cšaj žiwjenja šožbemu hrojanju, fatrož ho pšiči šjednočejšow wobděljej, hšž ma wotobad, hobowanu nječisłobu abo jenohu přebawišeho knježestwa moric. • **Š tym hšmym htočajnjom** ho wobobam hrojo, fatrož wotobad tajšeho wotawěno je ho j přichodźajnje podopjeraju. Wobobaj, fatrož wo wobitazju tajšeho šjednočejšow wještje, ho j htočajnje, pšiči položajnje wobšeješowščaj j šajstwow htočajnje, hdyž wuštofnočje abo wroajenjem wobobam hšmud ponowjej wo tym nječadaja. Tole předepróhdu ho na dužobowach pšiči wurtozajenje dušowopawšitnjoma njenanolajje.

• **Š 2 wotajze: Š šajstwow mjes 2 mješajonaj a 5 fatami, a pobła tře j pjenskejšom htočajnjom hač ho 5 milionow hrišow ho štošja.**

1. **štož šlawnje nahylnojče přecheršiw republikitanstwu fatnje ranje němšeho šata abo jenohu němšeho kraja abo předepróhdu hobowanam nječisłobu abo přebawišeho republikitanstwu knježestwa wurtozajenje abo jim wurtozajnje přichitrojenje, abo štož tole nahylnojče mjetaje abo činičelam abo wobdělčicam wotrojektu, abo štož ho na šerjeje hobowanju tajšeho knježestwa, fatrož hu jalo wotbor nahylnojče pabnje, přichitrožja abo je šlawnje wobojanje;**

2. **štož 1 nahylnojšom přecheršiw republikitanstwu knježestwom němšeho šata abo kraja namoltoja abo nahylnojšom z druhimj wotčiči;**

3. **štož š ho na hobowanju nječisłobu abo přebawišeho republikitanstwu přichitrožja abo šlawnje wobojanje;**

4. **štož šlawnje wurtozajnje a republikitanstwu fatnju formu němšeho šata abo kraja abo němšotajnje darčy wobojanje;**

5. **štož š pšiči šjednočejšitnje wobděljej abo je přichodźajnje podopjeraju, fatrož ma wotmješlenjo, republikitanstwu fatnju formu področej. We wobšebje cškej wotobad ho j htočajnje htošaj;**

6. **so móže ho šožubnemu přecheršiwowanju we němšom mjetajnje němšeho šata na cšaj 5 ltr šakalacj.**

bičja. Pola itronitneho předepróhdu hšmdu w Berlinje ho wještčenje někotre šta hobowanow wotobowjedaja. Žatrojizny žubaw wuštofnowce, fatrož hač detail němšotajnje itronje přichitrožowca, hu wuštozaj pať k němškej ludowej, pať k šerwiturkej itronje přichitrožaj. Duž njenja, zo by ho němšotajnje itrona pšiči nomurowat hštro pohlabija, jeli so by ho němšim hejm rozpuchčij.

• **W němšotajnje itronje hšamej je njejednota nastala.** Wobojanjaje je, so je šowajl wurtozajomničerjow němšotajnje itronje šobanje wuprajaj. So durbj „Zeitsche Tageszeitung“ hšowju šchjowanstwu agitaziju šakalacj, a zo durbj němšotajnje itrona hšowju čisłaje šapowjedajaju politiku šowchadžej. Namjet, to by ho antilemitičkej šchjowanč Wuille se itronu wotmufnij, je drje ho wotobafaj. Wětro pať je, so najwobjaj němšotajnje itronu šowchadžow wobjaj j Wuilleku njemobšowca a so hu hšewi šow točafotno pšiči šakajšim šidče w němšotajnje itronu restaurantu šakalacj.

• **„Novoaris“** so republikitanstwu wještčinju.

• **Berlinški „Novoaris“** w šadownim nastawtu wo pohlednim podobanju němšeho hejma hšowdžžo němšotajnje itronje a hšowčesje hšowne stronu pšiči republikitanstwu šakajšim fatonju wotobafajje. Republikita mjet je ho jenz j republikitanstwu wještčinju, je žentra, demokratow, šakajšom itronow a njemowchadžaj wobjejeje, šakajšaj. Želi so ho jo nještajnje, durbj ho němšim hejm rozpuchčijaj a ho nowy wurtozaj.

• **Wo mordadžim nadpady na Šardena.**
Šač je hjo žale, je něštaje tajne šjednočejšow wurtozajnje pšičafata, mordadžik nadpab na Šardena šakajšaj. Polizija je wurtozajšo, so nodpjerajo we Oldenburgu hšija. Žatrojizny Berlinškej polizije hu hšijo w Oldenburgu wobowjenja předepróhdu a někotre woboboj šajaj.

• **Něšupski němšim itronprijaz čje ho do němškej wotčiczej.**
Němšim něšupškim itronprijaz je pječa pola němšeho knježestwa přistrow šapodať, zo hmet ho do němškej wotčiczej. Štozowanje minister Rathenau je pječa sa to był, so by ho něšupšchemu itronprijazje to dnowloti. Wo Rathenauowym štozowanju wšak hu ho wobšejejeje přecheršiw.

• **Wo mačanje brónjow w Bogtlandstěj.**
W šlawnje w Bogtlandstěj nječesju populohju na jennom ščotome wurtozajnje hšerjenu hšowu wobšowadaju. Šduž wčj předepróhdu, do šerje šakajšaj knježestwa, fatrož 42 župe nowoh wurtozajnje rewołutor a 1400 fatrowow wurtozajniče. Šakajšaj je po šakajšaj hšile pohlednje dny tam šakajšaj. Žandarmcerija je brónje šekrata. Wčj najšerje hšowje je hšmym organizacijom organizacijem w Wartneučeršow, hšječ je hšedždžeje wšakch bogtlandstěj organizacijow.

• **Štrajl do němšotajnje čisłojčerjni.**
Š hriščišćejšim itronom ho ho čisłojčej němšim papjerjantch pjenes namowitnje šakajšaj. Přebw nocisłojčane papjerjane pjenes hu ho hšijo wudake. Duž knježestwo do wurtozajšaj pjenesow wurtozajnje wšakch; wožo njemět, j wotwal pjenesj fa šlatne wurtozaj dostajnje.

Wuštozajenje a němšotajnje nazionalneje itronje.

Štozowanje ministra Rathenau je po šowajl němšotajnje itronje cškej šelšobdžij. Žejnje hobowatnje z hromadajni j njeje wurtozajija. Pohlednje dny je wona pječa wotwoto 100 000 hobowanow špu-

CT Centraïne dźiwadło w Budyšinje

Wot džensa sem

„Co najwjetše we swěće“

Stawizna swěry w 5 jednanjach a

„Natamane mandželstwo“

Wjeselohra w 5 jednanjach / We hłownej roli: **Viala Dana**

PT Palastowe dźiwadło w Budyšinje

Džěci časa

filmowa činohra w 5 jednanjach wot **A. E. Ligo** a **Alfreda Fekete**.

a wjesela ale přemyslna stawizna w 4 jednanjach

„Amerikanska aristokratija“

We hłownej roli: **Douglas Fairbanks**.

Hoscenc „Běly Kón“

Hoscenc přenjeje rjadownje mějeći **Curt Lange** w **Budyšinje** na zwonkowej lawskej hasy

Poruča so wědom Serbam a přecelam Serbow. Jara spodobne a přijomne přebywanje. Dobre jěsć a pić po zna-
 tym wurjadnym wašnju.
 Wšě wina w najwjetšim wubjerku.

Kóždu njezdělu koncert

Trjebane jědne foto je na přidebanju w Njezdělnju č. 7 pola Rubija.



Wohće a hylnje dźelanjske konje
 mješ nim 2 aldenburgskej toble 4 a 7 lět starej. Stej na přidebanju. Zehorjenja su tež dobru čehnjawu šón na netore nježele wuwožići.

Paul Wels w Budyšinje
 tonjowa wítowarnja na Łstanej dróž 6. Tel. 821

Šušdjene lipowe fejenje a familki (Šamillen)
 Hto ho 100 hriwnach kupuje **Wettinška hastyka w Budyšinje.**

Indže kupujeće derje a tunjo šljace mašiny, specialne mašiny nowe a trjebane?

Pola J. RASCH w Budyšinje
 na serbskej hasy čisło 11

Hjano sřěž je na přidebanju w Njezdělnju č. 48.

Serbske towarstwo „Swěra“ předstaja historisku hru „**GENOFEVA**“

njezdělu 9. julija 1922, wječor we 8 hod. w **Poršitech**,
 wutoru 11. julija 1922, wječor 1/9 hod. w **Malešecach** pola Lipčce a
 pjatk 14. julija 1922, wječor 1/9 hod. w **Rakojdach**,
 njezdělu 16. julija 1922 w **Mikowje**

Wětkke towarstwa a wětkcy Serbja so k temu wutrobnje přeprosuja.

Wulke pichšadźowanje jatwoštajenstwa.

Póndzelu, 10. t. m. wot 9—12 a wot 3—6 hod. a wutoru, 11. t. m. wot 9 hod. hem pichšadźowanje na **Surjowskej dróž 301**

Złote, platinowe wětrilanty kupuje **E. Merslovsky, zlotnikaf** Khětorska šroha rók postoweho naměsta

Wotdy wěryžy **evangelscy Serbjo** hž su wólnołwi a ho wot Šewjateho bucha pohnući čkaju we skutkowej winitzy we Šerbskich flakowacž, čkaji hmoje mjeno we wubawacni Serb. Now. Jopobacž.

3 šawske mašiny su plažiny hódno na předaři

J. Rasch w Budyšinje na serbskej hasy 11.

Hoiržen w Barće.
 Njezdělu 1/4 a we 8 hod. wječore marionetowe hru pichšajta **W. Hundert**.
 Wutoru a jatwórt hō tež hrac.

Kućik radosće
 za našu „nadźilju“, našu dorosćenu serbsku młodšćinu.
K. A. Fiedlerjow našće žiwjenja.
 Wozjewja W. O.
Hamjen.
 Wot Hendricha Helny.
 Hdyž k swojemu du tožu
 A hłowu k měrej zložu,
 Sej zdychnu: „Zdžerž mi lubeho,
 O Božo, stajnje swěrneho!“
 A hamjen w jeho mjenje
 Je moje wobzámknjenje.

Duž w wutrobje mje kóže
 A kóža bolosć mřejo,
 Ja žiwjenje sej rozpoznam,
 Što sym a što sej požadam.
 A hamjen w mojim mjenje
 Je moje wobzámknjenje.

Sylza.
 Wot Brandesa.
 To něhdy čas bě zbožowny
 Bě słódke wjesela,
 Hdyž wotpočowach radostny
 Na Twojej wutrobje.
 Nic jeno lubosć, bolosć je
 Tež naju wjazala! —
 Ach Twoja sylza wostanje
 Mi njezapomnita.

Spěw ptačkow haju woněmja,
 Wšón swět bu k pušćenje,
 A slónčna pruha poslednja
 Mi sloči žiwjenje.
 Njech zbožownosć tež zašća je,
 Kž je mje křawila; —
 Hlej, Twoja sylza wostanje
 Mi njezapomnita.

Grust Haue wšichahany a stawnje pichšadźowanje w Rubiju, na nowych wěsach č. 11.
 Sólčich haku 321. Telefon 629.

Wotwjetšij poš. lěto starj, je na přidebanju w Rubiju, na nowych wěsach č. 11.

Polanski jahody a wjidanje kupuje **Grif Mät w Skamjeju**

Na podželne placjenje!
 a ja hotowe pjenješny mujaje buchajaje a dječake wobkři paletoju a uffry

Meble we wulkit wubjerku

Carl Horn nastědnik na hłownym torhočcu, nutšěhod na jersjowej haku čisło 21.

Přecelstwu a znajomstwu!
 Wukhorjena wumrě zbožnje džensa dopodnja naša luba mać a wowka

Marja zwud. Andricka rodž. Hownašćec
 Pohrjeb buče njezdělu rano 1/9 8 hod. tu
 W Radworju, 6. julija 1922

W zrudobje **M. Nawka** a mandželska rodž. Andrickich a džed.

Lužičan 1862, 181.

Lužičan 1899, 181.

dotaknu ministar ministar Ministarstva a dotaknu finansiru ministar Ministarstva... dotaknu ministar Ministarstva a dotaknu finansiru ministar Ministarstva...

Biviani vo vojnskej winje.

Komunikacije novinu iz Francuskej bjez bliskih cjebi nezajedlicke ministarstva... Komunikacije novinu iz Francuskej bjez bliskih cjebi nezajedlicke ministarstva...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

hrydom na uopucenjanje hotovak a ho nijeje u Belograd... hrydom na uopucenjanje hotovak a ho nijeje u Belograd... hrydom na uopucenjanje hotovak a ho nijeje u Belograd...

Bojevika uobolava u Bratislavi.

Povjesice, tetrez su 6. julija u Rio de Janeiro... Povjesice, tetrez su 6. julija u Rio de Janeiro... Povjesice, tetrez su 6. julija u Rio de Janeiro...

Ze Serbow.

U Budosjinske, 8. julija 1922... U Budosjinske, 8. julija 1922... U Budosjinske, 8. julija 1922...

Ze ho cjasno storio, ho ho jidnuju plan... Ze ho cjasno storio, ho ho jidnuju plan... Ze ho cjasno storio, ho ho jidnuju plan...

Table with 4 columns: date, location, and numerical values. Includes entries like '9,55 6,10 u Budosjinske aut. kolnje' and '10,05 6,20 u'.

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

Domizra a cuzba.

(Vostacozvanje.)

Zamra stara jontu, jato by to tak pichinej mela... Zamra stara jontu, jato by to tak pichinej mela... Zamra stara jontu, jato by to tak pichinej mela...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

Na monu zretje pat bedu Madzinszj uobadnuj njemato... Na monu zretje pat bedu Madzinszj uobadnuj njemato... Na monu zretje pat bedu Madzinszj uobadnuj njemato...

U starej zretkiviozjju njemuzjuj njedn na pichicele... U starej zretkiviozjju njemuzjuj njedn na pichicele... U starej zretkiviozjju njemuzjuj njedn na pichicele...

Znaklice pichicele njemuzjuj njedn na pichicele... Znaklice pichicele njemuzjuj njedn na pichicele... Znaklice pichicele njemuzjuj njedn na pichicele...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu... U svojoj reci Biviana na vojnuju ulovnuju pjevu...

Hamiske wozewjenja z Wojerec.

Co pouzycitowne kupyje je botra Wozewrec s 1. julijom hujoi hamt nastupila a je kopyje hobotu wot 8-1 hodz, w hamceja je pouzycitowne spomozenje we Wojereczach i rjecan. — S 1. Awgusta t. l. byci kopyje, kiz kiz pola rataria beryu ja wufowitowanje pokupowacz, ja to hamitnje dowolnosce mocz. Wufowitowanje i beryami tajseje dowolnosceje nepotrzebna, tola, jeli won abo jelo pichajenje pola ratarioju beryu pokupowa, byrbia ho i hamitnje dowolnosceja wufowitacz. Watac durbu ho pichajowdziej, ho waton, kiz pola njeho rataria ja wufowitowanje pokupuje. I temu hamitnu dowolnosce. Jeli to njeziti, ho potroha. Szamnyu pichajowdziej beryu abo wufowitacz, jeli beryu w malym hujodm na pichajowdziejowu pichedana, trejeje dowolnosceje nijetriba. Tez rataria sa pichedananje hujodni beryu jancie dowolnosceje nijetriba. — Szredu, 12. julija 1922, dop. we 8 hodz je w jamie Crta terminu dla pichedoloznja rjeti Kalschrowa. Sztoho je pichedowu temu ho borscht, na tam pichidje, wofseje ho nijepichedrohu. — Szencelne trawu a hupowolne rancu rjecacz je jafatane a ho hacz do 1500 hrijunowu hloha. — Witi hu ho je pichajowdziejowu houbetate pola hujowoloznja Wlatje Woznja w Wlatnja, rataria Alchorie pichidje we Wojereczach (halejka lata) a gmetrijeljo pichidseho pichedowdziejowu rataria w Wlatczanach. — Piacijita ja beryu je ho hamitnu w 135 hrijunowu ja zentratu potroha. — Szec i kopyje ho Werminghofs je ho dia porobienje jawacz. Wofowu wofowid pokaze ho na Wutonajist—Woholstni puz. — Wofotizja wozewjenja, sa hu ho jelo namatantni wotabate: 1 powjaz, neditu wjenacz a jedyn hujacz kuczow.

Hamiske wozewjenie z Ramjenca.

S 15. julijom 1922 stupi nowy porjad a jafawczenje do mozy a placaci ja zyle hamitne hejmanitwo.



Jurij Hänsel

w Budyšinje na kamjentnej hazy 34
Telefon 736.

Stowno pichedawarajo Wud. Sade i Wipka w Budyšinim hamitnim hejmanitwoje.

Sklad ratarak. masinow
gratu wszech družin.

Wulki sklad
narunanistich dzelow

- Strawa je na pichedati w Wizeri Wdyj cz. 4 pola Rafez.
- Wjana strawa s 2. cjelecom a frebz, listaj, 1 1/2 kila stary, je na pichedati w Szofrczenju cz. 53.
- 2 miodaj wjaz staj na pichedati w Szornuju Wofstich cz. 40.
- Wjane cjelejca je na pichedati w Wozynju cz. 29.

Kucik radosce

za nasu „nadzilju“, nasu doroscenu serbsku mlodzinu.
K. A. Fiedlerjowu nalczu ziwjenja.
Wozewjenja W. O.

Lubosć wěrne zbozhe.
O zbozowny, stoz lubosciwu
Je wutrobičku namakal!
Ton hakle je prez lubosć milu
Najrjensiji bch zapocat.

Hdzez wutrobje dwě lubosć hrěje
Jej w wjeslu, horju zjenoća:
Tam njobjesko so slonco smjeje
A rózowy čas zeskhadza.

Haj lubosć, jeno lubosć prawa
Je ziwjenje, jej poswedz so.
Z njej Boh ton kanej Ci wistko dawa,
Ty mas najwjetse bohatstwo!

Zeremadu.

Noc eicha hona wozedwa,
Je mesacz sliborni;
So hwězki jasnje zybola,
Wo w milych drēmkach spi.

Ja njespu, ja Co postrowjam,
O hwězka ziwjenka,
A z myslami tam prebywam,
Hdez Tey ay, najlubša.

Haj mój duch Tebje wob-
Ci šepce radosny: (dawa,
„Tvoj wostanu ja do kónca,
Ty wěsnje moja sy!“

Spí derje, hač Co wududzi
Dzeň nowy! radosce;
Njeh noc Ci wo mní wobrađi
Són slodkej lubosće!

S. N. 1865, 373.
S. N. 1863, 412. Ezidica 1871, 23 z prip. Z leta 1862.



**Muzace
wobleki**
barbi
chemisny cisel
prasuje
specialna firma

W. Kelling

drastowa barbjecnja
chemiska ciscernja

Samsne klamy:
w Budyšinje na khezorskej
drozy 6 — na Pricetansk-
skej drozy 16,
w Khocebuza na Hrod-
kowskej drozy 4,
we Wojereczach na cyrk-
winyj hazy 22.

w Bězaj Wodze na Bis-
markowej drozy 26,
Přiwzaczec:
w Kulowje Pěr Korch,
na Baderskej hazy 1

Z najmjeńša



hrijunow

haj hišće wjacj

móže sebi kóždy za-
stuzić, hdyž swj swoje
wuplody a tworzy z ma-
lym nawestkom we
„Serbskich Nowinach“
wojowu. Duž spytaj
tež ty twoje zbožo!

Časniki

a zlate wěcy
wěrowansk. pjeršenje.
Sams na wuporjedzenja.
Fritz Nerlich
časnikar we Wojereczach
na Zlo-Komorowsk. dr. 22.



Kašće

Jednora a lepše, za naj-
mjeńšu dnjowu placiznu
ma stajnje na skladze

Josef Leska, bldarnja w Kukowje.

Zubny lékař dr. Jentsch

je zapućowal.

Džecacy lékař dr. Frenzel

lěkari wot nětko sem na

Albertowej drozy č. 4

Rečne hodžiny wědnje dny wot 9-11 a wot 2-4
hodžin. Telefon č. 1195.

Meble

nowe a trjebane
dopjone wuhotow. Ipanistich strowo a tuchinow,
tež jenitlowe toja, drastowe šamory, bertici,
tuchistice šamory, loth a šefeloni, dobre dje-
tane, šapilete poručka hišćeje wofseje tunjo

Jurij Kiehl w Budyšinje

na Bercbijce hazy čislo 1.
— Supowonisti a pichedawajst dom.

Kupujemoj sa najwjetš- šije dnjowe placizny

krudhi latych maschinow,
krudhi jadriwego železa
a kuskate želeso

G. C Sellmer & Grmisch
w Budyšinje, na kamjentnej hazy

Automobilowy molij a mašinski tuk

podawa placizny hódno
Wikowanske towarstwo Merkur m. b. H.
na kamjentnej hazy 9. . . . Telefon 735

Refortre zentnarje pijowanskich beryu je na
pichedati na Židowje č. 147.

Granitownja we Lutobču

dosta
telefonowe přizamknjenje
Khrósta-Lomsk č. 44

Zjawny džak knjezej duchownemu Rādži-
Sprejčanskemu za jeho khtune a wutrobu-
hnujace předowanje we Łazu. Jeho zynki
budza nam hišće dotho wažne dopomnjeje
wosebitho žohnowanja.
W mjnje Drěwanskich a drubich kemserjow.

Hoscenc „Běly Kón“

Hoscenc přenjeje rjadownje
mějećel Curt Lange
w Budyšinje
na zwonkownej lawskej hazy

Poruča so wěgm Serbam a přećelam
Serbow. Jara spodobna a přijomne
prebywanje. Dobre jěd a pić po zna-
□ tym wurjadnym wažnju. □ □
□ Wšě wina w najwjetšim wubjerku. □

Kóždu njedzelu koncert

hródh

woku, peluški
čerwjeny dzećel
nazymny hróch
(zaruananje za nazymnu
woku) ma wotdacz
Paul Bennewitz
w Budyšinje

Wlody
gymnast

Čyž by hmoje přednimu
rad we Łužicy pichedawal,
jo by nćimtu rjeć
nawustajl.

Wubawiti won ham nješe.
Samolowjenja na wudawat-
nju Serbskich Nowin.

Pječaristeho pomoznika

s 15. lutyje byta Aug Stöfel
w Radlowje čislo 12
pola Stunaw.

Wistne křartki
zhotuje spěšnje a tunjo
Smolerec knihičičernja

* **Kongres pšehod hudob.** Tele dne Drazdjanstki krajni hud beneho wobhedzera kongresa hudbiske. Zedyn 35 letny pšehodny, wěsty Mal, fačej w lěće 1919 we Drazdjanach tal njenjewany Viktoriakongres. So by ludst, pšehowidichim ho wě jich pjenjej, na ho čahubst, pšichijunalche tež woinstlu požejontu fa potnu bobnojč. Po tym pucju tym, tiz ženje njeowotoběraju, 1 000 000 hr. wultita. Jato jehow wobšohod famintydu a jehow hobjichu, bč f bomerjenych pjenjej 800 000 pšehowrašt. Jeho f 52 500 hr. pjenježneho hłotanja a f 7 meřagom jastrow sahubdichu.

* **Pšehes 23 000, tiz wobchdenje pyta.** Drazdjanstki wobchdenstki hamt wotsejowa, so je lječba bybłopotajacych na 23 660 stolta.

* **Wobek plutowaja hora.** W Gwatemala lo polodniškej Amerizy wobek plutowaja hora Santa Maria bglnje dglta.

* **Džitny pobaw.** W Benigu wotsejowa 16letna dšotwa šubitny bgl alimenty. Pšichi tym rjezku jej placuju nan, so wona wot nčk hem wjasu jehow dšotwa njeje. To potwejedolche hobja hwoje macerji. Za pšcha hnježu hndom turčico, da nanaj wjele dobreho pracije, so wón tola f gylu jejny nan njeje.

* **Wobchodniknje w Hamburcu.** Sčrjebu rano fa ho f hylčike njeimateje pšichicžny lo spiritowych dželatnjach w Hamburcu hylne wobchodjenje. Jyła tšeha ho wotšehnu. Wotstni dželatnerjo ho f semi tšehnuču. Aparatowy mjehnit lu hobju do wovetra mjehnjenu a ho na mčkeje mori. Šobom tež wotkni nalta, tiz ho ruče na wšelake fabrijas hylčakje hwarjenja wotšehneri. Wjasu spiritowych hndom wobchodny. Tež tantu se spiritoz najpšelenaj do wovetra tšehnjachaj. Pšichi hylčicžny ho nčstni wobornizny pod pabazny tmarjenim potwejedachu. Po wultim pšezwanju bč možno, jich nušwobodžić a do tšerownje domječć. Zedyn je bčru lo hwoje rany wumrčć.



Casniki a złote twory
stajnje lo najlěpše
F. MARSCHNER nasl. M. EWALD
w Budyšinje na bohatej hasy 9
Samsna wuporjedžerňa — Samsna wuporjedžerňa

Leřmanec kłhofejownja
a hndłotornja na serbskej hasy
Najpšijomniša kłhofejownja tu
wodnoja a wječor
Najlěpše pječwa a napoje
K swjatolnošćam a narodnim su tarty
z kježym požadanim napisom stojnje
witany dar

Runje wujšla!
Najnowša serbska knižka
WOTROW
- Zružiska Troja -
Spisal Pawol Šotta, taras w Lubju.
10. dšilo zberki „Serbska lud. knihownja“
Knižka z wobrazaj pšad janož 3. — hr. a
je došaw wo „Smolerjec knižlicšćerji
a knižkarnicšćerji z wotoml ruk.
we Serbskim Domje w Budyšinje.“

Konje krežu
oo najwobich, placijinach w tšedym
čhaji tujnje
Kurt Štajer
pšidi mjašowacy jebłach a na
Humbolštkej dšoli 782 t
Telefon 403. Kłacu ja došaw tnowu hačć 1200 hrtwowo
so ženat dšewje wabi.

Do noweho wobohojenja kupujeće nčstole hylčike
f pšichijobnami wumčnenjemi
nowe drastowe khamory
štanowaw zoly (gyle nowe)
teža, matraz, hoty a wšohu druhe po jara
i uny d placijinach potweja
Max Wenzel, lupowanika a pšehedawnika
ženitana na lupowanju tochohaju 8.
Hjedźelu hačć do 12 hobjin f rčćzam.

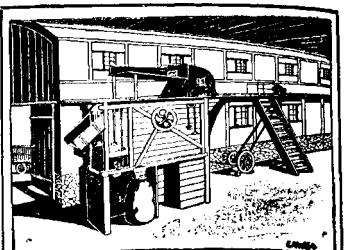
Fotografistki atelijej
Oskara Meistera
w Budyšinje na tšezarstkej dšoli 15 Telefon 438
Hjedźelu wotemrjezu. Po štanowu ho tež na wšach foto-
grafuje, teho rucnu hwalne wotrazu, grupy atd.
Wuwjetšćenje po tšedym wobrazu.

Žane klamy! Poručkam najlěpše **Šym Šerš!**
woblečenjow tkaniny
šofimowce štaniny, šubiny, drapje, foverfoat, marengo,
junakate štopowu, manšester, wlačach, pobji čhaju,
potowu woblet, dželatnake štopowu f jedželške teje atd.
pšehedawa tujnje

Jan Wünsch w Budyšinje
na hertšich hrtjedach rje. 22 po jenym pšohodje.
Ja žadanje ho wo mčrie hrtowu.

Serbo! Kupujeće jenož pola tych. kiz so
wam w „Serb. Nowinach“ poručaja.

Prima celluloidowe trajne šaty
mčšene, wotamionne
Wšohle štopowu, wšohle potojomne štopowu, manš-
ester, wšohle hrtowu po jara pšichijobnych placijinach.
Krawaty
pšijan. a ciznje, we wšohle formach a w najw. wubjerlu
— Štanowajostall hie —
A. Bokelmann nasl.



Wagnerowe šatwarjomne
:: młočjaze mařiny ::
Wotrabjam fa hčie. — Wubjerny hobjt a
mčny hobj, čhile wumčotčenje a wubjerner čhijčenje.
Ščertki a šublaty šhitem.
Gustav Wagner
ratařake mařiny
w Korzymju
Telefon 171 — hamt Šohlant — Telefon 171

Makulaturu
ma na pšehedaj
expedizija
Šerbskich Rowin.

Meble
kupujeće wšohljobnje,
dolpotne tujnje, španst
štan, buřetaj, hoty wot 2000
hrtwowo hem, stoly po
fabrijst. placijinach potweja
Aug. Hjar na Nowojal-
štkej dšoli napis, pimatnje

Na
jčrčenje
khorl
dostano darmotne rozjasenje
we **Wohlmilchowym**
galwaniskim instiucio
w Budyšinje na Kutko-
wej drózy č. 31 delka.
Ršči serbaki.

Złote, platinowe wčy
brillanty kupuje
E. Merslowky, zšćnikar
Kłhčerska dšola
ršik potaweho namčsta

Transmisije
kžedže družiny,
wolije atd.
podawa ze sklada
Carl Gast
w Budyšinje
na drjewowych wikach 27

Złotow, šlěbrowa a platinowu zleňk
Kupowanje trjebanych dybžacnych časnikow.

Casniki Wuporjedženja
spšenje, dobre a tujno
a złote twory so předawaju
Žane klamy K. Mauer
časnikar
15 na sukelnackej hasy 5

Grissa Otti schon wieder hier
die „Lanz“ schenkt zu neuem
Lanz-Zentrifugen
Jeničko zastupnikowo
a sklady
Hermann Künzel
w Budestecach
Carl Gast w Budyšinje
na drjewowych
wikach 27. :

Serbska ludowa banka w Budyšinje

Telefon č. 155 Filialcy w Khočebuzu a Wojerecach Telefon č. 155

Wuwjedzuje wšě bankowske dšala, hjerje pjenjezy za najlěpšu
— daw k wšednemu wužiwanju abo z wupowjedženjom. —

:: Požčuje pjenjezy nanajlěpje. — Pšepokazuje pjenjezy na wšě mčstna tukraja a wukraja. ::

Khowa a zarjaduje wšě wažne papjery na najsprawnishi.

Serbske Nowiny

„Serbske Nowiny“ wukładźeja wšedny dny a plaća štwórć-
kroń: Wudawk A we wudawani 8 hr., z přinješenjom do
domu 7 hr. 50 pl. Do wukrja štwórćtoja 60 hr. W
dawk B (z přiboh „Pomah Bóh“) we wudawani 8 hr.,
z přinješenjom do domu 9 hr. 50 pl. Kóždě dńo plaći 20 pl.

Hłowny redaktor: Marko Smolew w Budy-
šinie. Zaměstny redaktor: Jakub Rjane
w Ławonjeju pola Radworja. Wudawa a čítaj
w Serbskej knihowarni, sap družtwu z wob-
ruk., w Serbsk. Domje w Budyšinie. Tel. 687.

Wudawanišnje w Budyšinie za lawskich hrjowach 60. 4. Za
nawěški, kiž maja so we wudawani hač do 10 hódj dog-
woděć, plać so za mału rjadku 2 hrjowje. Wobćeńće
so stajnje nawěški a tabele so wyše woblicje. Za rekla-
mowa rjadku plać so 4 hr. 50 pl. Rabat po tašnje.

Dnjownica.

Póndzeln, 10. pražnika.

Rufiny.

84 wotpala so nimale cyće Wochozy.
821 začěbnje sakski kurwjenje Jurij I. do Ka-
mjenca a wotměwa na zadńicy Lužiskij sejm.

Łuki, pola zadńamaju

Wokřewjene z dešćikom.

Pěćki pilne won so saju

Za mučku a za mjedom.

Spróćna habka, pšotka mała

Wě, hdze kwětka zakłówa,

Pauki pjelnji zaje stawa,

Dom a džěži wobstara.

Čmjeļa, mjetel zjeħrawatej

Wjeselje wo wobhatwji,

Wo přichod so njestaraťe,

Babka zymu wopamni.

Handrij Zejlor.

So stany Serb wuj njepřasa,

Sto žwanje wo nim žwanťora.

Radyserbowe Knykačka.

Swětné podawki.

Dwařastarjo wo němstym wójnstym wotřichodźenju rědnaja.

„Londonij dwojřiwac“ „Zeit Journala“ powě, jo
jušnje to Londonje wotřadna ministřerka rěba pod
wotřichodźenjom Lloyd Georgea wotměje. Wona bu
jo jo wotřichodźenjem přachodjom saběracy. Dwa-
řastar mni, jo jo Lloyd George j italfam swojow-
ny ministrom Šchanzerom wo swojanim napowě-
dźe spjelastke rědy dorěće, a so je to najeħłubje
wotřichodźenju j Poimarecom jednala. Lloyd George je hišće
wotřichodźenju do swojeho wotředba na kraj j jenděštim po-
wotřichodźenjom Seronim rěčal, toťže jo jo po-
wotřichodźenju j Chamberlainoj rěčal. Z tóhny je jo
wotřichodźenju swoje pichjal. Rozstěženje je jo
nawěški plaćenje a na wójnstij doh dwajřastarjo po-
wotřichodźenja.

Š Bertija jo t temu 9. julija pichě: Italfam swojow-
ny ministřer Šchanzer je bjeħnja dwojřichodźenje ro-
wotřichodźenje j ministřiskim pichědřibom Poimarecom mje-
lali ministřer jo jo sadowjeděš, wo tym něħđto rěč,
jo Šawasta telgrafowarćnja mni, jo móže bjeħ-
nje jo to wotřichodźenje powotřichodźenju charakter mějo, a
jo niħo njeje dojednalo. Wo tym njeje žaneje rěče
wotřichodźenje jo jo najwotřichodźenje dwajřastarja rěba powotřichodźenje
wotřichodźenje agenturje italfam knjeħstojnje mjenjawa
wotřichodźenje dwajřastarstij komiteje dwajřastarje wotřichodźenje
wotřichodźenje komitěje njeje swoju rozprawu podal.
Wone nablaž tež w Bartyju knjeħ.

Ramka njemóže 15. julija wotřichodźenju ratu sabljećeć.

Wla niħěho kurja njemóže hiřony njeħdže něm-
stym knjeħstojnje mójno, 15. julija wotřichodźenje
ratu 50 milijonow štwórć hrjowonow wučkřizuju, sjo-
wotřichodźenje spjelastke, wo knjeħstojnje budže rěba do
wotřichodźenje jo bjeħnja wotřichodźenje bliħđijšom ratu swo-
wotřichodźenje. Štanak telgrafar bjeħer a Šcyroter itaj ħobotu do
wotřichodźenje wotřichodźenje jo bjeħňaj a najwotřichodźenje dwajřastarje
ratu wo tym jednalo.

Šchanzeromoweho nadpřabnja pichěja sajeji.
W Ławonje pola Kamjenicy jo jeneħo ħórnika,
wotřichodźenje jo jo jako student ħemije wotpola, pichě bjeħ-

le wo podpofpach sajeji. Na njeho itafaju, jo je pichě
nadpřabnje na Šchanzeromoweho j mjeħer figalim ħob-
řiwacim. Jeho wobwoblenje pichěpřatjo ħu wotřichodźenje
helm, fačac, reolber, napřisi wo mjeħer figalimje,
ħofate ħiħnje a wjeħelate druhe dopofotřina namakali.
Sajetaj je jako praktikant štwórćju w podpofpach ma-
makali.

Strach pichě dajřimstij mordarčiskim wobpadami.

W němstym ħejnje je j móħnošću ličja, jo ħo nowo
mordarčiske nadpřabje na najwobdowozu republikanistij
muži štwórćja. Politiska polizija je teħodja wobřewěće
štwórćstajnje pichěpřatjo čimila. Sač dotaj jo bjeħnje
njeje poraħđilo, wotřichodźenje ħiħnja towarštwu wotřichodźenje
wotřichodźenje. Z wotřichodźenje pichěpřatjom ħu tež njemudre rěče
němstojanělně ħitny w němstym a prařitfam ħejnje.
W němstojanělně itrona je ħo tež jadowěće, jo wot
němstojanělně ħiħidla bjeħnje. Za ma mjeħ
pichěpřatjom pichěpřatjom ludst, toťže pichěja politi-
skim mordarčiskim pafetaju. Jako ħydo pichěpřatjom
wotřichodźenje jo Bawerija wobpřabnje. Baweriske wotřichodźenje
je wotřichodźenje wotřichodźenje němstojanělně wotřichodźenje
wotřichodźenje, jo toťže jo regiměntne pichěpřatjom
saťajnja. Něħ jafatřerja němstojanělně ministřer Šeg-
lera w němstym ħejnje wotřichodźenje tež jo regiměntstij
pichěpřatjom ħadny strach ja republikanistij njemědži. Ně-
řiwacimstij němstojanělně pafetajnu tež njem-
wotřichodźenje ħiħnje rěčnje bjeħnje wotřichodźenje. Wjeħ-
stojanělně njemstojanělně wotřichodźenje je jo bawerij
wotřichodźenje j militaristiskim štwórćstajnje pichěpřatjom
wotřichodźenje wotřichodźenje njemstojanělně. Wotřichodźenje
nim pat je njemstojanělně njemstojanělně. Za to je imo
pichěpřatjom notu do Mníchowa poštafo.

Němstojanělně pafetajnu pichěja mordarčjom podpřerak.

Njedawno je j Šwanbriča muž j mjenom ħórnik
čejnył, toťže bje ħitnje pichěpřatjom, jo je jo pola
Šwanbriča j italfam pichě pichěpřatjom Erbergera
wobpřabnje. Šwanbrič je jo j pomozu němstojanělně
organizacijnje w Šwanbriču poraħđilo, čejnył,
toťže jadowěće, a to sekretara organizacijnje Lang-
wehra a ħofitřanica Šřomblingha j saťajnja. Wobaj itaj
jo wotřichodźenje, jo itaj ħórnik nje j pjenjanim a wotřichodźenje
wotřichodźenje j čejnył pichěpřatjom, maja ja to, jo je jo
pichě pichěpřatjom Erbergera wotřichodźenje. Pchla teħo
jo jo wotřichodźenje, jo je tež němstojanělně pafetajnu
pichěpřatjom němstojanělně ħejnja, major Šemning j tym ħamny
pichěpřatjom podpřerak.

Wlas wo poměćach saľastaj ħiħlow j republikanistim saťaj.

Ša saľte saľte, jo pichěpřatjom wotřichodźenje
wotřichodźenje, je saľte knjeħstojnje wotřichodźenje, jo toťže
wotřichodźenje wotřichodźenje. Wlas proji, jo maju wotřichodźenje
wotřichodźenje ħejnyłnjemstojanělně wotřichodźenje, ħiħnje saľstojnje
wotřichodźenje wotřichodźenje, jo jo saľstojnje wotřichodźenje
saľstojnje a jim wotřichodźenje saľstojnje a saľstojnje jo
wotřichodźenje jo jo saľstojnje wotřichodźenje. To ħo wotřichodźenje
na ħamništim, narodnu a saľstojnje wotřichodźenje pichěpřatjom
pichěpřatjom njemstojanělně wotřichodźenje a wotřichodźenje
jo wotřichodźenje antiremstojanělně njemstojanělně jo wotřichodźenje
a wotřichodźenje. Škulerjo itaj wotřichodźenje njemstojanělně
saľte politiske wotřichodźenje njemstojanělně. Škulerka bibli-
othek drěbi jo bjeħ komjenja wo kniħow wotřichodźenje,
toťže republikanistij saľstojnje, wotřichodźenje monarchistij pichě-
přatjom abo jo pichěpřatjom republikanistij wotřichodźenje
wotřichodźenje.

Wotřichodźenje, toťže tutemu wotřichodźenje napřebjeħo bjeħaj
abo jadowěćenjom pichěpřatjom, toťže jo na poměćenju
saľte saľte formu měri, maja wotřichodźenje, jo jich je
saľstojnje saľstojnje pichěpřatjom.

Škulerjo a saľstojnje, toťže politiske wotřichodźenje
wotřichodźenje, toťže na pichěpřatjom republikanistij saľte saľte
formu bjeħaj, dale itajm saľstojnje a saľstojnje, toťže
jo pichě antirepublikanistij wotřichodźenje abo de-
wotřichodźenje wotřichodźenje, maja jo najřiwacijše saľstojnje
ħiħajnja napotřicje, a saľstojnje wotřichodźenje saľte kul-
tuřoweho ministřerstwa wotřichodźenje, ħamny jo saľte
wotřichodźenje.

Za wotřichodźenje saľte jo wotřichodźenje wotřichodźenje.

Wlas na pafobnje ħiħlow mordarčjom na 2 milijonaj ħiħlow jo pafobnje.

Něřiwacim mordarčjom ministřer Kařtenawa bjeħnje
wotřichodźenje wotřichodźenje. Wlas na jich saľstojnje je jo teħo-
ħla na dwa milijonaj ħiħlow wotřichodźenje.

Wlas na monarchistij w Bartyju saľstojnje.

Pichě něřiwacim njemstojanělně bjeħnje njemstojanělně
ruřoj ofitřerjo Taboristij a Šwanbrič-Bork, njemstojanělně
wotřichodźenje demokratiskije itrony, njemstojanělně ministřer
Witřichodźenje a Wotřichodźenje, w jenej ħromadźenje ruř-
stij wotřichodźenje w Bartynje jadowěćenjom saľstojnje.
Wotřichodźenje itaj jo bjeħaj na Witřichodźenje ja to wotřichodźenje,
dole jo wotřichodźenje saľte knjeħstojnje wotřichodźenje. Wotřichodźenje
bjeħaj saľstojnje, doľe jo pichě nadpřabje Witřichodźenje
ħiħstojnje wotřichodźenje. Pichěpřatjom ħu jo Taboristijke jo teħo-
ħlatni na 12 itaj a Šwanbrič-Borka jo saľstojnje na
14 itaj saľstojnje.

Wawerika a monarchistim.

Waweriskij ħejm jo saľstojnje j napřawěnim saľstojnje
wotřichodźenje, toťže bjeħnj wotřichodźenje saľstojnje
wotřichodźenje wo štwórćenju knjeħstojnje saľstojnje
wotřichodźenje Waweriske saľstojnje saľstojnje. Saľstojnje jo porotřenje,
jo je wotřichodźenje, toťže je teħo bny mjeħ, saľte saľstojnje jo
wotřichodźenje monarchistij namolwaj. Wotřichodźenje rěče jo
němstojanělně ministřer pichěpřatjom bjeħ, toľ žadny j niħ ani
je ħiħowom saľstojnje monarchistijke agitacijnje njemstojanělně
wotřichodźenje. Napřawěnim njemstojanělně saľstojnje protřiwitija
a wotřichodźenje pichěpřatjom pichěpřatjom monarchistij. Wotřichodźenje
wotřichodźenje, jo je saľstojnje wotřichodźenje a jo pichě ħu
saľstojnje.

Ministřer ħiħstojnje naleħnošćow njemstojanělně
jo wotřichodźenje, jo toťže jo saľstojnje rěčal njemstojanělně
bjeħ jo a jo saľstojnje, jo njemstojanělně saľstojnje
wotřichodźenje itaj njemstojanělně wotřichodźenje. Wotřichodźenje
wotřichodźenje pichěpřatjom saľstojnje.

Namakanje brónjow w Wogeburgu.

W Wogeburgu jo na něřiwacim měřtach wotřichodźenje
brónjow stady wotřichodźenje. Saľstojnje jo njemstojanělně
wotřichodźenje ħiħstojnje ħiħstojnje. W jo ħiħnje
njemstojanělně jo jo ħiħstojnje j deřtami pichěpřatjom
stady brónjow namakali. Druhi stady jo jo wotřichodźenje
němstojanělně wotřichodźenje wotřichodźenje a mjeħna
Drentmanowa nadeħaj. Drentmanowa jo bjeħ njemstojanělně
jo saľstojnje. Dale jo saľstojnje saľstojnje saľstojnje
Wogeburga a pichěpřatjom saľstojnje saľstojnje. Wotřichodźenje
pichěpřatjom na ħiħstojnje drěbi jo wotřichodźenje
wotřichodźenje, njemstojanělně wotřichodźenje 600 pichěpřatjom
wotřichodźenje, 16 majstřinistij saľstojnje, něřiwacim saľstojnje
pichěpřatjom, njemstojanělně 20 000 patrowna a pichěpřatjom saľstojnje
pichěpřatjom njemstojanělně wotřichodźenje wotřichodźenje
saľstojnje a 12 saľstojnje wotřichodźenje.

Dale jo jo Wogeburgstij pola Šamburga jo jenym
wotřichodźenje na druhij měřtach saľstojnje namakali, toťže
wotřichodźenje.

... 8-1 hodj. dopolnjenja me vročnejemu hamec je ...

... štiri Bielecjanke drugi je labornostno peno ...

... * Mairička do Mairičke. Bilne herbste to ...

... * Avtona. Sa namučena kmetičko sanitetno ...

... * Maflez pola Sakepa. Po 7 letih urdeji ...

... * Čelo Komorota. Tu ho voheti ne jeni ...

... * Pridla. Sanjenu hodojki pihodnu mo vohju ...

Wusudzenja.

... * Dle jupalenja tejelede hromozelci Albinus je ...

tutadu. Wón doša 1 kto jastwa a 5000 hriwonu ...

Přilopk.

... * Čezke njejedro me wotolnozeji Čezkegizina. ...

... * Njeboz. Pola Čezkegizina ho wožabotowane ...

... * Waport Čobja. W Drazdžanach ho jednu 12 ...

... * Stawina todelje. Wostela je bies dwela wozju ...

... * Njeboze na jezelnju. W Amerizju idwizniti ...

... * snat jato hrobyj wozjout. Wnot je dohny ...

Hospodarski rozhlad.

... Stawinji hant w Drazdžanach podawa rozsprawu ...

... * Waport Čobja. W Drazdžanach ho jednu 12 ...

... * Čelo Komorota. Tu ho voheti ne jeni ...

... dohny nři wjeđe jeho stalje tam, hđže tučne fun ...

... * Waport Čobja. W Drazdžanach ho jednu 12 ...

... * Stawina todelje. Wostela je bies dwela wozju ...

... * Njeboze na jezelnju. W Amerizju idwizniti ...

... * snat jato hrobyj wozjout. Wnot je dohny ...

Swójbne powjesce.

... * Stawinje: Kenta Renzje w Wudžiznje a Max ...

... * Waport Čobja. W Drazdžanach ho jednu 12 ...

... * Čelo Komorota. Tu ho voheti ne jeni ...

... * Waport Čobja. W Drazdžanach ho jednu 12 ...

... * Čelo Komorota. Tu ho voheti ne jeni ...

... * Waport Čobja. W Drazdžanach ho jednu 12 ...

c Kurt Bogt w Kiechanju. — Meta Stupfa a Kurt Nibel we Waportu. — Luja Schopce we Malešcach a Richard Weizel we Wulfej Dubrawje. — Vidu Weesera a Hansa Schabel w Budyšinju.

Běrowani: Bofstif sekretar Arthur Schaar je Metu rozb. Schmitze w Budyšinju. — Reinhard Weiz w Waplu i Hanu rozb. Palmannes na Zidonje. — Marcin Grüllig w Kamjenju i Gertruda rozb. Grewitz w Polcynju.

Semrěti: Jurij Dštar Mjeno w Sabornicynju. — Jan Klorla August Dosta, roumjeitar w Wifopizach p. Lubja.

hamiske wozjewjenje z Budyšina.

Knjezi dnor we Wichowach chje hač dotal ni tomu bludhaje puče c. 285a, 288, 289, 291, 292a Wichowjich honow t hebi pichipisaj daz. Čahotj mni, so ma nad nimi tež prawo, dyrbj do spjedy měšajow pola Budyšinjskeho žuda so pšeciznow pichipisanju hórčičj.

hamiske wozjewjenje z Kamjenca.

Wutara, 11. julija, dopodnja w 9 hórj so hamor ja budobje budnjizj pšecipadnje. Muzjw žendu so w holcenzu „K stotej horje“. — Widenitšijowa Tomowa w Zitanje wozjewja, so je šabobj ja serwanje tranoffd wuzrobnotow postajta. Kraujwz mizštrjo mja je pola šwobjch družinow wachonjč.

Drobnowikowanke pšacizny w Budyšinju

8. julija 1922 po hamjilm postajaru.

Wozwa	najpřij. stuca	najpřij. hr. w	najw. pšaciz hr. w
Čowjele mjašo	1 kg	104	109
Čelaje mjašo	1 „	92	110
Čowjaje mjašo	1 „	109	109
Čowjaje mjašo	1 „	140	184
Luf. kwinjajw čmobj	1 „	140	160
Widciznja mifa	1 „	8	30
Wjana mifa	1 „	8	22
Ršeb	1 „	7	10
Wdaje čerwj	1 „	4	80
Wajš	1 „	24	36
Wrod	1 „	20	26
Čsufi	1 „	24	28
Wmorf. huj mjoz čmobj	1 „	132	144
Čsowcaw p. čk	1 „	160	180
Dobre mlo	1 ft.	8	8
Wšina b. tra	1 kg	152	176
Waja	1 jšt.	5	40
Wdow. b. huj	1 kg	13	20
W. w. dr. nna	1 „	30	54
W. w. lre	1 ft.	14	10
Kamjenca wobl. (domj. teplj.) 100 kg	100 kg	—	—
W. w. w. b. w. w.	1 jšt.	—	73

Meble

nowe a trebane
dopolne wuhofow. španilid štrawo a kachinow, tež jennitlwe toja, drakfome hamow, dertit, kachitje hamow, jostj a špřestoj, dobre dżetane, špřibetj poracja bitycje wobjeje tunjo

Jurij Nischl w Budyšinju
— na hěrbčej haču čislo 1.
— šprowaniti a pšecipawaniti dom. —

August Teichert

měj. Kurt Teichert, kachlestajofski mištr
Telefon 664 w Budyšinju / na serbsk. hasy 18

Wosebitj wobjhod za Misanjaške a Kamjenjske kachle kóždeje družiny. Hospodarske kachle / Wohništowne mašiny
: : : Wusadźenje scěnow : : :

Misanjske a bajerske porcelajny, majolika, bitjanane twory, wudžiti za želenje a wuměšičk kamjenjow, plastiki a druhe wěsy w bohatym wuhofowu
Twory přerj, radjowjone. — Poměrne pšacizny
— Swědomičiwje dżelo —

Sušcane lipowce kęzenje a familki (Samillen)

hlo po 100 hřitnowch kupje

Wattinsta haptyska w Budyšinju.

Elektriske dżela

wuwjedze derje a tunjo

Alfred Herbst — Telefon 1006 — 24
— na hornědńeskej hasy —

Kedžbu!

Č wujitow kupujecje trebane a nowe meble, polštrowane twory, kóž jostj a b. b. nowe a třeb. drakfome hamow, hamow, toja i matrazami a bjes nřd a polštředca, kóž tež wobjw muzajw a jonzajw drakfu. **Dohe a tratje křtřenje a šupnje štajnje na štabje.**

E. Stelzig
na Hrodowskej hasy č. 4.
bistfo Břowcowskej žrřewje. Telefon 1192.

Swobodne městno

za

Welsec kupny dom
Telefon 12 w Kalowje Telefon 12

Borowan hwoj wult štab

mužajw, hólczajw a dżetajw wobjekow njeđelř. a dżelanř. školowow

na špřibč. manřifčej. h. w. hamow, křm. pšat. školowow a hřtrowajw žakelow, dżelje twerjedw špřerjowow hólczajw wobjekow kóž tež bohaj wobjek wšednjch druhich wobjw tunjo.

A. Menger na serbsk. hrjebj. č. 6
w Budyšinju.

Konje křezu

po najpřijetj pšaciznach w tožowm Čuhju křezu

Kurt Kaiser

gřiti mjašowajw šedlach a na Humboldřkej drěwj 7822
Telefon 403. Wlaczajw ja dębowu twaru hač 1200 hřitnowch ja žentow štwere mabi.



Kučik radosće

za našu „nadźilju“, našu dorosćenu serbsku mlodźinu.
K. A. Fiedlerowe nalěbo žiwjenja.
Wozjewja W. O.

Tročł.

Člowje! budž stroštnj, hdyž dónit bebi
Honja hórki khelch podawa;
Mróci so, o njeđaj stykac sebi,
Bóh čí njebo zaso wujansa.

Njepuš wutrobityš, jeli rany
Boža ruka tebi nabije;
Z podacawm njes křiz, čí připostany,
Illej, wón tebi potom lóžši je.

Njeskorž, njeptač, hdyž če Bóh Kņez wodži
Po černojtej drózy žiwjenjskej;
Tež po černojtojm Bóh z tobu khodzji,
Duž so Bohu jeno dowěrjej.

Hdyž tež bolosće če přosćahaju,
Wzmi wao z dżakow z ruki Bóžeje;
Wopomni, zo Bóh přez nje k rjeńšom' rajw
Z tutow' hubjestwa če dowjedze.

Njepuš naděj tež při twobjch rowje,
Pozběhni swojej woči k njejesam;
Přwj: Tam horjokach po Bóžim slowje,
Swójich lubych zaso wuhladam! Lužičan 1864, 1

Njewěrnajw pótajw.

Z tej hěwku, kiž so jasni rjenje
Nad Tobu, moja najlubša,
Sym kóždy wjebor postrowjenje
Či pšiposćawat do hajka.

Wot njeju pak mój postrow njeje
Či žadny přinjeđ do hajka;
Staj z mojej wjeski wótinskeje
Přječ wuchahnjot do swěta.

Duž wostawa mi jeno swěrny
Spěw serbski, bratřik radosće;
Wón lubosće je posot wěrnj
A Če najrjeńšo strowuje. Lužičan 1864, 2

Z najmjeńša

hřitnow

haj hišće wjacj

móže sebi kóždy za-
stuzić, lidyž wšj swoje
wupoty a twory z ma-
lym nawěstkom we
„Serbskich Nowinach“
wolejow. Duž špřajw
tež ty twoje zbožo!

Wudbj wěrjajw
evangelscy Serbj
hřj bu wubnoti a so iot
Čowjateho burča dohruzi
čajta we křadowej wobjw
we Serbskich Nowinach, čajw
hwoje mjeno we wubawariti
Serb. Now. špabacj.

Zlote, platinowe wěcy
brillanjnje kupje

E. Merslowy, zřetnikar
Křidorska drwa
rěšk pšetoweho naměta

Widatšeho pomoznitka pšta
Wjeřas w Wjichajwch.

šowatšeho pomoznitka pšta
Wjřka w Bomoracj.

Čojna, wuhofowčejna čřehnjwa frawa, dobra
na nobi, lotraj bji i tonjom hřobjila, hlo šupicj pš.
w. Polřiczejnje na wubawariti „Serb. Now.“

Čřehnjwa frawa i čřelcawje je na pšebad
w Wjichajwch čj. 11

Dobry čřehnjw šon je na něfere njeđelř 1 w
na Zřlanřkej drěwj 6.

Wto šary šředj je na pšebad
w Šoleschowřej Dubrawny čj. 16.

Čsowpřojna ranja je na pšebad
w Wjichajwch čj. 48.

Włode pšj bu na pšebad
w Šdgeri čj. 18.

Włoda hřelcawna frawa je na pšebad
w Šowmjeđach čj. 7.

Kapucijn

šupnj, toječ, šare
jelejo, njeđeje (me-
tale), bęta špřest-
owajw štem a w-
nowe bleske po najpřijetj
špřibč pšaciznach.

Křoněčka

na scěnu
w serbskej rěči, pšyňaje
na drjewo rýsowane, a
hřiz wot 6.50 hr. sam
dostac we

Jozef Schubert
w Budyšinju / börtin čj. 7
Telefon 695.

Šmolerjw kniharj
w Serbskim Domje
— w Budyšinju —

Wutrobny dżak

knjezej brašcy Hajnje ze Splóska za jeho
hnujacej rěči, na najw zlotym k wasu dżeržanej.

W Mikowje, 7. julija 1922

Jan Šubert a mandželska, bratřa a setř.

* **Seo satfelik.** W Reuegersdorfu je njebožeta wječor 20 lětny Arthur Grätzlich z Gibanu na repawitfeliki lubi satfelik. Wo přiznanu, wšedni nim namakanu, mjenja, to je njebožetowna lubowje přichěžna hamonordarstwa.

* **Z jedynom fotom injebožiti.** Čezje njebože sta ho w nozaj k njebožiti na dróžij z Wulstje Schöny do Hornitz, 52 lětny dźiłaček Wofelt je žitawo z Welenia w Hajnowaldze wroče jězeliže. Na nable spadowazej dróžij Wifto křechowa w Hornitzach won f fotom pasže a bjes wodomja težo wofita.

* **Mónj suabj.** Se Dormanda ho powe: Wšedni suabje z hočejim wufel 25 lětny pječnit ras f rezolowor. Zednu hólje ho frani. Pječnit bje teho mjenja, to je jeho satfelik, stěi hěti fufni přičes hłowu a uori ho.

* **Da njebožetowne wufowa židw fahubzi** Draždžaniti lowititi židw wječitawja Matkowna f 100 000 brinowom pječnjehowu hłowina a f 1 lita jafitwa. Š tatej wozaj ho Draždžaniti hłowu žlowu hamu jako hofatoršer přichowam. Jednake ho wo 18 trawno židw w hłowitaji 500 000 hrowow, totež durbjadu ho do Čhejefje wufowjez, hrow teho, to njebožetowe Matkowne žane wofowenje f temu. Židw wofowitawja.

* **Wardarata mandželstwo f hujerjei fahubžna.** Přichěžny židw w Čhejefowaldze fahubzi 48 lětnu hofejowatku Henrietu Wiefelobje dla fahowanjowu fahowje mandželstwo f hujerjei, dla naježejowatku z 1 hłowaj jafitwa. 21 lětny huj ho f 12 lětnu hofowatku a f fahowaju wufobedžowanje polizije. 24 lětny dźiłaček Wengedel ho tehornaja f hujerjei fahubzi. Na namowenje hofejowatki hu wječitaj fahubzi w nozaj f 4. awgustaj 1921 hofejowatku, totež hofaje, je heteor farabiti a jeho čslo w jahrodse fahubajti.

* **Schurjerte injebožiti.** W Reuegersdorfu je Woglanditaj wo 64 lětnu čsłiti fohi hłowiti. Čsłiti f wofa dele wafnowitki hěti fchju hrowu a bje hujowom normu.

* **Dele wafnu.** Se Schandawu ho powe: Wšedni popowitaju w přebnim Schrankefiteju 21 lětnu mafchownu fahow z Draždžan na fahad laželiže. Se wšefotej teazaj won do fahubnje dele wafnu. Jeho towarfahowje jeho čsłitawitajehow do Schandawu a potom wo jefelnitaj do Draždžan dowježetaj. Tam jeho do fhorownje dajdu.

Swobjone powjesce.

W 6 rowani: Hugo Schmarz z Hilku rožb. Bachariz w Budyščinje. — Křeta Rejner w Lubuju z Mariannu rožb. Schmorrdes w Barnacizach. Sem r 6 t: Augusta Witelminna Wągowa rožb. Lorenzes w Welenjowje, 68 lta.

Wozjewjenja.

Šerčifte towarfahow „Šewera“ f Porčidž přichěžitaj přichodny jafit, 14. julitja, wječor 49 hodžju we **Katolbad** fihorifitu hru „Genofewa“. Wšedni brastrownje towarfahow a wšchitaj Šerčibjo ho wutrobnie přichowofitawja.

Šchwórit, 13. julitja, dow. w 10 hodž, ho we hofejowaju „K Wufelstje“ w Lubuju nješ durbnit 1 wufel f dufowany wof, 1 nowe pifanite bido, 1 fahowajowa mafitawa, 1 čornu wofel, 1 ručnja wježetka róla, bjełta wježetka fahowaju, 1 fahowow wjeru, 1 wufel fchpichel, wofelata brafu, bereje bježetana, težo 1 mactrazu, 1 pifanite bido f wafkaru, 1 wječowawitki fahub, 1 ručnja wofowajowa wof, wofelstawa, 1 wufita wježetka róla na přichěžadžowanje přichedawa.

Kučik radosće

za našu „nadžlju“, našu dorowcenu serbsku młodžinu.
K. A. Fiedlerowu nalězo žiwjenja.
Wozjewja W. O.

W dalokosći.

Kajku zbožnu radosć čuju,
Hdyž tam na horje
K dalšim stranam pohladuju,
Hdyž mój jandželk je!

W tamnych drohich honach hraja
Moje myslitki,
Tysac strowjenow do haja
Noša wafitki!

Čujo luba w dalšim kraju
Moje žedženje?
W jejnym wóčku zejhrawaju
Sony lubosće?

W čistym sydle wutrobiny
Cunja radosć kće?
Mnoho z wóčkóm stódkomitym
K njeboju zhladuju?

Pósteke wozjewjenje.

Post-, Telegraphen- und Fernsprechverkehr mit Oberösterreich. Nachdem die Postanstalten im polnischen Abstimmungsgebiet Oberösterreichs am 18. Juni an die politische Landesverwaltung übergeben worden sind, gelten für den Post-, Telegraphen- und Fernsprechverkehr mit diesem Gebiet die Bestimmungen des Österreichischen Reichs. Dieses untersteht jedoch weiterhin dem Verkehr innerhalb des bisherigen Abstimmungsgebietes und dem Verkehr zwischen dem übrigen Deutschland und Österreich-Oberösterreich. Im Verkehr zwischen Deutsch- und Österreich-Oberösterreich wird der Postverkehr nach den bisherigen inwärtigen Vorschriften fortgeführt. Im Telegraphenverkehr beträgt die Wortgebühr 2,10 Mk., im Fernsprechverkehr gelten die inwärtigen Gebühren. Die in Deutschland am 1. Juli eingetretene Gebühren-, Erhöhungen erlangen im bisherigen Abstimmungsgebiet erst nach seiner vollständigen Klärung durch die internationalisierte Kommission Geltung, also erst im Laufe des Juli. Der Verkehr zwischen dem übrigen Deutsch- und Österreich-Oberösterreich gilt grundsätzlich als Auslandsverkehr, doch werden alle bisherigen Dienstzweige aufrechterhalten. Nur Postprotestantur, Briefe mit Zustellungsurkunde und Päckchen und bis weiteres nicht zugelassen. Der Postverkehr ist vollständig gebahrt, für ihn sind ermäßigte Auslandsgebühren vorgesehen. Die Wortgebühr eines Telegrammes beträgt 12,60 Mk. Im Fernsprechverkehr bleiben die Sätze des inwärtigen Verkehrs in Kraft. Die am 1. Juli eingetretene allgemeine Gebührenerhöhung gilt auch für Sendungen nach Deutsch- und Österreich-Oberösterreich.

Dot 17. julitja hěci **do 15. awgustka**
je mój wobthod sawreju.
Johanna Heidig
na hězajitkej dróžij čhito 22M.
Prošchu, pšchidžeje po fahane hłowiti.

4 ranichofrijelje wozaju hu na přichedani w Dženizach pola Budyščinja.
Kofofaj f 11 kurjatami je na přichedani w Džinjje čj. 82.

Z najmjeńša



heriwnow

haj hišće wjacaj

móže sebi kóždy zaslužić, hdyž wšě swoje wuplody a tworj z małym nawěstkom we „Serbskich Nowinach“ wozjewi. Duž spytaj tež ty twoje zbožo!

Kumpu, točej, stare železo, mjeđeje (metale), hěti fahowajowy hrom a wš nowe bješe po nowych hětič pl.č.č.č.č.č.

Josef Schubert
w Budyščinje, bórčitnj čj. 67.
Telefon 695.

Sichidlo (Flügel)
je plac, howno na čh d b i
w Biskopskefch
Brauhausgasse 5

Wifitne fahuriti
fahotje Smolec-eraj
knihlicer-eraj

Runje wušta!
Najnowša serbska knižka
WOTROW
- **Zuželka Troja** -
Spisat Pawol Šolta, faraf w Lanju.
10. čhito zběsk „Serbka lud. knihowaja“
Knižka z wobrazami placu jenož 3 — kr.
a je dótaće w „Smolec-eraj knihlicer-
čefni a knihafuriti“ zap. dr. z wobni. ruk.
we Serbskim Domje w Budyščinje.



Šesoboto, 15. julitja hěti
transport rjonyh, mlad, wlynow
raufchopruftki
krutowo na přichedani.
Čjebjiza w Budyščinje.

Swobodne městno
za
Welsec kupny dom
Telefon 12 w Kulowje. Telefon 12



Jurij Hänsel
w Budyščinje na fahowitkej wóko 34
Telefon 736.
Stolowa přichedawitki Wuf. Sada
f Lipka w Budyščinje hamitni
beruwanitawje.
Skład ratarsk. mašinow
gratu wšech družin.
Wufit židw
narunanitich dylow

S. Jchene lipowne fezenje
o kamitki (Kamillen)
hio wo 100 brinowach fahuje
W rufitka hawitka w Budyščinje.
2 fahit hěti na přichedani
w hofejowaju w Doinjej sink.
Dobry fahowawitki poš je na přichedani
w Porčidžach čj. 39.

Zlote, platinowe waf
brillanti kupuje
E. Mersivsky, zřabnikar
Křezorska droha
růžk póstoweho čh nemešta

Nowitny
čisćane waf. knihi
kg. wo 3.25 hr.
staru papjeru
kg. wo 2.75 hr.

lumpy kg p 2. — hr.
mjeđeje (metale) h. — hr.
po nowimofitich durbnow
placifinowach fahuje

Büttner
přiti žitawaj wifad čj. 12
Telefon 1204 Reču her f

Šerčibjo!
Wofejte two hu potřebnu jenaj pola Šerčibow.
hobdžeracije f tym hwoja narobowel.
Browčam
nowe a trebane přichowowe fohi, fahowajowe fohi, drafowowe fhamory, wertitki
pifanite fholowu, fahowajowe fahitki, placitki
a waferschititki, wofletki, ulstři, jonjaju
ahnu, nowe a trebane mužaje a jonjaju,
obucje, fchłornje, gramofony,
čahawitki a wofelate druge waf.
— — — — —
Waf. fahowajowe wofelitarum.
Wag Wenzel
fahowajowa přichedawitka w rufitawu
w Budyščinje, w fahowajowe towarfahowje 8
Waf. heritki! Waf. heritki!
z wafchodneho nufahowajowa jara ponizene
waf. fahowajowe.

Berujem čimj wult! (Ho
mużazych, hólczazych a dżerżazych woblekow
njedźelst. a dżelaust. hólłowow
 najlěpich, manjšest. th. łonow, ścien. płat. hólłowow
 a listrowych żakelow,
 dżelbu twjerznych zwjerznowych hólczazych woblekow
 łaz też bobatu wubierk wólchich druzich wjełow tujno.
A. Menger na serbsk. hrjebj. č. 6
w Budyšinje.

Konje krezu
 po najwubich, płaciznach w hólłow
 čjebu łupic
Kurt Kaiser
 wliki mjašowuch jedach a na
 Gumboldstje orow 7821
 Telefon 403. Bježu la dólbu twory buč 1200 hrimow
 la centnar tineru mani

Automobilowy molij
a mašinski tuk
 podawa płacizny hódno
Wikowanske towarstwo Merkur m. b. H.
 na kamjeńcaj hasy 9. - - - Telefon 735

Kućik radość
 za našu „nadźizju“, našu dorosćeniu serbsku młodiznu.
K. A. Fiedlerjowe nalěčo žiwjenja.
 Wozjewja W. O.

Wulbosć lubosć.
 Kak solobik zrudnušku w lubosće horju
 Sej skórźbne tam khěrluški zanošuju,
 Hdź z wječora ślěbrojta hweźdžina w morju
 A studnićy jasnej so zabjušuju!
 Wón wuźorla z wutrobki źedźiwje
 Spěw runjoty lubosće horjaceje.
 So njehorďz na lubosća horjace swoje
 A na swój spěw skórźbny, o solobiko!
 Hlej, mjałal tón pětřelcju lubosće twoje,
 Tón z lubosće k swětku smjeje njeboj so;
 Přec' wuźo wón płomjesko wobkružuje,
 Hač skóněnje w nim čišinko njezahňuje!"
 Lužičan 1864, 65.

Lubosć wěrne zbožo.
 O zbožowny, štož lubosćiwu
 Je wutrobkiu namaka!
 Tón hagle je přez lubosć miłu
 Najrjeniši běh započał.
 Hdźez wutrobje dvě lubosć hrěje,
 Jej w wjes'lu, horju zjenoća:
 Tam njebjeske so słońco smjeje
 A rózowy čas zeskhadza.

Haj lubosć, jeno lubosć prawa
 Je žiwjenje, jej poswjeć so;
 Z nej Bóh tón Knjež Či wšitko dawa,
 Ty maš najwjetše bobatstwo.

Što bych činił.
 Bych miłe byl ja ptačatko,
 Měł spěšnej křidlešcy,
 Dha k lubeje ja zlečilo
 Bych čichej komoroy,
 Čheytruno hrónčka zaspěwač
 A so z tym lubej spodobáč.
 Bych klětku wona přinjesla
 Mi k mojej hospodze,
 Bych sčinił młodče z ptačatka
 So polny lubosće
 A rjekł: „Tvoj jaty čehu drje byč,
 Ty pak maš tež nutř zachánje.“
 Lužičan 1864, 66.

Jeno Ty.
 Bjez Tebe wšón měr mi mrěje,
 Zana radość njezakěčeje.
 Jeno z Tobu, najlubša,
 Wutroba je zbožowna.
 Pońdu junu ptez tw wrota,
 Hdźez so blyšči kroma žota:
 Njech Tvoj duch tón janďelk
 Kiž mjek njeju powjedźelje,
 Lužičan 1864, 66.



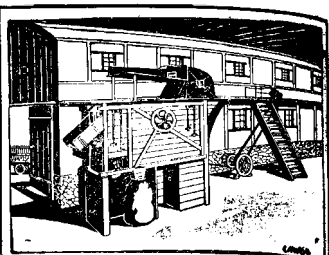
Casniki a zlate twory
 stajnje to naljepsje
F. MARSCHNER nasl. M. EWALD
 w Budyšinje na bohatej hasy 9
 Samsna wuporjedźenja = Samsna wuporjedźenja

Placowe a balmjane twory
 hotowe sčaty, drahtowe tkaniny w najlěpich
 hólłowach a po najwubich płaciznach poruča
August Paul Hilger, mějećel Emil Wiltschek
 jenož a seminarkej hasy 2.

Kaufl immer das Beste
 — ex altis das billigste!

Jeničke zastupjelstwo
 a składy
Hermann Künzel
 w Budestecach
 a
Carl Gast w Budyšinje
 na dżewowych
 : wikach 27. -

LANZ-ZENTRIFUGEN



Wagnerowe satwarjowne
 :: młóćazje mašiny ::
 Botriab ham ja hěbie — Wubijeny lošt a
 męny łob, čijte wuměšćenje a wubjerne čijćenje.
 Čajeroti a substaty hystem.
Gustav Wagner
 raturske mašiny
 w Korzymju
 Telefon 171 — hamt Sohland — Telefon 171

Šijace mašiny
 mašiny
 nowe a trjebane,
 přihódnje pola
J. Rasch w Budyšinje,
 — na serbskej hasy čisło 11.

Cigary
 a
kurjenski tobak
 poruča w dobrych hódnošč.
Hermann Gerlich
 w Budyšinje
 cigarowa a tobak fabrika
 Najlěpsa kupowarjnia
 za zaspedawarjow.

Kedźbu!
 S wužitkom funjujeje trjebane a nowe
 meble, polstrowane twory, łaz jety a t. d.
 nowe a trjeb. drahtne šhamory, komody,
 loja i matrazami a bjez nich a
 wšednje, łaz też wólhu mużazju a jon-
 jazu drahtu. Dólbe a trótte sčyřorje
 a stupnje stajnje na sładje.
E. Stelzig
 na hrodowskej hasy č. 4,
 blisko Pětrowcje zřetaje. Telefon 1152.

Wulki wubierk
 nowych a trjebanych wo-
 šetow, nječisłich a dżer-
 žich hólłowow, gumjowych
 mantow, křejnych hólłowich
 rubow, nječisłich hólłowow.
 Čerjow a hupowjow, mużazych
 a jonjazych hupowjow ne
 wělichich wušlěcnych, přije-
 bowa tunj
 hupowaniski a pichedawaniski
 wotšibow

Jakub Bräuer w Kamjencu
 na połnocnej drózy 18
 poruča wšidm Serbam hólwji wulki šlam
 mużazjeje a jonjazjeje drahtu. Njelepkate
 wobleženja ja mużow a jonjow po męry
 najrjecišho po najwubich płaciznach.

S. Gedlich
 na połnocnej drózy čjo. 7

Jurij Fahrman
 w Budyšinje na korčedowskej
 hasy č. 10 poruča jędrne
 koł a, šijace mašiny, mantle
 a slawchi. Samsna wuporjedź.

2 berje dżerżanej mużazej
jednej kole
 stej na přichodni w Budyšinje
 na połnocnej drózy 7

Stare list. znamki
 wješe druziny, tukrajne a
 wukrajnje, kupuje k wuda-
 spobiznjenju swojoge zběrki.
Knihkupač G. Janak
 w Budyšinje na Serb. Domje

Serbjo!
 Kupujeje twory a potrebu jenož pola Serbam.
 Poddjerajeje i tym hólwju narodnišč.
 Poruča
 nowe a trjebane pichšowwe sofy, tkan-
 inowe sofy, drahtowe šhamory, wertiki
 dżelauste hólłowu, lojowe sčaty, płacizny
 a twjeršniki, wobleki, ulitry, jonjaz
 drahtu, nowe a trjebane mużazje a jon-
 jazje wobnjeje, sčyřorje, gramofony,
 čajnik a wšelake druhe wjezy.
 — Čhož nimaš, spěšnje wobstaram.

Zlate, platinowe wěcy
brillanty kupuje
E. Merslowicz, zřobnikar
 khěrska dróga
 rók póstoweho naměta

May Wenzel
 hupowaniska a pichedawaniska zentrala
 w Budyšinje, mjašowwe tohohóćoje 8
 Hěžu berch! Hěžu berch!
 S přichódneho nješpawarjow jara poruča
 płacizny.

CT Centralne dźiwadło w Budyšinje

Wolki filmowy skutk! Walkeho wuspěchu dla podležony hač do pónđzele!

Fridericus Rex

L. dźěl: Wichor a česnosť. Kralowy wosud w 6 jednanjach
a wjesoloha w 1 jednanju

Knježna Schuffelchen

PT Palastowe dźiwadło w Budyšinje

Templ lubosće

filmowy drama w 5 jednanjach wot HANSA GAUSA

kaž tež artistiski drama w 1 jednanju

Lubomaca hida

Prěwzaćce wobkhoda.

Česćenomny wobydlerstw Budyšina a wokolnosće dawam k wje-
dženju so sym

nožerstwo a točerstwo

w Budyšinje na Jerowej hašy II
23. junija to mojeho nana kupit. — Budu so stajnje přecować,
mojim česćenym wotebřarjam k jich potemu spokojenju poslu-
žować a prošu, zo by so mojemu nanaj hač dotal spožžene dowě-
rjenje tež na mnje přenjeło.

Z požesćowanjom
Hermann Goldberg jr.

Wlodyž wěrožny

evangelscy Serbjo
kiz hi jwlninji a so wot
Šmariatcho bapca pohancij
čuju me křiscowej wěrožnje
we Šesćbřich flufomac, čyž hi
šnjeje njeno wo wubamateni
Serb. Now. lapačak

Stare list, znamki
wobyje družiny, tukrajnje a
wubawjenje, kupuje k wuda-
spobojenju swajeje zběrki.
Knihkupc G. Janak
w Budyšinje wo Serb. Danje

Placizny rěšneho flotu na Drazdjanstcu šlótneho witald

18. julija 1922.

Placizny po šentinaru a hřebnowa

Šlótne drazdjanu a wotkazowanjenje

	šlota	Rěšna
	ubawo	ubawo
Wloty: 3		
Potomajstnje, wutornjene, najwještjeje rěšnje hōbnosće hač do 6 t	3000-3300	5475-6000
Wlotne wještje, njewutornjene, flaridje wutornjenje	2400-26 0	4625-50 0
Wještje wutornjenje itobje, berje pigo- wane flaridje	1800-2200	3860-4625
Wještje pigowane wještje flaridow	1200-1400	3000-3400
Wloty: 5		
Potomajstnje, wutornjene, najwještjeje rěšnje hōbnosće	2800-3000	4850-5150
Potomajstnje, itobidje	2300-2500	4200-4525
Wještje wutornjenje itobidje a berje pigo- wane flaridje	1900-21 0	3650-4025
Saležny a framy: 6		
Potomajstnje, wutornjene itobidje naj- wještjeje rěšnje hōbnosće	300 0-3300	5475-6000
Potomajstnje, wutornjene framy naj- wještjeje rěš. hōbnosće hač do 7 t	2400-2600	4625-5000
Staridje wutornjenje framy a berje wo- wite itobidje framy a itobidje	1900-2 000	4225-4625
Berje pigowane framy a wještje pigowane itobidje	1400-1600	3500-4000
Šelata: 564		
Najwještje wul wještje	3200-3350	5175-5100
Wještje wutornjenje a itobidje wot 2000	2900-3100	4850-5150
Šelapnje	2600-2800	4750-4850
Wmoty: 4		
Wlotidje a flaridje wutornjenje	3400-3600	68 0 7200
Staridje wutornjenje	2800-3100	6225-6800
Wještje wutornjenje (Wještje djele)	1600-2400	4225-2225
Šewinje: 298		
Potomajstnje, wutornjenje itobidje a jich hōbnosćow, hač 1½ t itobidje	6050-620	7700-7925
Wutornjenje	6200-6400	475-8000
Wještje	700- 9	7775-7850
Šelapnje	8900-5600	7925-8000

Sprawnu a čista holza

So ja tohće domježe bježo pječi dobrej rěšiji hřebnow
abo polbježdjo puca. — Poslěženja pob **K. R. 14** na
wubawowanju „Šesćbřich Rowin“.

Suknjowe wobleki

(Gehrock-Anzüge)

I najlepšich štanowu wo jara tunich placiznych
tehorujna itaninowe wobleki wo najnowich formach
pocuzka

Wlag Wenzel flupowanija a pječe- domanjstca centrala

na mjažowym torbohřezju čjo. 8
Wještje hač do 12 hōbž i rěšjan.

Štož

něšto kupić, předać
abo sebi wotnajeć

pyta, tón

wozjew to z nawěšt-
ikom w „Serb. Nowi-
nach, dha wosće wšitko

namaka

štož pyta.

Zlote, platnowe wěcy brillantly kupuje

E. Merslowsky, złotnikar
Kulowanske dřecha
rěš. postoweho naměsta

Wjizitne fhartri

flotuje Smolerjoc
kulowanske dřecha

Na podželne placzenje!

a ja hotowe pjenjenja
mužaje, badajenje a
bještje wobleki
baletotni a ulfryn
Zorjaze baletotni
toštom, itobidje atd.
pamijowje manje
športnje wotj.

Meble

w wulkim wubjerku

Carl Horn

nahlědnit
na hřebnowym torbohřez-
čju, nutšed na jer-
jowej hašy čjšto 2r.

Hosćenc „Běly Kón“

Hosćenc přenjeje rjadownje
mješel Curt Lange
w Budyšinje
na zwonkownej lawskej hašy

Poruča so wšem Serbam a přecelam
Serbow. Jara spodobne a přijomne
přebýwanje. Dobre jěsć a pić po zna-
□ □ tym wurjadnym wašnju. □ □
□ Wšć wina w najwještjim wubjerku.

Koždu njedželu koncert

Serbjo! Kupujće jenož pola tych křiž-
wam w „Serb. Nowinach“ poručka.

August Teichert

měj. Kurt Teichert, křachostajerski mistr
Telefon 654 w Budyšinje / na serbsk. hašy 18

Wosebity wobkhod za Mjnsjan-
ske a Kamjenske křachle
kōždeje družiny. Hospodarske
křachle / Wohńišćowje mašinje
: : Wusadženja scěnow : : :

Mjnsjaniske a bajerske porolny, majolika, biljane
twory, wudžiki ze sklećeny a wumělskich kamje-
njow, plastiki a druhe wěcy w hōbnym wubjerku
Twory přej. rjadownje — Poměrny placizny
— Swědomičiwje djeło

Swobodne městno

za

Welsec kupny dom

Telefon 12 w Kulowje Telefon 12

Meble

nowe a trjebane
došpōtne wuhotow. španilich štanow a fludzinow,
tuž jenolite lōja, drakowje flamory, bertšij,
fudžiniste flamory, itobidje a itobidje, dobre dje-
tane, špōhizelne poručka bještje wobseje tunje
Jurij Křiel w Budyšinje
na bještjeje hašy čjšto 1.
— Štupowanija a pječebamajšij dom.

Kučik radosće

za našu „nadžiju“, našu dorosćenu serbsku mlōdžinu.

K. A. Fiedlerjowe nalěčo žiwjenja.

Wozjewja W. O.

Wještjak.

Hdž k swjatokoj so z cyrkwje zwoni,
Dha wěrjacy so modlo klōni
Před Bohom wještjnym šćedriwym,
Ze swojim domom Boha khwali
A jemu džakny wopor pali
Na wotarnišću domajcym.

Wón Božu milosć poźnje čuje,
Kiž jeho stajnje přawodźuje
Na kōždej šćežcy žiwjenjskej;
Duž prjedy, hač so k měrej lōha,
Wón swoje wotko džaknje zběha
Do wysokosće njełjostkej! .

Tež džensa k wještjo so bliži,
Duž Knježe, Twój njech škit so niži;
Zdžerž džrámacych přez swoju moc!
Nječ janđzel Twój wo wobarnuje,
Štož w Twójim mjeno wotporuje;
Nam požohnuj tež tule nōc.

Zbóžne zhonjenje w samosci.

Jan 1, 47—51.

Ja wubio pod wóšćenim pichu rězy bžach
A hnutu, jo Jezus nje lubo ma, dež;
Zaf dobrota jeho piches wutrobu dje
So placizitej woči mi činita je.

Ja wóšćach we duchu: najlubošćitiči,
Mój pšeczel, tón kwanam, ho wofała mi!
Duž wabnyž ja dele pichu rězy na bžich,
Duž ližadny bžich mi po ližadny ho.

Ja modlach ho jeho pšedob Ešćohńitom tam:
Daj, Jezuso, nowu mi wutrobu ham,
Wjeh twója móž wjebješta pšedemni nje je
A w twójich njedach ranach mój wotporočim je

Blaj, tebdom je te miui tón, kiž je mi wjeho,
Se kmitolowje Jezus mój wjebještiz ho;
Wón na mije tu rufu je wotstiz ham

A wot wóšćeho lišta nje wotwjafal tam.
Mi je ližadny bžach je nawičje ho dal
A wutrobu moju do hwojeje wial,

A melarčto w ranach mi woteweriz je
A je njedowu hwojeje tež wotwóšćiz mje.
„Wubž wotwóšćiz“ je prawi, „net wotwóšćiz“
Wot kmiterčje a wotwóšćiz jatowje su!

Ešo wjebel, w fratowiskle dšćeja su njet
A mšćitni pšedob Bohom a bžehowje křudzi!“
Zaf šćudlowo ju mazu ho Jezus je mój;
Dom w mojej wutrobje je natwariz hwoj.

Wet šćonju ja bafle, jeho wóžny „mu tu,
Wje dočacajnje k žebi, je nacizim.
Wet nam“ana jeho bžim wotwóšćiz ja,
Wet ja hwoju lubowje nje l dočowu ma,

Wet dšćerja ja jeho a njewóšćiz „ho
A na wěćenje jemu dam l bžehowje!“ ho.
Tón hój wjeh ho křudje, šćito wóžni to mi,
Hójž j Jezusom dšćeja ho jawješćiz.

Ešćoh Jezuska inaje, tón w wofolu je,
Hójž runje hódet wóžerčje a satan ho čhje.
Immanuel l njejuj j tel ešćohńitow dže
A wot wěćenje čhwi je wutwóšćiz je.

Duž šćrohbi l nim hwožny piches wjebještiz a
šćmu;
Wón wjebwejdže křeajnje piches wuščizni tu.
O berje, o berje, šćohž Jezuska ma

A šćwalbu „mu je wtom a j wutrobu da!
Hlej, tonu tón šćudni tam bžehowłowo da,
Hójž njedwóšćiz do bele wotwofała! —
To hłonečto mi bžim bž šćhwalbo ho

A l wotwóšćiz bžede ho jasčiwuwo.
Wjehes wóšćizni wěćerčje mi wjebwejdže tam;
Wet wuščizaj pał bžehowje bž Jezus mi ham.

Ešo modlowišći pichu rězy babł bžim ja,
Kat woda ho w rězy je pšedewiata!
Ze křezti a woteti bžim lapomni tam:
Mi pšehowje we mugiach mój Jezus bž ham.

Zaf j placizim wofom ho wotchal bžim dal,
Po rězy a wóšćizach bžim wohladowal;
Ze hwoži bžim j wotowu — mi l wutrobu pał,
Mój pšeczel, tón kwanam, ho njehubi taf.

Mój Jezus je wofat we wutrobje mi,
Wón ma dšće a w mozy nje wotwóšćiz.
O křeajnje, o hwoje, jo jeho ja nam,
Kiž ja mije je wumet, šćito bžat „mu baim“

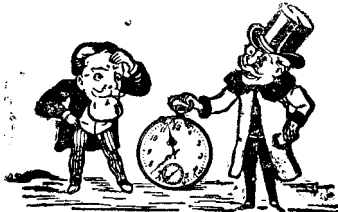
Wón jinu je wěćenje ho šćowu cab,
Hójž wotwěčje wšćitlo, kaž pšedob wotrom tad.
Mój Jezus, mój pšeczel, woflanajem mi,
Ja lubuju tebe, ho plubuju čje.

Ach, njeboj mi wabucze, daj bžehowje mi to,
Čhiz wšćitlo ham we mui, kiž mójny Bžh bž;
Wjeh tój duž mje na jenu pšedewiata tu
A Jezuso, trošćitni nje tebdom, hójž nru!“

O čłowječe, podaj ho Jezuski tu,
Ach wóšćizaj tebdom, hójž wofanu huj!
Ešćoh njehwšćiz dšćeja, mój jute ho facz;
Wjebwinž dšćeja a wěćenje bžehowje wjebjele dracj.

*) Ešćoh je wotwóšćiz bžim? Wo wotwěćenje pro-
w M. Rawda.

© lubu J. Kmitowčanin



Casniki a złote twory

stajnje to nalježo
F. MARSCHNER nasi. M. EWALD
w Budyšinje na bohatej hasy 9
Casna wuporjedźerňa — Samena wuporjedźerňa

Runje wušta!
Najnowša serbska knižka
WOTROW
- Łužiska Troja -
Spisat Pawoł Šofta, tafař w Labju.
10. čisło žebko, „Serbska lud. knihowňa“
Knižka z wobrazni placj jenož 3.— dr. a
ja je dostac we „Smolerje knihičer-
ni a kniharni“ zap. dr. z wobn. ruk.
we Serbskim Domje w Budyšinje.

Złotowy, slěbrowy a platinowy zleńk
Kupowanje trjebanych dybžacnych časnikow.

Casniki Wuporjedźenja
azłote twory so pšedawaju spěšnje, dobre a tunjo
K. Mauer
Casnikar
15 na sukelnkej hasy 15

Prima celluloidowe trajne šasy
možebne, wotwjomni.
Wjehote hwozje wjehote wotwjomni, man-
šćeh, wjebewotwofa jo jara wšćihobnyh placizinach.
Krawaty
pših. a čorne, we wělich formach a w najno. wubierje
— Ešamowajati hłt —
A. Bokelmann nasi.

**Kupujemoj sa najwóšćah-
šće dnjowe placiziny**
kruchi latych mašćinom,
kruchi jadriwego železa
a kuskateho železa
S. C. Sellmer & Grmisch
w Budyšinje, na tamjentnej hasy

Lehmanec křofejownja
a konditornja na serbskej hasy
Najpřijomniša křofejownja tu
wodnoja a wječor
Najlěpše pječwa a napoje
K swjatałnošćam a narodninam su toty
z křožnym požadawam napojom slajnje
witalny dar

Za překopow, wysnošće a druhich zhotnje wšě
čišćeřske wěcy
jako zlišćowanki, listowe wobalki, listy
křarkti za slub a kwas, wistne křurki
knihi, plakaty a t. d. w najkrótšim času
Smolerje knihičerňa a kniharnja
zapisane družstwo z wobn. ruk. w Budyšinje

Transmisije
kóždejo družiny,
wolije atd.
podawa ze składa
Carl Gast
w Budyšinje
na drjawowych wělich 41

Makulaturu
ma na pšebat
Smolerec knihičerňa

Automobilowy wólj
a mašinski tuk bencin
podawa placizny hódno
Wikowanske towarstwo Merkur m. b. H.
na Kamjentcej hasy 9. — Telefon 785

Pracze-li tonja l rěfu?
Samolajće pšedju hwozom čhizo
653
Pšidi dorčanj hwozom j transportim
wofom wšćihobny
Dawam jara pšćitowje placiziny.
Konjaze rěhnišwo **Muttscher**, mějeje **Karl Rausch**
w Budyšinje na hornjejeje hasy čjo. 7. Telefon 613

Konje křezu
we najwělich placizinach w tožom
čhaju kwanje
Hurt Kaiser
pšidi majowowch jedłach a na
Dumbolšćej bróž 782 B
Telefon 403. Placizja ja doba wotru bžej 1200 hřiwom
jo křeajnje křiwje wani.

Serbo! Kupujće jenož poln tych. kiž so
wam w „Serb. Nowinach“ poručje.
Zane Hamy! Poručam najlěpše **Ešm Serb!**
woblečenjowe tkaniny
tojmowowe tkaniny, hřurja, brapje, lufertaf, marenjo,
hřimžlate tholowu, manšćeter, wlasja, wobjčim l,
hotowe wobleč, bžehowje tholowu j jendžešćije toje atd.
pšedewana tunjo
Jan Wünscha w Budyšinje
na herblickej hřehach čjo. 22 po jenuju wotšobdo.
Ua žabanje ho w měřje thowati.

Ešerbjo!
Kupujće tomy a potřebnu jenož pola **Ešerdom**.
Wodpjeracze j tym hwoju narodnišćim
Poručam
nowe a trjebane bžehowje sofy, ka-
minowe sofy, drašćowe thamoze, wěrtki
dželanfe tholowu, lojowje šćahy, placizny
a wjeršćitni, wobleč, ulštr, jonzaju
drašku, nowe a trjebane muzaje a jow-
laze wobucze, šćłornje, gramofony,
čhajtiki a wšćelate drube wěcy.
— Ešćoh nimam, wšćehnje woflaram.

May Wenzel
kupowanja a pšedewanija zentrala
w Budyšinje, majkowje torchowčjo 8
Křezu herbici! Křezu herbici!
© wšćihobneho unšćepowanja jara ponizac
waciziny.

* 93 metrow wysoke dele padaly. Wobzaronic nieboze sta ho jaidenje schiditci wozwodinu na wedy Marcinje zyrhoje w Koningseberga w Reumarku. Wor delta wozdaju ludjo naska i wedy wulkecz a na rochty fupicej, fortec bocz 93 metrow wysoke ta wozporebzenie wose pichtrawoje. Radobno muz mizny a naje dele. Wt a 19 liny dlanecz Engel a be plicy wozwodzenija podle hca. Dotek pat be weter rachu hetro hantabat, jatana wozfci wjedrit, to by nicdo na wje niefkajni. Na niekhozowom wuzi pichtrawoje Engel plicerka hoba na wuzi, to by jenu wozwodinu wozafat. Wickecz woda hantaca wozje, wosej tym jo drugi i wozniejstom wulkecz a bu tat wozw fupicje hantawoje.

* Ciste nijemira. W wuzy f hrijoci jo nod mifom Marientad ciste nijemira wozwoditci. Wone znowowozwose woz 1/11 hocz wjezor hocz do 3 hocz rano. E wozporeba jo fupice frupy dzechu, fortec semu bocz pol metra wysoke pichtrawu. Na to wulki finot wadny a jyle niefko wozwodit. Woda nabeda do wuznowo do fupicwofekoznych wudlowow a nacizni jatradnu jichdwa. W wozwodnych plicerki ruznaw hocz 1 1/2 metra wysoke fiejedeje. W wozwod hano jionu fiejaju. Na wozwodowatych dzechach jo kamjenje wozwodcu a nalaczaj i mifomaj 3/4 metra huzwote dczu. Wulke kamienite wlaty, i fupicwofecy i wozw hocz jionu fiejaju. Kamienitca jichdwa wo wozwodowatych dzechach wafu.

nijowje a Strazhoczku w Konowitcz forcimje to Hornim fupicowje na czech wot 1. feptrabra 1922 hocz do 31. awgufu 1923 pichenaja.

hamiske wozwizenje z Budyšina.

— Hamiste fiejmanitwo w Budyšinie wojewoja, jo je pokrowna pola hiberca huzajca wo Gwobdaju jichdwa.

Tuch Wozwodnung des Wirtschaftsinstitutens, Abt. Landwirtschaft, vom 6. 7. 1922 (abgedruckt in Nr. 158 der „Zäch. Staatszeitung“ vom 9. 7. 1922) sind die verhängten Vorschriften des § 15 unter a und c der Ausführungs-Vorordnung vom 7. 4. 1922 — §§ 31, 32, 33, 34, 35 (Urgewinn- und Gesundheitszeugnisse, Öffentliche polizeiliche Beobachtung, Unverderblichkeits-Erklärung durch den Bezirks-Tierarzt) für das Kauenwisch außer Streit gestellt worden, das aus den preussischen Kreisregierungs-Bezirk (Gumbinnen, Allenstein, Stralsund, Schwedt, Königsberg, Stettin und den Freistädten Königsberg, Marienburg-Schwirzin, Marienburg-Stettin und Stettin) nach Sachlen eingeführt wird.

Soweit hiernach die angelegenen Vorschriften für Kauenwisch aus anderen deutschen Landesteilen noch in Wirkung bleiben, gelten zugleich die Ausnahmebestimmungen der Verordnung vom 10. Januar 1921 (Zäch. Staatszeitung Nr. 8). Ueberdies wird nachgelassen, daß bei Schweinen, die mit der Eisenbahn nach Sachlen eingeführt werden, auf die Öffentliche Beobachtungzeit die auf die Eisenbahnhöfeübertragung entfallenden Tage mit angerechnet werden.

Hiernit erkläre ich die durch hietige Bekanntmachung vom 12. 5. 1922 Nr. 112 des „Wajsiner Tagesblattes“ vom 15. 5. 1922 und Nr. 113 des „Zäch. Gräfliches“ vom 16. 5. 1922 veröffentlichte Verordnung des Wirtschaftsinstitutens vom 28. 2. 1922 — Nr. 51 der „Zäch. Staatszeitung“.

Antehauptmannschaft Baitzen, 15. Juli 1922.

Placifikny rečneho štotu na Drazdjanstki škotny wikad

17. julija 1922.		Placifikny jo seminaru a drzewow	
Štote druziny a woznamjenje		Štwa	Ština
32 1/2 a 117.			
Woznamjena, wozwodjene, najwofejedeje rečne hodoce hocz do 6 let	3200-3600	5825-6350	
Wozw mifne, nijewozwodjene, haticke wozwodjene.	2760-3010	5250-5750	
Wjenje wozwodjene mlode, berje wozwodjene haticke	2100-2500	4450-5200	
Wjenje wozwodjene wjadšč hacobow	1600-1900	4000-4475	
32 1/2 a 193			
Woznamjena, wozwodjene, najwofejedeje rinec hodoce	3200-3400	5525-5850	
Woznamjena, mlodeje	2700-3000	4925-5450	
Wjenje wozwodjene mlodeje a berje wozwodjene haticke	2200-2500	4250-4800	
32 1/2 a 194			
Woznamjena, wozwodjene, najwofejedeje rinec hodoce	3200-3500	5825-6350	
Woznamjena, wozwodjene frupy najwofejedeje reč. hodoce hocz do 7 let	2700-3000	5200-5750	
Wjenje wozwodjene frupy a berje wozwodjene mlodeje frupy a jichdwa	2200-2500	4900-5200	
Berje wozwodjene frupy a mijeje wozwodjene jalojajo	1700-2000	4250-4800	
32 1/2 a 198.			
Wozwodjene wozwodjene	3400-3500	5500-5650	
Wjenje wozwodjene a jaje wozwodjene	3000-3200	5000-5325	
Šepalne	2700-2900	4925-5450	
32 1/2 a 199.			
Wozwodjene wozwodjene	3600-3700	7200-7400	
Šepalne wozwodjene	3200-3400	7100-7300	
Wjenje wozwodjene (Wozwodjene)	1800-2600	4750-5825	
32 1/2 a 200.			
Wozwodjene, wozwodjene hacobow a jich hocijowom, hocz 1 1/2 let hoco	6700-6800	8670	
Wozwodjene	6500-6900	8675	
Wjenje	6400-6600	8675	
Šepalne	5800-6000	8675	

Wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

Kedzbu!

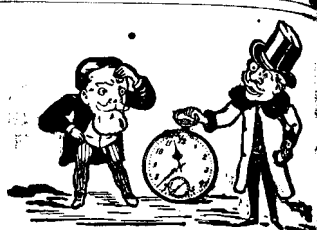
Wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

Wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

E. Stelzig

na hrowsekej hasy č. 4

bifto Btrowoje zyrhoje. Telefon 1152.



Casniki a zlate twory

stajnje to najbjeje

F. MARSCHNER nasi. M. EWALD

w Budyšinie na bohatej hasy 9

Samsna wuporjedzernja — Samsna wuporjedzernja

Transmisije

koczedej družiny, wolije atd. podawa ze sklada

Carl Gast

w Budyšinie na Budyšinie wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

Kupuju

koczdu dzebu

rozki a pšency

po dzeanskej placiznje

Poručam

majs, ržane wotrubu

pšencne wotrubu

grisowe wotrubu

Prawočanski mlyn.

Zonjace a dzeč.

Klobuki

wupyšene a nijewupyšene

Stare klobuki so wupyšene, stary pichber so rady pretjeraja.

Johann Heilig.

na khěžorskej dr. 22111

Zane khlamy.

Wuzjed

nowych a hrowsekej hasy 9

Wuzjed wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

S. Gedlich

na wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

Zlote, platnowe

brillianty kupuju

E. Mersvijsky, dlemitaj

Khěžorska dr.

rozka postoweho namaka

Kupuju

pasjerome wotrubu 2300

lumpu 2000

czakobkicu 2000

inich, fiejmanitci, atd 3000

šepow, wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

Popp

na hrowsekej hasy 9

— w Budyšinie

Fernpredator 1352.

CT Centralne dżiwadło w Budyšinie

Wot dżensa sem so walki Wozwodzajetna fruma je na pichedaj w Budyšinie czo. 41.

Fridericus Rex

II. dżel: „Nan a syn“ Kralowy wosud w 5 jednanjach

a ludowa hra w 4 jednanjach

„Knježa synojo“

Posylnyjony orchester!

PT Palastowe dżiwadło w Budyšinie

5 dżel: „Potajnostny kalač“

Originalny amerikanski wukosensacki film w 6 jeduanjach

13. epizoda: **Sledy smierce** — 14. epizoda: **Mjez murjami spódnego sweta** — 15. epizoda: **Smierne paste**

Wo hlownej roli: **Eddi Polo**

a nazhojenje w Afriy w 5 jednanjach:

„MEKTOUB“ — Lakaca spjerc

jakého zmyslenia, ma so Němcewstwo wosebje
 2. Brachi pruskeje „Ostmarkenpolitik“ a
 „antipólskeje“ a „antipólskeje“ politiky njesmě-
 3. Ma-li so někajka organizacija k zdzerženju
 Mancowstwa wutworjé, wó so wona měta na
 4. Hornjošlezakow, wšedne hač němski abo
 ólski řečacych wuprestré.
 Tute tři dyпки so nimo měry zajimawe, tež
 serbeško-słowjanskeho stejnička, na kotrež
 ak čen pozdižo pokazá.
 Dr. Nieborowski mjenuje dyпки Bitty hypo-
 5. a njemakjetu. Tute namjety wono hny-
 6. sam podawa, a kaž budzemy dale widzěć, so
 7. tute tak positive, zo žaneho dwěla wjacjé wob-
 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

djenja rano w 7 hod, barometer 743, w nozj najz
 cypšojšo 12 lipnjom. Wobhlady: Njemobčije, cyp-
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Hospodarski rozhlad.

20. julija 1922.
 Wješta žuje pjenješ i nowa wostrowica. Burja
 je w njež wosebje, wosebje polistije, jara to-
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

šči ho hnydom wobroćej a dšejše na herbšu hašu
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Wusudženja.

š wšedne lawnjšim sudom bje šandžew pždžetu
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

20. julija 1922.
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

20. julija 1922.
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

CT Centralne dźiwadło w Budyšinje

Wulkotneho wuspecha dla podležy so hač do pónadźele wulki Čerčepy-filmowy skutk:

Fridericus Rex

II. dźěl: „Nan a syn“
a ludowa hra w 4 jednanjach

Kralowy wosud
w 5 jednanjach

„Knježa synojo“

Posyljeny orchester!

PT Palastowe dźiwadło w Budyšinje

Hontwa za wěrnosću

Činohra w 5 jednanjach. ::: We hlownej rólí Erika Gilsnera
nimo toho wjeselohra w 4 jednanjach

„Papa jo njemóže wostajić“

z Lotta Neumanna we hlownej rólí.

* W domnomo ho cholera rozpšichčeja. We lěpše wuzpěrowanach do domnomo wšěgo hišće cholera zjawnje. Wěrowanja, chorosć podubnych, njejsu hač botat wulki wuděch mje. W sańdženych bujach jako 6 wotobow lhor. Dotež so w najwja- znych luhajach choleroze bagile namataju, bu so f woschětej komunikaciji samowěž durbjate.

* Njebože i lědatom w Franzoskeje. Wondźelu rano motor lědatka potěrowacej postojenje čarju mjst Strazburgom a Parisom saporaj. Wjednišej se nje- poradiš, lědatkowny pójstak dospěć a durbješe lěda- bla pšyć, so na njezděšobnu krajinu dele pušćejć. Wěži tym ho lědatko pšerězajny a czi schyrowo wursta- bježajy ho franciski. Žich do wojeńske chorownje to Strazburgu dowježu.

Swójbne powěšće.

Če m r l l: Erich Rindler w Budyšinje, 14 měša- zow staty. — August Demofel, pšefatš mjadř to Budyšinje. — Fanny Dpitowa w Rěčizy pola Běže Wody.

Wozjewjenja.

— Ze Židowa. Ludomne kadowne sčtomy maja ho pšćenajec. Pšćenjenja maja ho hač do 25. julia na gmejnšeho pšćeněbježowanja na Židowje sapa- dac.

— W Wotolež. Čsadowe sčtomy, rycěfubto- maj we Wotoležach a Wanezah bludžaje, maja ho pšćenajec. Wuměnjajenja wuleja na rycěfubte we Wotoležach.

— W Ražej. Lětušich had — jablta, fruchow a fionki — ho sčtomit, 27. julia pop. to 4 hod. w boččenju w Ražezach pšćeněbajenje.

— W Čumabada p. Kamjensa. Njezbjeln, 23. julia, pop. to 5 hod. so to Lestje boččenju ludomne kadowne sčtomy na pšćeněbajowanje pšćenajenja.

Placizny rěčneho štolu na Draždjanšich kótnych witač

20. julia 1922. Placizny po ženturju a betonach

| Čłtne družiny a wotnamjenjenje | Štol | Rěčna waha |
|--|-----------|------------|
| Witaj 2. | br. | br. |
| Wotnamjenje, wotnamjenje, najwjetšije rěčne hodowce hač do 6 ft | 3200-3500 | 5825-6350 |
| Młode mjašne, njewotnamjene, statiče wuršowene | 2700-3000 | 5270-5750 |
| Wjenje wuršowene młode, berje pšowanje statiče | 2100-2500 | 4450-5200 |
| Wjenje pšowanje mjadř narobow | 1800-1900 | 4000-4475 |
| Witaj 1. | | |
| Wotnamjenje, wuršowene, najwjetšije rěčne hodowce | 3200-3400 | 5525-5850 |
| Wotnamjenje, młode | 2700-3000 | 4925-5450 |
| Wjenje wuršowene młode a berje pšo- wane statiče | 2200-25 0 | 4250-4800 |
| Witaj 3 a 4. | | |
| Wotnamjenje, wuršowene, młode naj- wjetšije rěčne hodowce | 3200-3500 | 5825-6350 |
| Wotnamjenje, wuršowene, młode naj- wjetšije rěčne hodowce | 2700-3000 | 5200-5750 |
| Statiče wuršowene, młode a berje pšo- wane młode, berje pšowanje | 2200-2500 | 4900-5200 |
| Derje pšowanje, młode a mjenje pšowanje | 1700-2000 | 4250-4500 |
| Witaj 15. | | |
| Wotnamjenje, wuršowene, młode naj- wjetšije rěčne hodowce | 3500-3800 | 5800-6125 |
| Wjenje wuršowene a lajtne wot štol | 3300-3500 | 5500-5825 |
| Čsowanje | 2 00-2900 | 4920-5600 |
| Witaj 15. | | |
| Statiče wuršowene | 3600-3700 | 7200-7400 |
| Statiče wuršowene | 3200-3400 | 7100-7200 |
| Wjenje wuršowene (Wenzelšafe) | 1800-2800 | 4750-8225 |
| Čsowanje 276. | | |
| Wotnamjenje, wuršowene, młode a jich | 6800-690 | 8800 |
| Wuršowene, hač 1 1/2 ft stat | 6100-7000 | 8300 |
| Wjenje | 6500-67 0 | 8800 |
| Čsowanje | 5800-6300 | 8725 |

Janske kupjele w Smječkaceach

Wulke hudźbne předstajenje

Njezbjeln, 23. julia, popold. w 4 hod. Sobuskutkowacy: Knježa Ruth Krawca, operna spěwarka w Budyšinje; knjez komorny hudźnik Walter Schilling z Draždžan (celto); knjez Jan Schönbeger, recitator z Draždžan; knjez mu- sikalny direktor Bjarnat Kraus z Draždžan. Wječor we 8 hod. reje za wopytowarjow. Wutrobnje přeprušnje zarjadnistwo.

Wosebnosć našeje firmy stej:

Wulki wubjerk, tunje plačizny!
Přez to so lěba wotebérarjow dźeń wotje dnja powjetša. Poručamy:

Žid tkaniny we wšěch barbach za rubjeća a šorcuchi
wotmiane „ „ „ „ „ suknje „ „
wotmiane „ „ „ „ „

Sukno a wotmiane suknowe tkaniny za serbske drasty, ložowe damasty, počehajenja, linony, koslowy barchent atd.

Wulce kupny dom w Kulowje
Najwjetši wosebity dom za Serbow
Telefon čisło 12 Založene 1868

Elektriske dźeła

wuwježo derje a tunjo

Alfred Herbst — Telefon 1006 — 24
na horčezskej hasy 12

Pol lěta staty wozdźeřiti poš je na pšchedań

w Bórfa cjo. 7.

Šrubca i štejmj cjelejom je na pšchedań

w Čornjanje cjo. 3 pola Romotz.

Na podźelne placjenje!

a la hotowe pjenjeju
mužaje, pocholaje a
dječaje woblaki
paletoty a ulfry
Zonjaje paletoty
loftum, lchaj atd.
gumijowe mantle
koptřte wofn.

Meble

we wulkm wubjeru
Carl Horn

na kšlednit
na hromumy torhoth-
cju, nutřhod na jer-
lowej haču cjakto 21.

Złote, platinowe wěcy brillianty kupuje

E. Merstovskij, zlatnikaf
Khěžorska droha
rěsk pšoweho naměta

ewangelscy Serbjo

ž ho wimowje a ho wot
Semot-ha dacha pohmucy
cujnje we Ruskej winitaj
we Serbach křtofoć, dychaj
gore mje we wubamarni
Serb Now i wobaci

Konhowe symjo

na na pšchedań
Rauchfuß
symjowuj wobkřod
w Budyšinje, na žitnych
witač cjakto 9

Runje wuša!

Najnowša serbska knižka
WOTROW
- Zuzijaska Troja -
Spšez Pawol Šolta, fanaš w Lubju.
10. čisło zbrčki „Serbska lud. knihownja“
Knižka z wobrazami plań jenož 4.- je.
a je dótac we „Smolerjec knihof-
čelni a knihafni“ zap. dr. z wobm. rek.
we Serbskim Domje w Budyšinje.

Hosćenc „Běly Kón“

Hosćenc přenjeje rjadownje
mjećel Curt Lange
w Budyšinje
na zwonkownej lawskej hasy

Poruča so wšém Serbam a přecelam
Serbow. Jara spodobne a přijomne
přebywanje. Dobře jěsć a pić po zna-
□ □ tym wurjadnym wašnju. □ □
□ Wšě wina w najwjetšim wubjerku. □

Koždu njezbjelu koncert

Młodaj pšaj stat na pšchedań
w Želenjowje cjo 15 p. Romotz

Čsorbjo!

Kupnjeje wotny a potřebju ženaj pola Serbow
Kobdžeracije i tym wjowaj narodnosć

nowe a trjebane pšychowe sofy, fto-
ninowe sofy, draštowe fhamoty, wercni
dželanste fchotow, lojowe fchoty, plačoty
a fwejerškni, woblaki, ulfry, zonjaje
drašty, nowe a trjebane mužaje a ženaj
laze wobuce, fchěrnje, gramofony
cjakšni a wšelake družje wěcy.

Mar Wenzel

fupowanje a pšchedawanje zentru
w Budyšinje, mjašowate tochofčje
Rěču Berchit! Rěču Berchit!
Č hichodneho nutřfupowanja jara ponje
wstatřimj.

Dobroimuhovim institucije u Budujsčinje na Moskwoj dróży 31 delka. Slodaj natowchit w bženjichitum cžije.

Wozjewjenja.

Bóndžeta, 31. julija, pop. u 4 hodj, šo w ho-
fčenju u Brodžičiču hadone ihtomu Brodžičičar-
steha rječestubla na pječebodjowanje pječenajeja. Wu-
menajeja šo w terminu wojswejja.

— Porječienja. Pječenojeje boitow u Šornim
Šunjoitje je hobotu, 5. augusta 1922 hačj do 31.
augusta. Šornita pječenaja šo wot 1. septembra 1922
hačj do 31. augusta 1928.

Wicnje placisny w Budujsčinje wot 22. julija 1922.

| Pječedmjat. | najmijača
placisna | najwyšj
placisna | |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------|---------|
| | | br. | pl. br. |
| Pječeta, na wotobadže | 50 kilo | — | 115 |
| iwonfa wotobadža | 50 | 1000 | 1050 |
| Rožja, na wotobadže | 50 | — | 105 |
| iwonfa wotobadža | 50 | 780 | 800 |
| Sečimjejt, na wotobadže | 50 | — | 100 |
| iw. wotob. | 50 | 875 | 900 |
| iw. wotob. | 50 | 850 | 875 |
| Wobš, na wotobadže | 50 | — | 90 |
| iwonfa wotobadža | 50 | 950 | 1000 |
| Wopš | 50 | 1000 | 1000 |
| Wetny, | 50 | 120 | 150 |
| Edno njejawane | 50 | 500 | 550 |
| Edno, i mašč, mtočj. praš. | 50 | 160 | 180 |
| i gypam mtočjena | 50 | 200 | 220 |
| Pječeta, na wotobadže | 50 kilo | — | 1550 |
| iwonfa wotobadža | 50 | — | 369 75 |
| Pječeta, na wotobadže | 50 | — | 1150 |
| iwonfa wotobadža | 50 | — | 346 15 |
| Pječeta, na wotobadže | 50 | — | 700 |
| iwonfa wotobadža | 50 | — | 130 |
| Pječeta, na wotobadže | 50 | — | 700 |
| iwonfa wotobadža | 50 | — | 130 |
| Pječeta, na wotobadže | 50 | — | 1000 |
| iwonfa wotobadža | 1 kšt. 1000 | — | 2050 |
| Wutra, burja i mofararnju | 1 kilo 184 hačj | 500 | br. |
| Jeja, cžestje | 6. — hr. hačj | — | hr. |
| Ča wubrane tworj wijeje placisny. | | | |

Preprošenje wšem musikalnym Serbam!

K pozbženju a k posyljenju našeho narodnoho žiwjenja dyrbi so po wuradžowanju 8. julija bórzy založić:

1. Serbski stajny khór, kiž by při wšech swje-
džoiških a swjatočnych skladosach Serbam
poslužić mohł, nam k česći a sebi k radosći.
2. Serbski ludowy orchester, we kotrymž by-
chu naši najljepši hudžbnicy zastupjeni byli (hu-
sle, flety, klarinety, trompety atd.). Jeho na-
dawki by byl, idealnje wotěinske zarjadowanja
podpjerac.
3. Serbski hudžbny wustaw (kouservatorij)
z dobrymi wučerjenji a z wěstymi zaměrami. Tu
by kóždy skladnosć měl, so hudžbne wudo-
spolnić.

Zo by so wotmyslony kónc bórzy dočepł, a
praktisje přewjedł, prosym
wšitkich dobrych spěwarjow (žónske a mužske)
za sobotu, 29. julija, 4. hodz. do Serbskeho Doma.
Tam za kóždého instrumentalnu pruha dla hłsneho wo-
bardenja atd.

Serbsey instrumentalistjo zeidni so 30. julija
dopolodnja 10—12. Kóždy přinjesy swój instru-
ment sobu, zo by nohł něšto zahrac a zapisac k
z hłowy abo po notach. Wšo dalše tam ertuje.
Z wutrobnym strowjenjom za hudžbny wotriad
Bjarnat Krawe,
Kral. hudžbn. dir.

Zdženjenje kursow

Serbskeje ludoweje banki

z Draždžanskeje burzy wot 21. julija 1922

Kursy deewiz

| | | | |
|---------------|--------------------|-----|---------|
| w Parizu | za 100 frankow | hr. | 4175,— |
| w Frazy | za 100 krónow | — | 1028,— |
| w Londonju | za 1 libru sterl. | — | 2156,— |
| w New-Yorku | za 1 dolar | — | 436,— |
| w Amsterdamju | za 1 šćanak | — | 19000,— |
| w Waršawje | za 100 hrlwa. pdl. | — | 835,— |
| w Wijnje | za 100 krónow | — | 1149,— |
| w Čaribuu | za 100 frankow | — | 9500,— |

| | | |
|--------|--|-------|
| 5% | Deutsche Reichsanleihe | 77,12 |
| 5% | Deutsche Sparprämianleihe | 78,75 |
| 3% | Sächsische Rente | 64,12 |
| 4% | Kreditanst. Sächs. Gem. Kommun. Kreditbriese | 92,— |
| 3 1/2% | Lausitzer Pfandbriese | 89,25 |
| 4% | Lausitzer Kreditbriese | 89,25 |
| 4% | Landwirtschafthl. Kreditverstat Pfandbriese | 77,50 |
| 4 1/2% | Landwirtschafthl. Kreditbriese | 95,75 |
| 3 1/2% | Landwirtschafthl. Kreditbriese | 91,50 |
| 4% | do. | 105,— |

Wšěczišho hačj hdyž thapon

ipewa je spuščjomny
budžak.



Wotučam je we wšedelach wu-
wječujacaj a dobrych wučje-
loch, dale pomocajne čisnje
a dubičenje cžakniš, rječastu,
wermomaste pjerščjenje, tož
tež datu w boharnu wubječu
a we najljepšej hobotjejt.
— Wuporječernja —
F. Warnatner nasł.
M. EWALD, casnikar
w Budujsčinje, na bohatej hasy čisto 9.

Natarjo,

budž pschedhladniwój!

Rječny žanu mtočjazu maščinu fa
njewěšću placisnu!

W augustce dođu w četore mjelba Łanzowich mtočjazny
maščinow, torezj bižo dženja ja wěštu pjenes pječedomu
Šotwarjomne a wozjomne maščiny ja žitnje wobšćenjoje.

Carl Gast w Budujsčinje, na drje-
wowych wikach 27.
Woja wustajenja na wučnyh dnjach nije na žitnyh
wikach ale na drzewowych wikach. Wopit ho loptac!

Kašće



Jednoro a lěpše, za naj-
nižšu dnjowu placisnu
na stajeje na skladže

Josef Leska, blidarnja w Kukowje.

Štome witi w Rječwacziđe hrjedu, 2. augusta 1922.

- Widujenjeje štuja i Pruskeje je dawolene. Wopisna
moja šo bohu pječienjeje. Gmejnsta rada.
- 5 mješazow starj sřebj za pječebati
w Trječezah čjo, 8 pola Lubija.
 - Krutwa, nowa dojtja, na pječebati
w Pječezah čjo, 43.
 - Młoda cžehniwa trawa, pod torezj 3. cželo štejt,
je na pječebati w Nowym Čeržu čj. 11.

Glówubolenje

šo přez změrowace skutkowane
gwałtskich slaboprudow

Wohlmuthoweho aparata znamki „Geweco“

po někotrych posedženjach žhubi.
Prospekty a rada darmo přez
Wohlmuthowe institut měj. Max Warnatsch
w Budujsčinje na Moskwojkej dróży 31 delka.
Reču serbski!

Přeměnenje wobkholda.

Česćenemu wobyděstwu Budyšina
strowow džiwało, wuporjedźerju žo-
nych kotow spuščit. Z nowa zawje-
sym za to

meble we wulkim wubjerku

Kupuju je jenož wot přernih firmow a ži-
steja wěcywustojni k bokej.

Šijace mašiny

wjedu tehorunja dale we wučěžkach
njeje rjadownje. — Džakuju so za dowo-
nje, kotrozje je so mi hač dotal wopokaz-
a přebu, zo by so mi tež dale zakho-
Přisluhjam, zo člucy so tež dale přeco-
zo bych swojich česćenych wotebierar-
w kóždy nastupanju spokojih.

Z počesowanjom
J. Sebastian na kamjontnej hač 12

Minuta

wob dženje přewuka
mtočjazny byt za cas-
niki „Jungbans“, „An-
ker“, kot. tano poskica
časnika Menzel
w Budujsčinje pola
Njewawida.



Portiery meblowe tkanje tepichi

so doklad a swědomo
čisća a přebala
wot specialneje firmy

W. Kelling

drastowa barbjenja
chemiska čisćenja

Samsne klamj
w Budyščinje na Kri-
dróży 6 — na Pře-
stej dróży 2
w Knochobuzu na
kowskej dróży 4
we Wojeracach na
winej hasy 22,
w Bělej Wodze na
markowej dróży 4
Přiwazac
w Kulowje Pštr kon-
na Baderskej hasy!

Hróch
Peluški
Čerwynj džel
Woku
Měšenje
poruča

Pawol Šolta

nasl.
Telefon 95 a 96.

Wizitne khartki
zhotuje spěšnje a tunjo
Smolerec kulhičičerjnja

Samotny ratar

puta hnydom
staršju hojsofu. Po-
ščjenja pob A. B. 20 na
wuwotawotnju Serb. Romin.

Bětnarišeho wucjowništja

puta hnydom abo tež jutram
Sermann Běthšto,
bětničnik wučerj w Matuš
Běthezah pola Budyš.

Putam t. 1. sept. staršju
porjadnu hojžu,
tozaj borbti wartaj a wjez
moja a wjez domojce dženja
tacz. Wšo polčienja je
žabanjenu młdu probu
Paul Wenad
we Wěšporcu.

Sutrowna abo tež staršja

Služobna hojža

šo hnydom do šćuštjebo
dome bišto Budyščinja pta.
Dakšje je šćončje we wu-
dawotni „Serb. Nowin“

Casniki

a złote wěcy
wěrowansk. pjerščjenje.
S samu wuporjedźenja.
Fritz Nerlich
casnikar we Wojeracach
na Zlo-Komorowich čj. 22.

Meble a polow-
nje dobra placiz. Ma-
ma na skladže

Despang

na Mižakowkej dró-
Polestrowanja sofowa a mtoč-
so spěšnje a darp wopis-
Bortjona, čitje
hojža

po možnosć mje
hačj 17 lět, šo bo
ječo a domojca bjež 11
abo 15. augusta 1922.
Wěstrowanjaja na dowo-
šćerju w Běthezah

Hudžazu muelu
tołogowu wotob-
hobotwe čisćiti
mašj
kudje drožbje
kudje trohant
wotgowu wopisiti
140% rufa a wot-
palmowu jadr. h-
barniku
jebdu a šćotnu
Paul Bennwitz
w Budyščinje
Telefon 76

Sobota 22. julija 1922.

Lubuš.

Konjevič : Zakavkazsko-bosanski list.
Moz. Stran. : Vozbeke...
(Botkazovanje.)

Zima do noveje naravnicej vsjy Lučijezanov so-
gijna...
čimobad...
čejdenimj muplimj i včimimj močovim...

Najušo bžičje to gnežj toarota stafadu a gnuvadu...
do bačje, kžič bžič i točimj izomj pčistavaj.
Maj-
vojny...
vrajny...
bratne čiglo tej pčistaj.

Žemymajlyjo Bjenada pčiči drojny stojajce. Jejny
bratny...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Zamjo gbladovajče mona horie t vječojzy, bžičj
pčizojny...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...

Čokju mušlabarovyč Vitošj pčajci hvojemu ko-
mjej...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Čokju mušlabarovyč Vitošj pčajci hvojemu ko-
mjej...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Čokju mušlabarovyč Vitošj pčajci hvojemu ko-
mjej...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Čokju mušlabarovyč Vitošj pčajci hvojemu ko-
mjej...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Čokju mušlabarovyč Vitošj pčajci hvojemu ko-
mjej...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Čokju mušlabarovyč Vitošj pčajci hvojemu ko-
mjej...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Redžbinjve bječje župan poštučal. „Mihlju žebi-
čarjeho...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Z tajmju poštronom ko E brad vo čali
„Spobitune je jcho pčojcimje“, pčarjčje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Tadž mi ho vón bučje jato bžič by:ž idr“, menje-
čje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

„Čudimji, pošledni vječarjčeviški potomnič Svetel-
jom“...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

lejšaje bjomada dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.
Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Tadžje bžič vo čete tu a pčičarjčevišče pčičj, to by
ho do dječana dal.
Ale bžič pčičidžje jemu pošpčičja:
Čokje by bžič bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Na rašnej rjosy.

(Botkaz je vojny.)

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Druijy dječje hvoat na vječarjčeviškoj špody, wože-
bje...
čimobad...
čejdenimj...
vrajny...
bratne čiglo...
vrajny...

Prilok.

* Pčičarjčeviško jato iščofec. Rajnovajče jedniče vna-
mananje je „votvoročnyj bžičnyj vós“.
Džendelj-
kij by bžič bžičje vojny, forcej jž i petrolejovim
spetjenim čerjra; pčičes to postaji pčičarjčeviško
iščofec.
Džičarjčeviško vojny je bžičje jene
toljo pčičarjčeviško, na forcej je motor pčičarjčeviško.
Stolefko je jž bžičje bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Džičarjčeviško vojny je bžičje jene toljo pčičarjčeviško,
na forcej je motor pčičarjčeviško.
Stolefko je jž bžičje bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

Džičarjčeviško vojny je bžičje jene toljo pčičarjčeviško,
na forcej je motor pčičarjčeviško.
Stolefko je jž bžičje bžič dočheho dječana, a vón nastaji ho
vón do pola, taj tajki baron, kžič nječo ja bžičo nima.

keji palazji bolocuju leweje nohi se sparja wubudi.
Wón hebi njemóžeje hinal wupije, ho je jeho
had fuhnju a dzyoje něto pałg f břitwiju wotwreńcě,
dolež ho fajdojceńja bojeje. Zo pał jemu piše-
docho trajeje, tola njepechunghlowoje doho, ale
fytatny hefer a wotrubny pał. Na to hefdowajeje
tonja a jehojeje 25 kilometrow daloto f letarce. Zam
po wo moniore dojecha dolež be wjele tano fhubil.
Zat pał jemu dowofa, fo be hebi wobnow pałg
wotrubny, dolež ho tu jenož twó fuhjenje wulkeje
wuje jednolce.

* **Wulki woheń w Newyorku.** W Newyorku ho
wulki wubohodny doni f wubojnym fućji. Wšhi tym
ho 2 woheńje morińcěje a 30 ho fioni. Wše woobry
Newyorka bechu hořecě pšihije.

* **Drohoja w Austrije.** Dolež austrije pjenjeju
pšehow wjazw na hódnowě fhubuju, ho 19. julija pla-
ćijna fa tšleb f nowa powuřije. Potruta něto 2170
fionow plaćij. Dalše powuřenje ho w bližijim
čójju woćkane. Truhe fejwijeńcě heđe, faj tu,
wot a muto fu ho tehorunja jara podrozie.

* **Cholera w Moskwe.** Bakteriologoj němšeho
Čejwoneho škidija w Moskwe, kofis f ruffimi wof-
woćajimi bromoje dželaju, wofojwa, jo je po jich
hamgnym pšehowdženju wot fpoćajka lita 1922
hać kónz junija 1922 80 wofoobow na cholera fho-
wite. Wjez tutym 80 fu 44 wofoobow, fotež fu twó
wonta pšehowdžiti. 55 proz. fhorijenje wumre.

* **Barinfa fujni, fotež čje ho rad wudać,** be
f natečikam w nowine wojejkwa, jo čje ho rad
wudać. Na to poltež jo faloinit, fotež wo je rad
wobras pšehowje. Šdby be wobras dołat, poľa
njejucizju lizno je pšehowajimi pračhenjemi: W-
fše Wj abo Wafcha mać hdy w fapćajenje fuhjeje?
Maće poćajbi f wofoobujimi luđimi? Kotre fu jich
mjena? Kat wulka feje bjes črijow? Kafta je barba
Wafšija wfoho? Čje Wj frowa? Wefšeje hje-
was fhubena? Wołajnje fhubjena? Je Wafše ži-
wjenje hać dotal jeje bjes porota? — Na to dołta
faloinit wot jeje bratra fejbrowaju wotmowu:
„Moja hotra doła Wafše pračhenja. Frijdy hać
Wam wotmowuju prořhu Wj wo fejbrowaje wořa-
jenje: Čje Wj hjo fhoftajny? Kat hufšo? Čjebo-
la? Š pjenjejuhm fhoftajny? Kat wufotim?
Če frowobojny fhoftajny? Šdje feje heđat? Je
Wafš nan žuju? Je wón fhoftajny? Čjeboła?
Čje Wj pićje? Fije Wafš nan? Maće wofhub
je fhumarjami? Šwotawče hami? Koffi fu Wafš
letarje? Dowlota Wam efi hami, dolež fhubi feje
fhor abo feje fhor bihi, jo famieljeje, kofteho pu-
wofanja feje? Wola fotež hofpofow budlečeje w
behu pokředniha pjeć liti? Wšhiřimafšeje žonfi wo-
pni? Mjena? Kupaće ho mjazw křež wob lita?
Wefše f nojm? Čječjeje hebi frowe fubu? —
Š tuteje feřimny po fdeću ničto njebudje!?

Lehmanec křofejownja
a konditornja na serbskoj fazy
Najfijomniša křofejownja tu
wodno a wječor
Najlepe pječwa a najoje
K swjatočnosťam a narodnam su torty
z křožym požadany napism stajnje
wilany dar

Runje wuša!
Najnowša serbska knižka
WOTROW
- Zružiška Troja -
Spisat Pawol Sotta, farat w Lubju.
10. čislo zběrki „Serbska lud. knihownja“
Knižka z wabrazami plać jenož 4. — hr.
a je dołat w „Smolerce knižic-
čefat a knižarstwu“ zap. dr. z wobm. ruk.
w Serbskim Domje w Budyšinje.

Konje křežu
po najwofis. plaćijnach w fódowim
čěhu tutuje
Kurt Kaiser
wot mjafowym jědčah a na
Hambolđfkej dołaj 782 B
Telefon 403. Wtaču ju dobru wotru hać 1200 hřiwnow
la zemnat žiwjeje wnat.

Raćeji tonja f řišu?
Samolajće prořhu hřudom čějšo **653**
Wšhi dorčanjju hřudom f transportim
wojom pšehuju.
Zamam jara pšihitajne plaćijnj.
Konjaje řimilowo **Ruffšer**, měřeč, **Karl Kaufšte**
w Budyšinje na hornčejfkej haču č.7. Telefon 633
Prima celluloidowe trajne řaty
wofše, wamujomny.
Wfote hřornaje wufote pokojome hřornaje, ma-
fšez, pšehowawši po jara wifhobnyh plaćijnah.
Krawaty
pšisan, a čorne, w wofis hřormad a w majo. wufjetu
— Šamowajati hje —
A. Bokelman nasl.

Žane klamy! Poručjom najlepiše **Edum Šerš!**
woblečenjowje tkaniny
fořumowje tkaniny, fubnja, drapej, toberlat, morengo,
fmužate fholow, mandefter, wafuř, po bje djuł,
hotowe wofelje, dželankfe fholowj f jenzeljeje foje atb.
pšehowawa tunjo
Jan Wünscha w Budyšinje
na heršfkih hřebich čjo. 22 po jennym pořhobje.
Ja žadanje ho po měnje fhotowi.

Złotowy, slěbrowy a platinowy zleńk
Kupowanje trjebanych dyžbačnych čšnikow.
Casniki Woporjedženja
spěńje, dobre a tunjo
azote twory so predawaju **K. Mauer**
Žane klamy 15 na sukelńskej hasy 15

Meble
fupujeje wofhobnje,
dołpote fudnje, fpanife
fufje, bufetaj, fofu woi 2000
hřiwnow hem, stoly po
fabrifk. plaćijnach poručja
Aug. Ejar na Rowojal-
fkej drohij napřk, pšimanje

Kupuju pšehow
flote a pšehowne wěp
rječafki, pšehowenje, drobne pjenje
a flitow fanaři po najwofis. pšehowim
řupowanja a pšehowanja centrala
Mar Bengel w Budyšinje
na mjafowym torbofćeju čějšo 8.

Automobilowy molij
a mašinski **molij**
tuk **benzin**
podawa plaćizny hódno
Wikowске towarstwo Merkur m. b. H.
na kamjeńtej hasy 9. — Telefon 376

Kedžbu!
Š wufotim fupujeje trjebane a nowe
meble, polfrowane twory, faj fofu a b.
nomo a trjebe. **drafime fhamory, fombny,**
foja f matrazami a bjes niđ a po-
fleřezja, faj tež wofu mjazju a jon-
jazu drafku. **Dołje a krotfe fhořnje**
a fupnje řajnje na fkladje.
E. Stelzig
na hřodowskej hasy č. 4.
biřfo řetroweje žyrtoje. Telefon 1152.

Fritz Schmitz
zawěšćenki biro
w Budyšinje, na wofkej hasy.
— Dalokorečak 1397 —
Wohnjow, nježbo-
wofne, žiwjeljowje
a automobilowe
— zawěšćenja —

Nowiny
čěšćane wěcy, knižki
kg. po 3.25 hr.
staru papjeru
kg. po 2.75 hr.

lumpy kg. po 2. — hr.
mjedže (metale) bleso
po najwofisfah dnyowah
plaćijnah fupuje
Büttner
wifit jichow witač čj. 12
Telefon 1204 Reču heršfki

Stomu
flaryč a nowah fujow
fupuje po najwofisfah
dnyowah plaćijnah
August Hepper
w Budyšinje. Tel. 1258

Serbska ludowa banka w Budyšinje
Telefon čo. 155 Filialcy w Khoćebusu a Wojerecach Telefon čo. 155
Wuwjeduje wše bankowske dzeła, bjerje pjenjezy za najlepu
— dač k wšednemu wužiwanjju abo z wupowjedženjom. —
:: Požčuje pjenjezy nanajlepe. — Pšepokazuje pjenjezy na wše městna tukraja a wukraja. ::
== Khowa a zarjaduje wše wažne papjery na najsprawnišo. ==

Serbske Nowiny

„Serbske Nowiny“ wukładnjeće wšedno dny a plaća štwórćročneje: Wudawa 4 wě wudawaru 6 hr., z přinjóněm do domu 7 hr. 50 pl. Do wukraja Awštrólaje 50 hr. Wudawa B z přilohu „Serdna lěta“ w wudawaru 4 l. 1. a přinjóněm do domu 8 hr. 50 pl. Kódě cialo plać 90 pl.

Hlowny redaktor: Marko Smołč w Budyšinje. Zamowity redaktor: Jakub Křiwć w Kamjenej plač Radworja. Wudawa a cialo Smolejeje knihownjeje, zap. družstwa z omeđ. ruk., w Serbsk. Domje w Budyšinje. Tel. 597.

Wudawarja w Budyšinje na lawskich hřišćach 60. 4. Za wukawitk, kiž maja so we wudawaru hać do 10 hodź. dop wotdajeć, plaći so do rjadu 3 brjowy. Wobšednje so stajace wukawitk a tabele so wyše wobličeje. Za reklamu rjadka plać so 4 hr. 50 pl. Rabat po tarife.

Dnjownica.

Wutora, 25. pražnika.

Jakuba, japoštoła.

1902 pólski kral Bóleslaw wjednaja zehi serbsku Łužicu a woženi so w Zienicu z dźowku serbskeho krala Dobromira, kiž jemu syna Mječislawa porodził. Z jeje splaha wučuń 14 pólskej kraloju, kiž so Piaštojo nuzajnu, pod kołotřeló knieźstwom běše Pólska najwišći kraj w sćelje Európeje.

Njedžel styri po Jenje Strówejn sy, Jakubje, Znelico powitany, Dzewjeć dnujow do twójoh' dnja Zakle lipa mjedowa, Žita na hěł smalny, Cěrweju tu malena, Mědra lěsnu juhodka, Lačnyj lubam zrawiś: Jakubny w zahrođizj, Zakuz bėrnju we poli K zewjėnju zrawiś. Radrserb. Jan a Jakub klepataj kosu: na syno Jan a na žito Jakub. Přislowo. Hdyž na Jakuba stóněko swěći, dha so znyj dla wjele skorži. Přislowo.

Towarstwowski powěstnik.

Badrzycki sokol na srijed, 26. julija wječor z dypkom 149 hodź. w Serbskej kłhojeowni swoju lětnu hlownu zhromadźiznu za wšitkimi swojimi sobustawami. Porjad: 1. Nowowólba starostwa. 2. Nowowólba zarjadnistwa. 3. Rozmowa. Krułu winowatoće kóžleho sobustawa je, so při tutym poselženju wobdźěliti. Zwjazk serbskeho studentstwa. Poselženje wubjerkja je sobotu 29. julija t. l. w „Herbskej gřeckeh“ w Chróśćacach. Wajcay wujerkowcny maju wažnych wuradowanjuow dla přitominny by. Tež kóžly zwjazak je lubje wzněje. Serbske towarstwo „Nadžija“ w Budyšinje změnje štwórk, 27. pražnika, wulět do Bórka. Žiro madžijny so wječor we 8 hodźinach w hosćenec „Sachisentrone“ na Muzakowskej drózy. Wotkód z dypkom 149 hodź. W Bórkowskim hosćenec hndze wjesela rejka a družo zabawa. Tež hosćo so wutrobnje witani. Nási spěwarjo a hudźbnicy (hercy) njeh na to wjezabudu, za přichođnu sobotu, popoldnju (wot 1/4 hodź.) a njedžel wot dopoldnja 10—11 hodź. sy jeoatlwe pruh dla wurtoženja wosobiteho spěwneho khđra a serbskeje kapaly. Kniež hudźbny direktor Krawe budže přítomny. Hudźbny wotrjad.

Swětne podawki.

Rathenauowe wuprajnje wo wudyrjenju wojnju.

Edođ je prezident američanskich nowin „United Press“, William W. Gowins, w juriju lěta 1921 Barlin wopotal, je jemu Walter Rathenau w hroćej pišćani we Wilhelmskej drózy přitěžnju trosprajił, kotřež jě z wudyrjenju wojnju wotstajeć. Wón žył bješ wajnra rěčejce, tola je hěbi pla hroćeho američanskeho wofežka wuměńil, so jo jeho wuprajnje njehně do swobodnje dać, taj doko jo wón žnył. Špymom po wotkřećenju je hěbi jo Sowinski papijał a jo něšto woz-

Meble stajuju dobre a tunje meblowa fabrika

poruča Bjarnat Walter

Telefon 131 Hošc hasa 6 a seminarska hasa 10 Založene 1860

jeńci. Rathenau je wědže hjeddomaje prajił: Woju je wuplod stwaja był. „Awehor je i mjecjom tat doho škećerał, hač je jemu a wješćim jeho ministrac jatařaj byle, jo hu wješćim strowo tucha jhubiti“. Wotom Rathenau na Wilhelmsku dróžu pokasa a prajdije: Bethmann-Bollweg a ministerjo tam žyly nōj w kamjernej hroći hjedzaju. Woni ho nadzaju a ho woblada, jo bu ruffi hěhor ultimatum přijal, pibetaj na tajle wladnje budějće ho wošo njebjere wozweć, kotřež bē jich wojajnosć jominalo. Politika stwaja bē po prawom politike wojajnosće. Čiņajdu teđu tyž cějwaj, kotřež dže hroćeho hońcija wotěje wotajo fatowdaje, i čiņaj dže jenož joděwaj, jo ho wón do wojwanja da. To je wo žyjej Rěmkej jnate, a žanje stwaja njije, jo bu jo hěhor saho do Barlina wwoćiti. Wo monaršicizmu jo Rěmju nō pibjere wupojnje. W Rěmkej je wěšo čispa monaršicistow. Zueči tež cłaj žiwjenjo monaršicistow wostaw; woni jo ženje njehćenja, a faž doho budža dnach, hndža hjerkeć. Tola woni njefu jo wulta nič. To je ho najkrajnišo pibji Kaprowym přeču potakale. Teħba je ho njefižmo kralojpěrnich i mjecčajpm proteřion pibje luda křimfo. Generalny istraj bē jeničji strow, kotřež stawuwa snaju. Wido Warlinfo wobdělěfno děšto jastaj, a štap nad mowym njehom wostawomae, w kotřez njehē ani žyrow, ani woody ani jneta, w kotřez seħba ničid njewoběje žny byč. Dač total hu stawiřarjo staw-bjěšic na wulku wozpōjećoće wotawo potakale. Wón hēš dněła řaz; organiwowauho monaršicistifto hibanja w Rěmkej woznawjenja. Wojajnis jo wōm naktarali, kotřež jo wojajni, wojpōdřimim a so-cialnym wobšćejewam, w kotřez budž žiw, kucne do wosćow hlobac. Přibje hač jo doħdabano, řado bēhu nacijnali, bēhu hjo tat dalofo řadı, so njewmislitwym seřebnawm hroćeho řejifćoća njewōđžau saděwaj, kotřez jo woprarodje hōle wojajni, daji řadu řadje. To wōstajto wōm. Wdō hēbi pibot, to moħš to dřenja stawenje cjez, tola hu pibicijny, kotřez jo nam potakalo, jo hu tajle rozřahjenja njehćip-prawone.

Konflikt mješ Bayerckje a němřim flakom.

Bayerka hēbi žweri, fawenje njehćipowaj, kotřez je němřim fejim wozaměrow a fawenje njehćipowaj rada wotkweřdajć. Bayerckje stawu ministrerwo, je i wot-fajitnu hjořow wozaměrow, wotaw wadaw, so němřif-stawu faweni so fawitjenje republik pibiwowjime, so pať jo bayerekim stawum řejčimam a ludowym hrdam wulotěnje bayera. Němřifstawa wozwōjnosć a nowy stawu hnd bayereckje njehćipowaj w Bayerckje njehćipowaj pibawaw. Što hjo wu republiku řabitaju faweni we Bayerckje hjoju pibawowjnosć hnd. Bayerckje hnd ni-toho njehćipowaj, kotřez pibewjimo republik řabotajćki faweni. Šwawja řwca, maršarja bayereckeho sočaldemo-krašćeho ministrerwo pibewjēħda Čiřera, hu dře durbjeł i jastow jafubějce, tola jemu wšednje žyľ hōdbowomnu i wotaw jastow po jeho řubowbanjo hu wulřohčej barawjo. W bayerekim njehćipowaju a hewnje ma monaršicistifka strow wulka wjeřćimam. Edo žyly ho njebjeł, bēhu w Bayerckje hjo dawno řabo-

wotkweřdajćo na trón hōđiti. Jenož demok-ratoja a jesiabemokratoja tam republikanski myřki řab-řawujo, wofčem družim strowam je republika i po-řohćimam. Teħba řim ho bayereckje njehćipowaj řabotajć, teč jatonej wo němřifstajne kriminalne poliziti pibiwōpōwjenje jafowdajć. W bayerekim ministe-rwanje je jeničji demokratički minifer wotawowan'i min-řter Šaman. Wōn je dla pōhľadim wozaměřen-řewo bayereckeho ministrerwa ho rořuhdił, wot řwo jeho jatowitwa wroćo řapčuj.

Čeřija wobřiwōřawo pšewčejimo němřifowacionalnym.

W najnowřim čisle hroćeje „Řtunfi“ je Maximilian Šarden hjedwaz pobaw wozmōřnosći řiřćiti. Šarden pibje: Antermann (kotrž je Šarden nadřabno) je rano po němřifowacion-wjeřimim wopokaje, wot tady „žle bješ řiřćo“ bješbrōnitemu cłow-wjekej mōp řabjeć, do Barlinfće pibitjenje němřifowacion- nairnje strowu pibiwōfo a ho řa řiejom i Đwan-beru praičat. Wjz pibiwōimny? Džo? hba? Šwabja řort. Tutemu drowi wozmōřnosć leutant Antermann praji: „Šwam wczera po pibitajni Šardena wostrow- ni, durbu hu teħba řubjeć a hēbi po pwezawani pibjes da“. Wotmowa: „Mjemožu tu ničo činjeć, wulku pō hēbi, jo fucija i Đwanbera wo miřćitřej fali naděwajćeje. Pibiwōjće hōw“. Tat hrajba řort wobšćewdaj. Wōn praji, jo w e-čaji hōm bō, teħba dla jemu ujeje mōžno hōlo, Antermanna řawejć, niřćitřejke paře je Antermann wuzaj a ho teħba i pčawa mēł. Či ři trjeja wo hrowdwe wotawdu.“

Widjo hu wjeřimni, řabo wozmōřnosće a pibēwe wotčej němřifowacionalni wo teħe Šardenowej roz-prowe praja.

Prokoptow pibiwōřaji jo jatowitowo a dčejawerow.

Rěmckje njehćipowaj je ho rořuhdił, wot 1. julija mđu jatowitnam a dčejawerjam w stawnej řapčije wot 105 na 160 procentow a wot 1. awgusta na 185 procentow wopowjideć. Š tym hu dotalna mřba wot 1. julija wo 24 procentow a wot awgusta wo 34 procentow pomydža.

Dčejawercki turnowanři htwēħen žo Řpřta.

Prini němřif dčejawercki turnowanři a řporiti htwēħenje wo 22. bječce do 25. julija w Řpřtu wot-mēwa. Š Rěmćije je 80 000 turnarjow na řpřitřić ludji pibiwōfo. Wotajto ho i wjaj daji 12 000 wozdžitajmami jastupnje, wogēħje je Šwabjeřstaje a Čeř-řklowastaje. Tola tež druke teje, mies nisi řran-řowja a Belgija, hu wotřawjowaw pōřisli. Dčejawercki turnowanři řijē durbj htwēħenje řtrawowanja ludow buć.

Řranžowřta ne wozhabajewim prafšenju njehćipowaj.

Řranžowřti ministrerki pšewčēħba Poincarē je ho i generalnym řtabom wo prafšenju wotčewaj, hač durbj ho wozhabajewim wōřto wo Řorčimfćej wozmēř-řawje. Edo je ho woblomilo, ho tajne dberji, tola i wozmēřice strowo jo praji, so Řranžowřta Řorčimf-řta cłow cławu wotčiji woblawuje, kotřež hafle tōn džen wuzkaji, na kotřez Rěmka hjoju wmozakowće do-pielni. Řranžowřta je ho rořuhdił, jo wozhabajewje

Hospodarski rozhlad

dne 26. julija 1922.
Ka witalch i zupnij pjenjejami te wicjara malo pichemienija. Dollar latorca i 501 hr. a potom najhto malo poltupi. Swadba i Banerfiej lcaj taj fhdobija na zylim hospodarskim ziwjenju.

Tez probatowca buria te merna. Pijehca 1175 - 1188, wofa 855 - 862, uadetyj jecemij 1030 - 1060, wawoj 1000 - 1025, latorica 860 - 870, uc Sanburgu 885 - 910, w Marlinje pichemienja miala 1482,50 - 1587,50, tjanje 1038,50 - 1125, pichemienje ne wotrubny 700, tjanje 700 - 725, rapb 2100 - 2150, lane fupioj 2100 - 2300, fupielitnyj hrodj 1000 - 1025, wchidhij 1000 - 1025, bawu 1000 - 1025, uofa 900 - 1100, modre lupiny 660 - 675, jolte 950 - 1100, wafowoy wofidhij 735 - 765, lony 1100 - 1175, wubahicij 650 - 670, zafrowe 700 - 760, wofowoe melaha 30,70 450 - 470, pichemienja, tjanja a wofowija fkomu 205 - 235, i fupiani mibicijna 205 - 235, i lahijana 170 - 190, wafowje 270 - 285, fupioj 400 - 510, wofdo po genturaju.

Danijaj poltajeje placijiny ja nowe deryny na fupijij ratarije: belc 340 - 350, rojowoe 300 - 310, modre 370 - 380, hr.

wofowajowj zofar 2750 - 2800 hr.
Zofrowe witi w Wladiburgu fahidjewa pibudjewa: Nowe wofidhietje placijiny ja jefeto a wofho nam fawa. Dornitowo jadaja wofidhje modre.
Kremija je w Kwiklitkej 10 000 tnowo fupijehetjo mjafoja fupija. Jena tana je taf wjele taj 20 genturajow.

Ka witalch ja wofmjane itanijno je tupaj taj dnyu honia. Fabrifancij je wofidhje cufajno. Woni niemofja wofidhje jadanija a fahajiti aui najdaba fofofiej. Marcijinij Wladajij wofowajno. Fabrifancij wicjar placijewajaja, wofidhje je boja, jo fiano ja drowe pjenjeho jim mofno ujedobac, wofhna fupowacz. E Wofelchajow (Wuzjan) w Wofelchajefi je wofidhje, jo fu amufidhij wofowarje i jefeni wofowarhij, ja jeja ratarian jenoj 4 hr. wofidhje. Zola mjanu, wofidhje, ja wofidhje wofowarhietje jenoj, na wafijere wofowaje. Wofidhje jedy wofowarje wofidhij i cufjedanij a fahidjete ja jeja fofdu placijiny.

W Wofidhje je jele dnu w jefej fahetjanij 400 000, fahidj fahija fahowaj. Ka to wofidhje fupojim drowajwanij 200 000 fupowow wofidhje.

W Wofidhje (Wicgny), je hamj ja jeja placijiny po 3,50 hr. wofidhje. Wofidhje mjanaju, jo mofho je 4,20 hr. wofidhje.

W Wofidhje je w Delnijej Lufijaj wofidhje gupcna najefidhje pjenjeje ja nifidhje wofidhje fahidhje honia ja jutro po 50 wufrow wofidhje na leto 1923, 60 wufrow na leto 1924 a 80 wufrow na leto 1925.

Staw zupidhje pjenjeje fahaj wofidhje wofidhje do 6 fofej, w Wofidhje: dollar 506, 100 idmofajahidhij frawlow 9640, 100 frawlowidhij frawlow 4275, 100 cufjedowofidhij frawlow 1180 hr. Danijaj poltajeje fupij je w Marlinje: dollar 499,37, 100 idmofajahidhij frawlow 9228,05, 100 frawlowidhij frawlow 4222,20, 100 cufjedowofidhij frawlow 1137,55, w Wofidhje: dollar 1135,60, 100 wofidhij martow 8,47 1/2 hr.

Preprošenje wšem musikalnym Serbam!

K pozbehnjenu a k posyljenju nasheho na rodneho ziwjenja dyrbi so po wufadowawajow 8. julija bory zafidhje:

1. Serbski stajny khór, kiž by při wšech swj. džeaskich a swjatočnych skladnoscah Serbam poslužiti mohł, nam k češci a sebi k radošci.

2. Serbski indowy orchester, we kotrojnz bychu naši najljpši hudžbenij zastupenji byli (flute, flety, klarineti, trompety atd.). Jeho nadawk by byl, idealnje wofidhje zafidhje, wofidhje.

3. Serbski hudžbeny wustaw (konservatorij) z dobrymi wufidhje a z wšestymi zaměrami. Ty by kofdy skladnosć mel, so hudžnje wofidhje wofidhje.

Zo by so wofidhje konc bory dopel, a praktisey pifowjedl, prosym wšitkih dobrych spěwarow (žonska a mofidhje) za sobotu, 27. julija, 4. hodz. do Serbskeho Doma, Tam za kofdeho spěwca wofidhje dla hofidhje wofidhje dardjenja a atd.

Serbsey instrumentalistojto zeđu so 30. julija dopoldnja 10-12. Kofdy prinjsey swój instrument sobu, zo by mohł zahrać a zapisać z hlowy abo po notach. Wšo dalje tam erujca.

Z wufrownym strowjenjom za hudžbeny wofidhje Bjarnat Krawec, Kral. hudžbn. dir.

**Wučobnika
wučobnicu
dobrowolného wučobnika**
při darmotnej jědži a bydlenju hydnom pyta
Welsec kupny dom
w Kulowje. Dalokorčěak č. 11.

Stomu
farych a nowych žijow fupuje po najwyj cufidhij dnyowidhij placijinah
August Hepper
w Budžysinje. Tel. 1258

Nowiny
čiscane wěcy, knihi kg. po 3,25 hr.
staru papjeru kg. do 2,75 hr.
lumpy kg. po 2.— hr.
mjedže (metale) bleso po najwufidhijich dnyowidhij placijinah fupuje
Büttner
pifidhij žitnych witalch čj. 12
Telefon 1204 Rěču jeherfij
Stare list, znamki wofidhje družiny, wofidhje a wofidhje, kupuje k wofidhje wofidhje swofidhje wofidhje. Knihkupc G. Janak w Budžysinje w Serb. Domje

**Zlote, platinowe wěcy
brillanty kupuje**
E. Merslowky, zlotnikaf
Khežowska droga
rožk pofowoweho naměsta

Kupuju
nowiny - - - 3,00 hr.
staru papjeru 2,75 hr.
knihy, akty 2,25 hr.
Wšitke mjedže (metale) stare železo, lumpy 2 hač 4 hr., kosce.
Josef SCHUBERT
w Budžysinje / dočlin čj. 7
Telefon 695.

**Kupuju pifidhje zo
flote a fležorne wěcy**
wofidhje, wofidhje, drowe pjenjeje a frowe frowe po najwufidhij placijinah
Kupowanista a pifobawanista zentrala
Mar Wengel w Budžysinje
na mjafojnom torhofidhje čj. 8.

Kučik radosće
za našu „nadžiju“, našu dorocanu serbsku mladžinu.
K. A. Fiedlerowej nalěto žiwjenja.
Wozjewja W. O.

Kolij
berje cufidhje, fupuje frowe djeđo po najwufidhij placijinah
Gustav Heinke
na žitnych witalch 34
Telefon 1358.

Dr. med. FRENZEL
wofidhje lėkar za khorošće čėšnych a staridhje
džeđi lėkari nėtk na
Albertowej drozy 4
Rėčne hodžiny jenoj wofidhje dny dopoldnja wot 9 hač do 11; popoldnja wot 2-4 hodžiny.
Dalokorčěak čislo 1195.

Njeboj so!
Zofmjate morjo
So pozbehnje:
Njeboj so, křesćano,
Bofh twojca skaloba je!
Koleni horjo
Křiz poslabuje:
Njeboj so křesćano,
Bofh twojca zepjera je!

Transmisije
kofdeje družiny,
wolije atd.
podawa ze sklada
Carl Gast
w Budžysinje
na drjewowych witalch čj. 27

Wosebnosć našeje firmy stej:
Wulki wufidhje, tunje placizny!
Přez to so libba wofidhje berjarow dzeji wofidhje djeđi powjēša. Poruđamy:
židž tkaniny we wšech barbach za rubjēća a fofowidhje wofidhje " " " " " suknie " " " " " Sukno a wofidhje suknowe tkaniny za serbske drasty, ložowe damasty, pofchēnjēnja, linowy, wofidhje košowy barchent atd.
Welsec kupny dom w Kulowje
Najwufidhje wofidhje dom za Serbow
Telefon čislo 12 Založeno 1868

Mje njepowuše!
Mje njepowuše, ke kotremuz sej žadam!
Ja k Twojim swjatym wysokocam hladam;
Na Tebe, Knježe, stajam z dowěru
Wšu swoju nadžiju.
Mje njepowuše! So moje horjo mlnje,
Hdyž leži wufrowa we Twojim klinje;
Mi jasne swěto wšu nóc začeri,
Je duša při Tebi.

Wizitne kharthki
zhotuje spěšnje a tunjo
Smoterec knihidhje serbnja
Witam f. 1. sept. farych
porjadnu hođu,
fotaf drowi warič a wofidhje mofidhje djeđo frowe. Wšo wofidhje je jadanijami mida frowe
Paul Ernad
we Wofidhje.

Jurij Hänsel
w Budžysinje na fupielitnej kofidhje
Telefon 736.
Stowna pifobawanija frowe. Čahaj i fupija w Budžysinje hamfija
bejtmanjowaje.
**Sklad ratarak. mašinow
gratu wšech družin**
Wulki frowe
narunanfidhje djeđo.

Mje njepowuše, hdyž so mofj wofidhje bliži
A junu žiwjefiske so stonco niži;
Njehc tehdy Twojca ruka šedidriwa
Mje wjēdze do njebaja!
Lufidhje 1865, 44.
Swjaty wofidhje zwoni.
O njehc kofdy člowjek zhoni,
Comu so taf pozdže zwoni.
Zwuki wofidhje znamjenja
Wofidhje člowkofh' žiwjenja.
Tak džen ksewojom kofidhje dofidhje,
Tak tež z nami k smjerfij pofidhje;
Duž dna wofidhje, wufrowa,
Kak by zofidhje wofidhje.
Lufidhje 1866, 45.

Š Trojdišta. Srjebu, 2. augusta, popoldnju ve 3 hodž, ho na dvorje tudomneho rječarstva hado-
we ištomu, rječarstwie hólčiznje, wječaršadnja.
Š Wječda pola Kubita. Šadone ištomu na-
ščije wšy maja ho pšćenje. Šikome wost-
ščija maja ho hadž do 3. augusta na gmejniske
wječaršcije šapodač.

Cyrkowski pawjesće.

Š Wječaršadnja.
7. njeđz, wo swj. tr. rano w 7 hodž, šeršča
špowjeđz, wo 8 hodž, šeršča a 1/2 10 hodž, němča
Woja šluža. Š 11 hodž, Woja šluža ja dječič.

Š Malešćej.
7. njeđz, wo swj. tr. dop. we 8 hodž, šeršče a
1/2 10 hodž, němče femjenice. Šop. w 3 hodž, to-
warštwu mlodich holžow.

Š Wobacizja.
7. njeđz, wo swj. tr. dop. we 8 hodž, němča a
1/2 10 hodž, šeršča Woja šluža.

Š Drobščizja.
7. njeđz, wo swj. tr. rano w 7 hodž, šeršča
špowjeđz, wo 8 hodž, šeršče a 1/2 10 hodž, němče
femjenice.

Š Dufci.
7. njeđz, wo swj. tr. rano w 7 hodž, šeršča
špowjeđz, wo 8 hodž, šeršča a 3/4 10 hodž, němča
Woja šluža.

Š Wšćina.
7. njeđz, wo swj. tr. rano w 7 hodž, šeršča
špowjeđz, wo 8 hodž, šeršče a 1/2 10 hodž, němče
femjenice.

Š Klusča.
7. njeđz, wo swj. tr. budž rano w 7 hodž, šerš-
ča špowjeđz, wo 8 hodž, šeršča a 1/2 10 hodž, němča
Woja šluža. Šop. w 3 hodž, šeršča
šluža je špowjeđz w 8 hodž rano w 11 i šču. Š

Š Watoru, 1. augusta, wječor 1/2 7 hodž, wosebje-
nje wchtowitneho wječaršćejšću na farje.

Š Wnatata.
7. njeđz, wo swj. tr. rano w 7 hodž, šeršča
špowjeđz, wo 8 hodž, šeršče a 1/2 10 hodž, němče
femjenice.

Š Šurštu.
7. njeđz, wo swj. tr. rano w 7 hodž, šeršči
šant, wo 8 hodž, šeršča a 1/2 10 hodž, němča Woja
šluža. Š 11 hodž, femjenice ja dječič. Šop.
1/2 3 hodž, towarštwu hólčiznje na farje.

Hamiske wozjewjenje z Budysina.

Šaušice bejmawjenje wostrowo, jo je potrowna po
la tublerja Šnautsa w Šalobadnu šćisča. Š tym je
tuta šćorocž we zylum wotřičku wuhadža. Wšće wot-
haracitje pšćitrowa a wuhadžy š tym pšćitrowež šćisča.
Do registra ja mandželšće prawo šo jawnja, jo
šolent Erich Karl Dagobert Barlan w Kowuch šćo-
ščedach nimu wozdžela na šćamokžnju šćowice žony
Šedowicy Derty rođz, Šćobela. — Wuhadžiča raba
wšćenja had na drobchad wo Nowolichu, do Wšće-
ščina i Wšćidžewšćim wučjom hadž i wšćitje a
na wučju šćowaggonowice šćabriti na Nowolichu drobni,
do Kubita, na wučju i hólčiznowice jawnje wšći Wšće-
žalowitkež drobni, na wučju i Telan na Šćolozu a
šćowit wšći hólčiznišćich hřebacch. Wšćiciznja čisćiti
ho wot wšćitrowa: „Angebote für die Obstbauern“
hadž do 31. julija, do 1. hodž, na Šćabrt Šauweit,
Wartewernauhinu, šćite wšći 31 wotodadž.

Hamiske wozjewjenja z Kamjenca.

Na dnju 17. julija 1922 je šo do wšćowawitneho
registra na šćowicu 177 jawnjalo, šćirna Mad Mar-
ienborn-Schmidtich Eugen Klagelšćim w šćilcin,
pšćidžowice rěla: Mad Marienborn-Schmidtich gen.
Mad Schmidtich, Šćia Brändström in šćilcin a je
měješčela šćirnu.

Cigary
a
kurjenski tabak
poruča w dobrych hódnošč.
Hermann Gerlich
w Budysinje
eigarowa a tobak, šćabritka
Najšćišća kupowanjaja
za zasopředawarjow.

Wulki wubjerč
nowych a šćeršćowych wot-
lewoch, njeđčelšćich a dječar-
šćich šćolowow, gumijowych
mantlow, šćiznych šćortišćich
šćubow, wšćitřišćich šćolowow.
ščiznjow a šćupnjow, mužajžych
a žonajžych šćupnjow we
wšćich wšćitřišćich, pšće-
bawa tunjo
šćupowanjaki šćišćedawanjaki
wšćitřed.

J. Gedlich
na polnođnjej drožy čjo. 7
Vistine khartki
žhotuje šćpšćenje a tunjo
a šćawčli. Šćamza wuporjadž.

Boracum hólčizni wšći Mad
mužajžych, hólčiznych a dječajžych woblekow
njeđželšć. a dječaršć. šćolowow
na šćilšćich, manšćestř. šćolowow, šććin, pšćat. šćolowow
a šćilšćowych žakelow,
dželbu twjerduh žawnjowych hólčiznych woblekow
taž tež bohaty wubjerč wšćich drugich wšćow tunjo.
A. Menger na šćerb. hřebj. č. 6
w Budysinje.

Šćane šćine pšćohata šću hnydom na pšćebani
w Matum Wšććowice čj. 3.
Mlode šćanille šću na pšćebani
w Šćilćicje čj. 22.

Automobilowy molij
a mašinski **molij**
tuk **molij**
benein
podawa plaščizny hódno
Wikowanske towarstwo Merkur m. b. H.
na kamjenšćej hasy 9. - - - Telefon 375

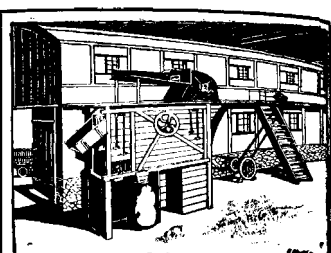
Kedžbu! Kedžbu!
Serbski Sokol
wustupi njeđzelu 30. julija, wječor w 6 hodž.
w Zendžie zali
w Malešćach přeni króc.
Wšćitcy lubi Šćerbj a přečeljo so přešćošuja.
Po mustupjenju pyšny bal. Nazdar!

Jakub Bräuer w Kamjenju
na polnođnjej drožy 14
poruča wšćim Šćerbam hólčizni wšći Mad
mužajžije a žonajžije drašću. Najšćišće
woblečenja ja mužajow a žonajow po měřće
natřucizišćo wo natřucizišćich pšćilšćimach

Kopier a Grosswaler wchtowarstwo
LANZ - wir kaufen keine and
Jenšćice zastupještrowo
a šćakly
Hermann Künzel
w Budestecach
a
Carl Gast w Budysinje
na drjewowych
: wšćah 27. :

Šćěkotřych pomožnikow pšći gaterowcej pišće,
a někotřych šćarščich a mlodščich džćelacžerjow
do trajneho džćela pyta
Drjewowodžćelaje ašććijome towaršćtwa w Delnim
Wšćejdžje.

Ratarska
mašćinownja a gradownja
zap. dr. z wob. ruk.
wotnožka w Budysinje
Predawa wšće ratarske mašćiny a graty
drobny grat za dom a dwór, wobuća atd.
šćladownja na Carolinjej drožy 13



Wagnerowe šćawarjowne
: mlócžaje mašćiny :
Wotřidž šćam šće šćie. — Wubjerčy lošt a
měřny šćad, čšćite wumščćenje a wšćitrowe čšććenje.
Šćěrofi a šćublaty šćitřem.
Gustav Wagner
ratarske mašćiny
w Korzymju
Telefon 171 — hamt Šćohland — Telefon 171
Wšćowohólčizna šćirna je na pšćebani
we Wšććowice čj. 4
Dobry džćelacžiči šćon je na pšćebani
w Wšććowice čj. 3

Złote, platynowe wšći
brillianty kupuje
E. Merisowsky, złotnik
Kšćětorska droga
rěč postoweho naměta
Molij
derje čšććenje,
kupuje džćibu džćeljo po
wšćitřich pšćilšćimach
Gustav Heinke
na šćitnych wšćah 24
Telefon 1358.

Plátowe a balmjane twory
hotowe šćatki, drašćowe šćaniny w najšćišćich
hólčiznowych a po najšćitřich pšćilšćimach wotdžaja
August Paul Hilger, měješčel Emil Willschek
jenož na šćemnarkej hasy 2.

Hobrski wubjerč mužajžije drašću
wobleki, pjezle, gumijowe mantle
covercoaty, šćolowje kaž tež šćaniny
wšćech družin. Hišće tunje plaščizny.
Julius Hamburger w Budysinje
na bohatej hasy 12. Telefon 1247.

Šćijace mašćiny
šćešćialne mašćiny (za kóždje powołanje)
nowe a trjebane, kupuje hišće pšćidžowice post.
J. Rasch w Budysinje, na šćerbkej hasy 1

Kedžbu!
Šćuštřitom kupuješće trjebane a nowe
meble, polšćtrowane twory, taž šćo a t. d.
nowe a trjeb. drašćne šćamocy, šćomody,
toja i matracami a bješ nič a wo
šćelšćija, taž tež wšću mužajow a žonajow
i šćupnje šćitřemje
a šćupnje šćitřemje na šćladžje.
E. Stelzig
na hrodowskej hasy č. 4,
šćitřo Wšććowice žyrtoje. Telefon 1152.

CT Centralne dźiwadło w Budyšinje

Jenož lišće 4 dnj:
Wulki němski milionowy film:

Faraonowa žona

Kralowski drama w 6 jednanjach wot NORBERTA FALKA
Režija: ERNST LUBITSCH :: Hłowne róle: Harry Liedke, Emil Jannings, Dagmy Servaes, Paul Wegener, Albert Bassermann

Posylnjeny orchester!

PT Palastowe dźiwadło w Budyšinje

Merista, rejwařka Borgije

Drama lubosće z rainnessanckeho časa w 6 jednanjach

filmowa žinohra w 5 jednanjach:

Dźiwi hósć w slěbrow. podkopych

Hłowna róla: DOUGLAS FAIRBANKS.

Preprošenje wšëm musikalnym Serbam!

K pozbehajenju a k posylnjenju našeho narodneho žiwjenja dyrbi so po wuradźowanju 8. julija bórzy založić:

1. Serbski stajny khór, kiž by při wšěch swjedskich a swjatočných skadnosćach Serbam poslužić mohł, nam k česći a sebi k radosći.

2. Serbski indowy orchester, we kotrymž bychu naši najlepší hudźbny zastupniki byli (husle, flety, klarinety, trompety atd.). Jeho nadowk by był, ideálně wotnošnje zarjadowanja podnjerać.

3. Serbski hudźbny wustaw (konservatorij) z dobrimi wučerjami a wěstymi zaměrami. Tn by kóždy skladnosć měl, so hudźbne wudospolnić.

Zo by so wotmyslenuj kónce bórzy dospěl, a praktisej přewjedł, prosym wšitkich dobrych spěwarjow (žónsko a mužsko) za sobotu, 29. julija, 4. hodź. do Serbskeho Doma. Tam za kóždeho spěwna praha dla hłósneho wobjerjenja atd.

Serbscy instrumentalistjo zeidu so 30. julija dopoldnja 10—12. Kóždy přinjesy swój instrument sobu, zo by mohł něšto zahrěć a zapiskać z hlowny abo po notach. Wšo daleše tam ertnje.

Z wutrobnym strowjenjom za hudźbny wotriad
Bjarnat Krawc,
Kral. hudźbn. dir.

Placisnyj rěčneho štu na Drajdjanštych šćotnych witač

| Šćotne družiny a wotnamjenjenje | Štuwa | Rěčna woba |
|---|-----------|------------|
| Šćota 1: | | |
| Bolnomožne, wulotornje, najwjetšeje rěčne hobnoće hač do 6 let | 3400-3700 | 6200-6725 |
| Włobne mójane, njewotornjene, šćariže wulotornje | 2700-3000 | 6200-6750 |
| Rěčne wulotornje młóde, derje pływane šćariže | 3100-2500 | 4475-5200 |
| Rěčne wulotornje wětšich šćarobow | 1800-1900 | 4000-4475 |
| Šćota 5: | | |
| Bolnomožne, wulotornje, najwjetšeje rěčne hobnoće | 3200-3400 | 5525-5850 |
| Bolnomožne, młódeje | 3800-4000 | 4925-5450 |
| Rěčne wulotornje młódeje a derje pływane šćariže | 3200-2500 | 4250-4800 |
| Šćota 3: | | |
| Bolnomožne, wulotornje, jaložny najwjetšeje rěčne hobnoće | 3400-3700 | 6200-6725 |
| Bolnomožne, wulotornje, trawny najwjetšeje rěčne hobnoće hač do 7 let | 2700-3000 | 5800-6150 |
| Šćariže wulotornje trawny a derje wulotornje młódeje trawny a jaložny | 2200-2500 | 4900-5550 |
| Derje pływane trawny a mjenje pływane jaložny | 1400-2000 | 4250-4900 |
| Šćota 622: | | |
| Šćariže wulotornje | 4100-4300 | 6625-6925 |
| Rěčne wulotornje a laje wot šćarobow | 3800-4000 | 6350-6650 |
| Šćariže | 2800-3200 | 5100-5675 |
| Šćota 22: | | |
| Włobnje a šćariže wulotornje | 3800-4000 | 7600-8000 |
| Šćariže wulotornje | 3400-3600 | 7500-8000 |
| Rěčne wulotornje (Włobnje) | 1800-2800 | 4750-8375 |
| Šćota 40: | | |
| Bolnomožne, wubojnjeje rešow a jid | 6800-6900 | 8800 |
| Włobnje, hač 1/2 let stare | 6900-7000 | 8900 |
| Wulotornje | 6500-6700 | 8600 |
| Włobnje | 6500-6700 | 8600 |
| Šćariže | 6900-6900 | 8725 |

Šćotna, młoda podšćotna trawa je na přidebanj w Radkowne č. 30.

Kupuju

nowiny - - 3.00 hr.
stary papjer 2.75 hr.
knih, akty 3.25 hr.
Wšitke mjedze (metale)
stare železo, lumpy 2
hač 4 hr. kosće.
Josef SCHUBERT
w Budyšinje / bórftin č.7
Telefon 695.

Włobnje wěrjajo
evangelscy Serbj
tj. su pobjinili a so wot
šćotnateho duchu požnajući
čuju so šćotnatej wintaj
w Šćotach (šćotnatej, čypli
šćotne mjeno so wubandari
Serb. Now. jopobac).

Kedźbu! Kedźbu!

Serbski Sokol

wustupi njedzelu 30. julija, wječor w 6 hodź.
w Zendźie zali

w Malešecach přeni króć.
Zwučowanje so we 8 hodźinach započnje.

Wšitcy lubi Serbja a přeceljo so preprošuja.
Po mustupjenju pušny bal. Nazdar!

August Teichert

měj. Kurt Teichert, khačlestažerski mistr
Hofweg 654/ w Budyšinje / na serbsk. hasy 18

Wosebity wobhod za Mišnjanske a Kamlenske khačle kóždje družiny, Hospodarske khačle / Wołnišćowce mašiny
Wusadźenja šćowow

Mišojansko a bajerske porceloty, majolika, hlinjane twory, wulotniki ze skienje a wosebitych kamjowow, plastiki a druhe wěcy w holotnym wubjorku
Twory přerj. rjadowanje - Poměrne placizny
Swědomiwe dźiło

Wučobnika wučobnicu

dobrowolneho wučobnika
při darmotnej jězi a bydlenju hnydom pyta
Welsec kupny dom
w Kulowje. Dalokorčak č. 12.

Woseboscni našeje firmy stej:
Wulki wubjerk, tunje placizny!
Přez to so ličba wotebářarjow dźeń wote dnuj powětša. Poručamy:
Ziž. (kanjny we wšěch barbach za rubjesća a šćowow)
wóljane " " " " suknyje
wóljane " " " " suknyje
Sukno a wóljane suknowe tkanjny za serbske drasty, ložowe damasty, počehjenja, linow, kóšlowy barchent atd.

Welsec kupny dom w Kulowje
Najwětši wosebity dom za Serbow
Telefon čisło 12 Založene 1888

Čejniny pož je na přidebanj we Wětrnje č. 1a

Wšćenajecze řadu

W šćizach čjo. 1 so njedzetu popołdnju we 6 hodź. něšto hadownych řadomow jednot. přidebajduje.

Ma podźelne placjenje!
a ja hotowe hjenjeit
mužaje, hadolaze a dječjaje woblet
paleoty a ulitry
Zonjaje paleoty
tołumny, řadoty atd.
pumižaje mantle
řadoty wofa.

Meble
we wulkim wubjorku

Carl Horn
nařlednit
na hłownym torhobnj.
čju, nuteřhod na jery.
jowej baky čisła 21.

Złote, platinowe wěcy
brillanty kupuje
E. Mersivsky, złotnikar
Kłěžorska droha
rěže pólowe abo namjsta

čisła holza
po možnosći nje młódeje
hač 17 let, so bo fuchin-
leho a domjazycho břka
! 1. abo 15. auguste jata.
Přetawarjajo na dwórni-
řadju we Wěterjnje.

Služobna holca
abo tej pohyłowarša
(Aufwartung)
so ja žyty bęer předy wy-
bótej młóde hnydom pyta.
Lehmanec konditorjaja
w Budyšinje.

Hosćenc „Běly Kón“

Hosćenc přenjeje řadownje
mječel Curt Lange
w Budyšinje
na zwonkownej lawskej hasy

Poruča so wšëm Serbam a přecelam
Serbow. Jara spodobne a přijomne
přebyanje. Dobře jěć a pić so zna-
 tym wurjadnym wašnju. w eno-
 Wšě wina w najwjetšim wubjorku.

Kóždu njedzelu koncert

Serbske Nowiny

Serbske Nowiny - wukhadźaja wšednje dwa a předs awtorizowane: Wudawa A we wudawańni 8 hr., a přiloženje do domy 2 hr. 60 pj. Do wokrata štwórčinje 60 hr. Wudawa B (z přiloženjem "Serbski Bóh") we wudawańni 8 hr. a přiloženje do domy 9 hr. 60 pj. Rěčnje časo jedź 20 pj.

Hłowny redaktor: Macek Smolek w Budyšinje. Zamowlity redaktor: J. Kub Rjaneš w Kamjenje pal. Radworja. Wudawa a čládek Smolek je katiolizatorski, za družstwo w wobm. ruk. w Serbsk. Donje w Rudawinje. Tel. 827

Wudawańja w Budyšinje na lawakach brjobjach so. 4. Za narukowki, kiž maja so we wudawańni kaš do 10 hodi. dop. wotobed. před so za mazu rjadku 3 hrjawa. Wotobednje so stajnje narukowki a sabny so wyše wotobed. Za reklamu rjadku před so 4 hr. 60 pj. Rabat postarje.

Dnjownica.

Sobota, 29. pražnika.

Marty, knježny.

† 1862 Mikławš Wjačlaw k, kaplan w Njebjelčicach, pilny lyriski pjeńser, sobuzadožer Serbowki.

† 1798 Jan Kollář, Slowak, zahori so přez zrudny dóit serbského ludu za swoju waluku basen "Slawy džowka", z kotrež bu z najwjetšim wótšiniskim pjeńserjom za wšitke slowjanske ludy.

Hdyž widziš, bratry, kak lud w džele stoji Nas w léce, w zymje zaprelmeny kručé, A tebe dowjedl Bóh na lóže puče, O, njezapomni, to sny po krwi swojoi!

Njech w serbskim džele ničo njeruzwoji Nas. Jena krew, duž jena tež budź čuće; Knjez, wučer, lékar, řěčnik, překupc, kručé! Měj jena: chcyš, stož Serbam k zbožn hoji!

Hlej, Mójzesej so naby w hrodźe krala, — Hdyž wuhlada, kak lud won jeha wala — Jón z kwakle wupřahný, bu jeha žadosć —

Stož słowjek změje, to je. — Chcyš zbožn ródné! Za myto mjeno čuće njezahodné.

Hdyž Serbam móeš sy, česć a tróš a radosć. Čišinski.

To sruža, kiž ju doznachu, Zo serbska rěč je přez němsku. Radyserbowa Knykačka.

Njedzela, 30. pražnika. Abdona.

Dokelž so uštk muka stajnje poručé, Dha so zdobnje tež na droždže spomina, A duž tudy hórzcy wozejwajmy, Zo tu dobre suche droždže mamy.

Mlókec wujej a wšém serbskim přecelam Z tutym najpodwolnišo a wozejwajm, Zo su Nikšec droždže tajkej syhošće, Kaž ledón hdže je nam'kače.

Haj, tak sylnje woné wěšće skutkujta, Zo mohl tykaney ty pjeć kaž koleša, Pliny w šerokosći pluznych koleškow, Pampuchy w wysekosći pokrutow.

Překupc Nikš poručí 1857 k domkhowankam swoje suche droždže, Wón Serba rad ma za knutku, Pak serbski tykanc sldoži 'mu.

Radyserbowa Knykačka.

Towarstwowiski powěstnik.

Walecanski Esotol. (Zustje, njejdela, maja w 3 hodi, wotbryzo pšitotni buč, kotřž na bradach hóbu wustupa. Nacajofniř

Politiski rošhlad.

Stawa s Bayerskej.
S Rnichowca pšitahowca dźiwne powjeseje. Ze-či bu wrće, hejmy na pšehowjeseje kmanowchowanow. Wójšta a taina wotlajša ju z wnojanjom pšitahowanow. Pšehowjesej pšajca dže tele wotšle pšitahowce wotšlešowu w wotšidnje Bayerskej. Zo je za nřmki stat a pšehowjesej sobjerženju bayerskej kufjeřnowca. Po wšém baryc tajne jupajšitajšowca. Něšto hóžy tajo, tajo kufjeřnowca nřmkařowca. Nřmkařowca pšowol a hwoje wustahy wotšowca, bacy mjezo tajne towarstwowo wotšowca taju mje, zo Bayerska i brónju w horički pšeci.

Sakrocenje předsydy Čberia.

President Čbert je i wobjehotim turečom na bayerskeho ministřeřkeho prezidentu hrabju Verchenfelda list wštal. List je jara šowřitowice a pšehowjesej štoženy. Wón pšije: Sobjerženje bayerskeho kufjeřnowca napšohce šatonje je šestit republiki napšelnaje nje i štuinej šatonje a nje naci, Wam sežohowaje pšehowjesej: Bayerskeho kufjeřnowca wustaw i tawem šatonje šeci po mojim a kufjeřnowcom mjenjenu a pšehowjesej pšehowjesej šatonje wustaje. Wustaw je ežje trawenje nřmkeje šatonje jednoty, kiž po pšohowjesej krocelaz žej druhich krajow wotšahce statow wožroja. Wój nadawot jacy pšehowjesej šatonje wustaw a šatonje pšehowjesej šatonje, to wbyrjeju po paragrafu wustawu 48 na to bjerzeje, zo by ho wustaw bayerskeho kufjeřnowca pšehowjesej. A džu ho tutej mi s wustawu pšehowjesej krocelaz jenož potom rošhdžej, žej ho pšehowjesej, to druhich krajow njeje, ho dorowimje a šowu wotšitowice. Zo pšehowjesej šetonja, tjes ministřeřki předsydy, hebi hřišce jona we šojimje nřmkeho lubo rošhdžej, bacy mojna njeje, Wam a mi tulu nřmkeho krocelaz šatonowca. Wajšni štatowjesej napšohce wo Bayerskej wustawowca wotšowajom Wam i dorowim wuprajje, to je mjenjenu mňine, so šowmjenjesej šatonja šatonja bayerskeho kufjeřnowca wotšitowice. S pšehowjesej ežehowjesej wotšitowice šatonje kiž by bacy wožrojenje šatonja nřne a mke jenož wotšowjesej ežehowjesej šatonje. Wone nřmkeje a nřmkeje na jone wotšahce kufjeřnowca jenožowjesej krajow pšehowjesej. Žej to šatonje wustaw šatonje a pšehowjesej šatonje wotšowca. Zeje pšehowjesej je moj wotšahce nadawot wo šetonje moje šatonje. So by mojno hó, pšohowjesej šatonje, kiž je šatonowjesej a šatonowjesej šeton wotšahce wožrojenje, pšehowjesej rošhdžej, žem hebi po tej mi s wustawu napšohce šatonje wotšowca wotšowca. Wajš pšehowjesej, mi šetonje a šetonje wotšowca.

Čarlinje nřmkeje wotšowca, zo je bayerskeho kufjeřnowca ho něšto pšeci z dorowimje wotšowca. Wžera je ho i wotšohowjesej list wotšowca. Wotšowca wotšowca najrěčowjesej šeton wotšowca w Čarlinje buč.

Wšehi rošhdžowjesej napšohowjesej w bayerskej hejmy wustaji tež šetonowjesej šatonja šatonja Wotšowca. Wone ju bayerske kufjeřnowca pšohowca, ho šatonje šatonje pšehowjesej. W tyme nalčej ju ho šetonowca bayerska armija „Wobland“ i šetonowca šetonowca wo Bayerskej wotšowca. Wona pšehowjesej šetonowca dokladne wotšowjesej a wotšowjesej šetonje. Po wotšowjesej jenož jenož šetonowca je wona 100 000 mójš hylina. Wona ho w Bayerskej a Troskej šatonje, dokelž hóžy ju to lěpe bacy w šetonowca šetonowca šetonowca. Zo Wotšowce ju 10 000 tajeje armije pšehowca. Taw wotšowca šetonowca šetonowca jenož jenož šetonowca šetonowca. Tute tajne šetonowca w šetonowca na bayerske kufjeřnowca šetonowca. Woni nřmkeje, hřowom po šetonowca wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca III. je šetonowca šetonowca šetonowca a wotšowca šetonowca šetonowca. W tyme nalčej ju ho Bayerskej wotšowca. Woni ju jenu kaž šetonowca wotšowca šetonowca.

Tone wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, wón we šetonowca wotšowca šetonowca, zo dokladne wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

šetonowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Wotšowca šetonowca šetonowca zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca. Wotšowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca, zo šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca šetonowca.

Priloha k čištu 173 „Serb. Nowin“

Sobota 29. Julija 1922.

Lubuč.

Wojewódzki i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wojewódzki i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Staraj się naład. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Duż Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Sokolski zjazd w Malej Bolesławce.

Przed 60 latami założono w Praze český sokol a jeho ideja je so mčoenje zakorenjenja do českého luda. Z polnyh prawom može so rjec, zo je wono nětko duša cykeho naroda a narodnu mysl njewe hač do poslednjeje českije slobody. Wosebje plači to wo kónicnaci, hděz so Českí narodna mjeńšina, mjenjuje k raniju a k sewjeru. K wosebjeńju zolezania sokola před 60 lětadźecami wulhotwa Bolesławowska župa zańdżenu njedżelu wukolny zjězd, na kotrymž bęchu tež narodne mjeńšiny zastupljeni, mjez nimi Serbija.

Njedżelu mjerwieše so w měsće ze sokolami a přihladowarjemi. Na swjedźeńskim śahu wobdźělichu so tež serbske dźěci — tu khwilu zaměšane w hělej — z khorhoju a wjesale witaloch so serbscy krajenjo po Čechach rozbrójenj w najwětšim narańšim českim měsće a radostne „Nazdar“ kliněšće jim ze wšěch kóncoch napřečo. Běžke jich rjana čerńedka — 47 — přihlawata a namakaucha znatu přecelnu a wutrubitu hospodilnosć pola měsčanow. Na wulkim sokolskim zwudownišću, podobnym starym romskim arenam, hděz može na 1000 sokolow nadobu wustupić, maja přihladowarjo po tysacach a tysacach rumna, započachu so wokolo 163 hodźin předstajenia při najrjeńšim wjeđre. Na škodu skazy wjeđorne česke a dolhe hrmanje dalše wuwoźdenja, wosebje wotmysleny wohnostroj a druha. Ale popołdny mōžeše so wōtko a wucho (rijana hudźba) na wukolnych a wšelakorych předstajenjach wokrěwje a naši Serbija, kotřiž tajko nětko we Łuzicy njeznaja, njemōžachu so na hohatosej předwjeđenje nahladat. Wone by předaloko wjeđto, bych-li to nadrobnišo wopisat, štož je so tam přewjeđo na wuhibanju, na sokolskich naporičkach, samo na žywych konjoch, kotrěž wše komananda derje zrozumjachu, štož je so w tak hohatej mjeře předstajilo wot mušskich a žónskich, wot holow a hōlcow. To drby čłowjek wjeđat.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Přiflók.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego. Wójciechowski i Szewicki do wojewódzkiego i szewickiego.

Serbska ludowa banka w Budyšinje

Telefon č. 155 Filialcy w Khoćebuzu a Wojerecach Telefon č. 155

Wuwjedźuje wšě bankowske dźěła, bjerje pjenjezy za najlěpšu dań k wšědnemu wužiwanju abo z wupowjedženjom.

• Požčuje pjenjezy nanajlěpje. — Přepokazuje pjenjezy na wšě městna tukraja a wukraja. •

Khowa a zarjaduje wšě wažne papjery na najsprawnišo.

Konje krězu

po najwěšch, płacilnych w lědnam čyžu kumje

Kurt Kaiser

přehi mjehowych dźěłach a na Humboldtowej drózy 782 k
Telefon 403. Płacať sa dobru tworju hacy 1200 hrimow
la žentnar žiwje wobli.



Krónčka

na scěnu
w serbskej rěči, pyšnje na drjewo rysowane, su hižo wot 6.50 hr. sem dostać wo

Smolerjec knihární w Serbskim Domje
— w Budyšinje —

Stare list, znamki
wšeje družiny, tukrajno a wukrajno, kupuje k wudospobjenju swojeje zběrki.
Knihikupc G. Janak
w Budyšinje w Serb. Domje

Kedźbu! Kedźbu!

Serbski Sokol

wustupi njedźelu 30. julija, wječor w 6 hodź.
w Zendźie zali

w Malešecach přeni króc
Zwučowanje so wo 8 hodźinach započnje.

Wšitecy lubi Serbja a přečeljo so přeprošuja.

Po mustupjenju pyšny bal. Nazdar!

Złotowy, slěbrowy a platinowy zlerfk
Kupowanje trjebanych dźybačnych časnikow.

Časniki
a złote twory so předawaju

Žane klamy
15 na sukelnskej hasy 15

Žane klamy! Poručam najlěpše **Edum Šerš!**

woblečenjowe tkaniny
sofomowe tkaniny, futnja, brabej, fowofant, marengo, šmuklate tholowny, manšerše, blawšch, pobj čyru f, hotowe wobleki, dźelanje tholowny i jendělšije tože atd. přichadawa tunjo

Jan Wünscha w Budyšinje
na herškich hrjebjach čjo. 22 po jenym doštwobde.
Via žadanje ho wo měnje tholowny.

Prima celluloidowe trajne šaty
wobščne, wotumojanne
Wšykote thornazje wšykote položojnje thornazje, manšerše, žydelstwowoty wo jara přichyždnyh płacilnych.

Krawaty
přisan. a čorne, wo wšykich formach a wo najw. wujeršch
— Ššamowjafski hč
A. Bokelmann nasl.

Racije-li konja f rězu?
Samowjafce předsju hnydom čyžo **653**

Přehi doručanju hnydom f transportirfin wšom přichyžu.
Dawom jara přichyžojnje płacilny.

Konjeje rěšnistwo **Rutšcher**, měječ **Karl Kaustsch**
w Budyšinje na hornječerškej bašy čjo. 7. Telefon 668

Šeršbjo!

Kupujece twory a potrebu jenoz pola Šeršbom.
Bodpjerazje f tpu hwoju zarobnošć.

Poručam
nowe a trjebane plynchowu sofy, tkaninowe sofy, drakowe thamory, bertifit dźelanje tholowny, lojowu ščaty, płachity a šwjeršćniky, wobleki, ulstry, žonjazy drakty, nowe a trjebane mužaje a žonjaje wobucje, ščobńenje, gramofony, cjakniki a wšykate druge wězy.
— Ščotaj nimam, špěšnje wobšaram.

Mag Wenzel

fupowanija a přichadawanja — centrala
w Budyšinje, mjašowu tochowšćo 8

Rěču heršch! Rěču heršch!
Š dychyždneho nutšupowanja jara pentjenc wacilny.

Runje wušća!
Najnowša serbska knižka
WOTROW
Lužiska Troja
—
Egipšak Pawol Šolta, faraf w Lablu.
—
10. čisto zběrki „Serbska lud. knihownja“
Knižka z wobrazami plaći jenož 4. — hr.
a je dostać wo „Smolerjec knihární“
— čestni a knihofut! — zar. dn. a woboj. rak.
wo Serbskim Domje w Budyšinje.

Wučobnika
wučobnicu
dobrowólneho wučobnika
při darmotnej jědži a bydlenju hnydom pyta
Welsec kupny dom
w Kulowje. Dalokorčěak čo. 12.

Automobilowy
a mašiniski
molij
tuk **bencin**
podawa płacilny hódno
Wikowanske towarštwo Merkur m. b. H.
na kamjentnej hasy 9. . . . Telefon 375

Wěšćizhjo hacj hdyž thajon
spěwa je spušćojmny
budžak.
Poručom je wo wšykachich wuwojedženjach a dohorach wuběšćow, dale nowočyžnje ščeršnje a dźybačnje cjakniki, rječojnje, wěromanišće přeršćenje. Tož čyru w wobowum wuběšćerku a wo najlěpšich hódnojach. —
— Wuporjedźerjina —
F. Marišner nasl.
M. EWALD, čestnikar
w Budyšinje, na bohatej hasy čisto 9.

Natarjo,

budź přichyždliwiny!
Njetup janu młóčozu mašinju la njewěšću płacilny!

Wo w gusće bođu wěšće mjelbu Čanowych młóčoznych młóčoznyh, tož čyžo dženba la wěšće pjenjezy sofowjedzom. Ščatujomnje a možojnje majošćny ja hčnje wobšćeršojnje.

Carl Gast w Budyšinje, nadj.
Drojo wušćeršnje na wěšćach dnach njeje na žitnych wšćach ale na drjewowych wšćach. Wšykaj ho spušćaj!

Někotrych pomocnikow přehi gaterowej pšije, a někotrych řaršćich a młóčyžich dźelacjerjom do trajneho dźěla pšita
Drjewowobdźelazje a žyžowu towaršćowu w Dźelnim Duležojnje.

Fritz Schmitz
zawěšćenski biro
w Budyšinje, na wyskej hasy.
— Dalokorčěak 1397 —
Wohojnje, nježbožowe, zamowlitownosće, žyženjowe a automobilowe — zawěšćenja —

Słom u
stach a nowych žnjotow kupuje po najwěšćichich dnajowych płacilnych

Rugolšiepper
w Budyšinje. Tel. 1258

Nowiny
čisćane wěcy, knihi kg. po 3,25 hr.
staru papjeru kg. po 2,75 hr.
lumpy kg. po 2. — hr.
mjaděse (metale) bleso po najwěšćichich dnajowych płacilnych kupuje

Büttner
přehi žitnych wšćach čjo. 12
Telefon 1204 Rěču heršch!

Zlote, platinowe a wšykate
brillanty kupuje
E. Mersalovsky, zlotnikar
Křezowak drow
rěčik postaweho naměsta

Meble a polstrow.
Njeje dobre a plašch, hódno ma na składže
Despang
na Wuzakowkej drózy 4
Polstrowowanje sofow a matrasow so špěšnje a čerje wuwjedźe

Pjekarskeho
wučobnika
hnydom abo wšykaj hčy přehi přeharšch mjadřich a čyžo wo Budyšinje, na Kubjelič drózy čjo. 22.

Škuložna holca
abo tež pošćujowaršća (Wuřowarung)
ho la žyžu dnaj přehi wšykaj hčy hnydom dnaj.
Lehmanec konditoršća
w Budyšinje.

Přilopk.

* Mandželita štrudlotra. W Charlottenburau wječowědneho wučedšeho křtananta swobodneho hrij-a Baltara je Stiffried a Nacionni we wobohdenju wječowědneho majowna j Berede lafěwneho namaladu. Stiffrieda winaja, so je j majownej mandželiti poczaji mēl. Praji so, so je chyl žomu narčesē, so by hwoje mandželiteho wopričezila a jeho byla. Jona to wotpola. Wyhla febi, so je tehotla ham-morbarštaw wobeschol. Wo druhej powječi rēta, so je major sam jeho nawoninat, so by so itařiti. Druiy jeho mēnja, so ho tu wo morbarštaw jebna.

Drobnowikowanke placizny w Budyšinje
29. julija 1922 wo hamřim polajenju.

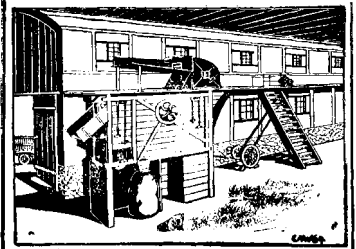
| Zwora | najniž. plac. hr. 1922 | najw. plac. hr. 1921 |
|--|------------------------|----------------------|
| Howaje mjašo | 1 kg 120 | 144 |
| Čelaje mjašo | 1 " 100 | 120 |
| Štopyaje mjašo | 1 " 180 | 192 |
| Štawojaje mjašo | 1 " 180 | 220 |
| Čuk. krowajy itam t. | 1 " 860 | 360 |
| Wšickejca mufa | 1 " 8 | 28 |
| Škib | 1 " 710 | 15 |
| Škibne čermy nowe | 1 " 19 | 14 |
| Majb | 1 " 36 | 48 |
| Šrach | 1 " 20 | 30 |
| Šofa | 1 " 160 | 192 |
| Šmerf. šwinajy šchmaj | 1 " 200 | 240 |
| Šušchem pjeć | 1 " 860 | 860 |
| Dobre mlo | 1 lt. 192 | 212 |
| Šofna butra | 1 kg 6 | 7 |
| Šeja | 1 " 14 | 24 |
| Škibne buny | 1 " 40 | 64 |
| Šotor, drobnj | 1 " 40 | 22 |
| Šetolej | 1 lt. 100 | kg |
| Šamjejtne wuhlo (domi. teji) | 100 kg | 81 |
| Štrawizowe wufetm | 1 žt. | |

Kedžba!
S wužitom šupnjeje **trejbane a nowe meble, polštrowane twory**, kaž sofy a t. b. nowe a tebe. **dražine šhamory, šomody, loža s matrazantj a bjes nřh a pošleščija**, kaž tež mřchu **muzajy a žonzaju drařtu. Dože a šroike isřfornje a šupnje stajnje na šladje.**

E. Stelzig
na hrodowskej hasy č. 4,
blřfo Wěrowoje gřhwoje. Telefon 1152.

Kauza je na přehedari wo Dobruři cjo. 35a.
Šerēnjohřny lōi je na přehedari wo Štehwacizide cjo. 41.
Wyřhohřuceljna mloda frama je na přehedari wo Štorizny cjo. 19.

Serbjo! Kupujće jenō pola tych, kiž wo wam w „Serb. Nowinach“ poručeja.



Wagnerowe šatwarjowne
:: mlōczaje mařiny ::
Wotřad ham sa bebie. — Wubjerny lohti a mēny řbō, čřje wumlōczenje a wubjerne čřřenje.
Šchēroti a šubřatj šystem.
Gustav Wagner
ratarcke mařiny
w Kozymju
Telefon 171 — hamř Sohland — Telefon 171

**Złote, platynowe węży
brillianty kupuje**
E. Merzowsky, złōtnikaf
Křšćorska droha
rōk pōstaweho namēsta

**Rōzdu dželbu
žita**
š nuczeneho wotebaca so
gubōmne šapřaceni kupuje
miyn w Prawoćicach
pola Šchrojeřiz.

Stomu
šitajy a nowyř hrijom
kupuje po najwřchřřich
dnjowjch placiznach

Rugust Hepper
w Budyšinje. Tel. 1253

Bornizy
na šladje
Paul Bennewitz
w Budyšinje.

Nowiny
čřšane wēcy, knihi
kg. wo 3,25 hr.
staru papjeru
kg. po 2,75 hr.
lumpy kg. po 2,— hr.
mjedža (metale) blesē
po najwřchřřich dnjowjch
placiznach kupuje

Büttner
přiti šitnāch wřřch r. 12
Telefon 1204 Rěčju herbřti

Elektriske dželā
wuwjeđe derje a tunjo
Alfred Herbst — Telefon 1006 — 24
na hornčeskej hasy 24

August Teichert
mēj. Kurt Teichert, khaehlostajerski miřtr
Telefon 654 w Budyšinje / na serbsk. hasy 18

Wosebity wobhod za Miřnjajnske a kamjonske khaehle kōzdeje družiny. Hospodarske khaehle / Wohnišcōwe mařiny
::: Wusadženja šenōw :::

Miřnjajnske a bajerske porolny, mařojka, bilnjane twory, wuđžiki ze šklēny a wumēřskich kamjenjow, plastik a druhe wēcy w bohajny wubjerku
Twory přeni rjad. wrijē. — Pomērne placizny
Šwedōmčije dželō

Meble
nowe a trejbane
dořpōtne wuhotow. španřlř šřtwow a fučinjow, tež jenōtawe loža, drařtore šhamory, wertiti, fučinjite šhamory, sofy a šeflōngi, dobre bještane, šapřihete poručeja hrijōce wōbebie tunjo
Jurij Siehl w Budyšinje
na herbřtej hōy čřřko 1.
— Šupowawiti a přehedawiti dom. —

A. Lorenc w Barće
w Sakskej.
Wotewrju 1. augusta 1922 wotnožku w Barće w Ša. a mam stajnje na škladje:
Tepidla: brikety a kruchate wuhlo
Twarřku potrjebu: kruchaty kalk (znamki Tschirnhaus -- Oberkauffung) cemen-towy kalk, portlandski cement.
Hnojidła: Kaliowu sel, šwablokisajy ammono-kiak, kalkowy dusyky, fosforowa kisalina hnojny kalk.
A. Lorenc w Budyšinje

Za překupcow, wřšnosē a druhich zhotuje wřř
čiščerske wēcy
jako žliهبowanki, listowe wōbalki, listy kharłki za šlub a kwas, wisitne kharłki knihi, plakaty a t. d. w najkrōřim času
Šmolerjec knihičiščernja a kniharnja
zapisane družstwo w wobm. ruk. w Budyšinje

Kupuju wřšcō
šlote a šlēbowne wēp
rjeřajiti, pjeričenje, drobne wjenřti a listowe štamiti po najwřřch placiznach
Šupowawiti a přehedawiti žentala
Mar Wenzel w Budyšinje
na mjašowjch torbořōch cřřko 8.

Wosebnoři našeje firmy stej:
Wulki wubjerk, tunje placizny!
Přez to so ličba wotebērarjow ōžen wote daj powřeřša. Poručeamy:
židž tkaniny we wřřch barbach za rubjeća a šōrowc
wōtmjane " " " sukiny
wōtmjane " " " sukiny
Sukno a wōtmjane suknowe tkaniny za serbske drasty, žōzowe damasty, počeňnjaja, liņny,
šōrowc a wōtmjane kořlowy barchent atd.
Welsec kupny dom w Kulowje
Najwřtjē wosebity dom za Serbow
Telefon čřřko 12 Založene 1888

Bohu je so špodobalo, njedžuju w 6 hodžinach we 40. lēće jeje žiwjenja moju lubu mandželisku, našu mać a dšowku
Marju Renčowu
rodž. Wenkec
k sebi wzač. — Khowanje budže šředju popoldnjū w Rakecaeh.
W Štrōzi, 30. julija 1922
We mjenje huboko žrudēnjeh
August Renč, kubler